




## Ultrathin Keyboard Folio m1



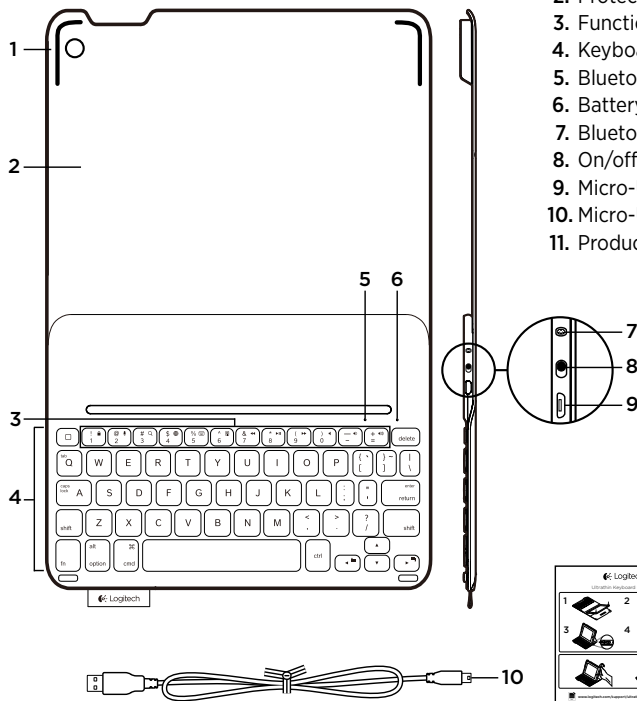
Setup Guide

## Contents

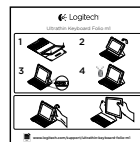
<a href="#">English</a>	<a href="#">3</a>	<a href="#">Česká verze</a>	<a href="#">129</a>
<a href="#">Deutsch</a>	<a href="#">12</a>	<a href="#">Po polsku</a>	<a href="#">138</a>
<a href="#">Français</a>	<a href="#">21</a>	<a href="#">Eesti</a>	<a href="#">147</a>
<a href="#">Italiano</a>	<a href="#">30</a>	<a href="#">Latviski</a>	<a href="#">156</a>
<a href="#">Español</a>	<a href="#">39</a>	<a href="#">Lietuvių</a>	<a href="#">165</a>
<a href="#">Português</a>	<a href="#">48</a>	<a href="#">Hrvatski</a>	<a href="#">174</a>
<a href="#">Nederlands</a>	<a href="#">57</a>	<a href="#">Srpski</a>	<a href="#">183</a>
<a href="#">Svenska</a>	<a href="#">66</a>	<a href="#">Slovenščina</a>	<a href="#">192</a>
<a href="#">Dansk</a>	<a href="#">75</a>	<a href="#">Slovenčina</a>	<a href="#">201</a>
<a href="#">Norsk</a>	<a href="#">84</a>	<a href="#">Română</a>	<a href="#">210</a>
<a href="#">Suomi</a>	<a href="#">93</a>	<a href="#">Български</a>	<a href="#">219</a>
<a href="#">Ελληνικά</a>	<a href="#">102</a>	<a href="#">Українська</a>	<a href="#">228</a>
<a href="#">По-русски</a>	<a href="#">111</a>	<a href="#">Türkçe</a>	<a href="#">237</a>
<a href="#">Magyar</a>	<a href="#">120</a>	<a href="#">العربية</a>	<a href="#">247</a>
<a href="#">www.logitech.com/support</a>			<a href="#">255</a>



## Know your product



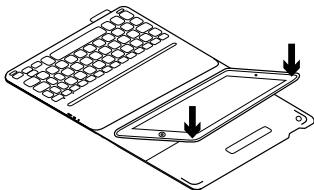
1. iPad mini holder
2. Protective folio
3. Function keys
4. Keyboard
5. Bluetooth® light
6. Battery status light
7. Bluetooth connect button
8. On/off switch
9. Micro-USB charging port
10. Micro-USB charging cable
11. Product documentation



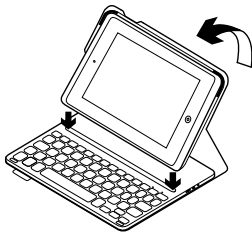
## Setting up the keyboard folio

### Getting started

1. Open the keyboard folio, make sure the edge of your iPad mini is aligned with the iPad mini holder and push down:



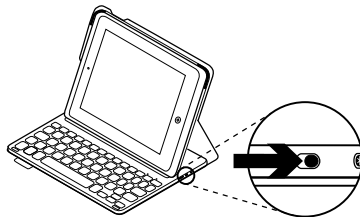
2. Move the keyboard folio into the typing position:



### Establishing connection with your iPad mini

The keyboard folio links to your iPad mini via a Bluetooth connection. The first time you use the keyboard folio, you must pair it with your iPad mini:

1. Turn on the keyboard:



The Bluetooth light blinks to indicate that the keyboard is discoverable, ready for pairing with your iPad mini. The first time you turn on the keyboard it remains discoverable for 15 minutes.

If the battery status light shows red, charge the battery. See “Charging the keyboard battery” for more information.

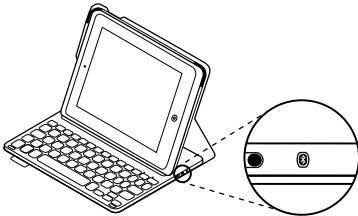
2. On your iPad mini:
  - Make sure your iPad mini’s Bluetooth feature is on. Select Settings > Bluetooth > On.
  - Select “Ultrathin Keyboard Folio m1” from the Devices menu.

3. If your iPad mini requests a PIN, enter it using the folio keyboard (not on your iPad mini).

When successful connection is made, the Bluetooth light turns solid blue for a short time, and then turns off.

### Connecting to another iPad mini

1. Make sure the keyboard is turned on.
2. Make sure your iPad mini's Bluetooth feature is on. Select Settings > Bluetooth > On.
3. Press the Bluetooth Connect button:



The keyboard is discoverable for 3 minutes.

4. Select "Ultrathin Keyboard Folio m1" on your iPad mini's Devices menu.

5. If your iPad mini requests a PIN, enter it using the folio keyboard (not on your iPad mini).

When successful connection is made, the Bluetooth light turns solid blue for a short time, and then turns off.

## Using the keyboard folio

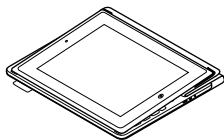
### Two viewing positions

The keyboard folio provides two viewing positions—one for typing and another for browsing.

To type, move the iPad mini holder into the typing position, aligning it with the built-in magnet to secure it. Turn on the keyboard:



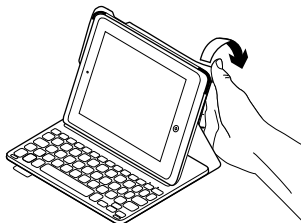
To browse, place the iPad mini holder in the browsing position remembering to switch off the keyboard to conserve battery power:



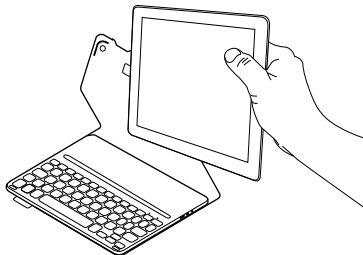
If you don't use the keyboard for a while in the typing position, it enters sleep mode automatically. Pressing any key wakes it.

### Detaching your iPad mini

To detach your iPad mini from the folio, bend back one of the iPad mini holder corners:

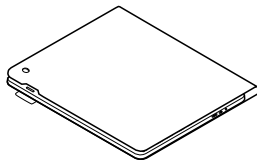


Your iPad mini is then released:



## Storing your iPad mini for travel

1. Insert your iPad mini in the iPad mini holder.
2. Close the keyboard folio:



## Status light indicators

Your keyboard folio has lights that provide information about the keyboard's battery power and Bluetooth connection.


### Battery status light


Light	Description
Blinking green	The battery is charging.
Solid green	The battery is fully charged (100%).
Red	Battery power is low (less than 20%). Recharge the battery.


### Bluetooth light


Light	Description
Blinking	Fast: The keyboard is in discovery mode, ready for pairing. Slow: The keyboard is trying to reconnect to your iPad mini.
Solid	Bluetooth pairing or reconnection is successful.


## Function keys


 **Home = iPad mini Home screen**


 **Fn + 1 = Lock screen**  
Locks or unlocks the iPad mini screen


 **Fn + 2 = Siri**  
Use your voice to send messages, make calls, schedule meetings, and more


 **Fn + 3 = Search\***  
Launches the iPad mini search function


 **Fn + 4 = Switch language**  
Switches the keyboard language


 **Fn + 5 = Virtual keyboard**  
Shows/hides the virtual keyboard


 **Fn + 6 = Slide show\***


 **Fn + 7 = Previous track**


 **Fn + 8 = Play/Pause**


 **Fn + 9 = Next track**


 **Fn + 0 = Mute**


 **Fn + dash = Volume down**


 **Fn + plus = Volume up**


 **Fn + X = Cut**

 **Fn + C = Copy**

 **Fn + V = Paste**

 **Fn + Left cursor = Select left**  
Selects text on the left, word by word

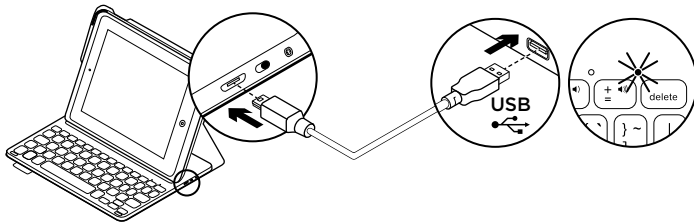
 **Fn + Right cursor = Select right**  
Selects text on the right, word by word

 **Fn + Spacebar =**  
**Switch applications**

**Note:** To select a function key, press and hold the Fn key, and then press the key indicated above.

\* Available only for iPads with iOS 6 or earlier.

## Charging the keyboard battery



If the battery status light is red the keyboard folio battery needs to be charged.

1. Plug one end of the micro-USB cable into the charging port, and the other end into a USB port on your computer.

Alternatively, you can use a USB charger providing the power output rating is no more than 5V - 200mA.

The status light blinks green as the battery charges.

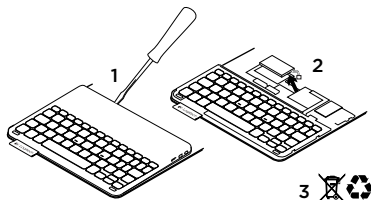
**Warning:** do not use your iPad mini's USB charger.

2. Charge the battery until the battery status light turns solid green.

### Battery information

- A fully charged battery provides about three months of use when the keyboard is used about two hours a day.
- Charge the battery if the status light turns red briefly after the keyboard turns on.
- When not in use, turn off the keyboard to conserve battery power.
- The keyboard enters sleep mode automatically if not used for a while in the typing position. Press any key to wake it.

## Battery disposal at product end of life



1. Pry off top cover of keyboard with screwdriver.
2. Detach battery from circuit board and remove battery.
3. Dispose of your product and its battery according to local laws

## Visit Product Central

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Central to learn more about your new keyboard folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Browse online articles for setup help, usage tips, and information about additional features.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

Find a wide selection of content including:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)



## Troubleshooting

### **The keyboard does not work**

- Press any key to wake the keyboard from sleep mode.
- Turn the keyboard off and then back on.
- Recharge the internal battery.  
For more information, see “Charging the keyboard battery.”
- Re-establish the Bluetooth connection between the keyboard and your iPad mini.
- Verify that Bluetooth is turned on in your iPad mini’s settings (Settings > Bluetooth > On).
- Choose “Ultrathin Keyboard Folio m1” from the Devices menu on your iPad mini. The Bluetooth light turns solid blue when Bluetooth connection is established.

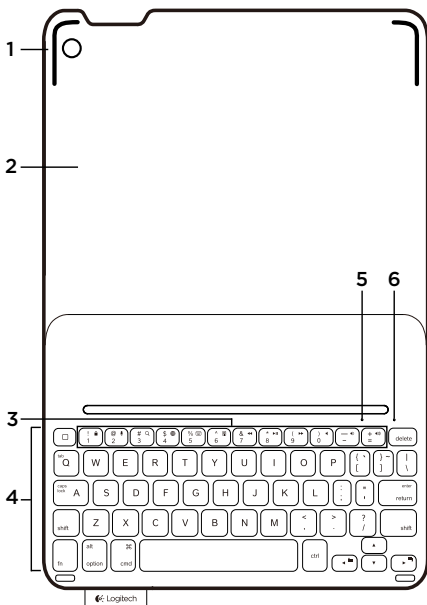
## What do you think?

Thank you for purchasing our product.

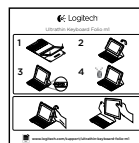
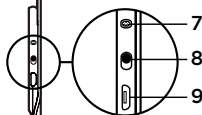
Please take a minute to tell us what you think of it.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Produkt auf einen Blick



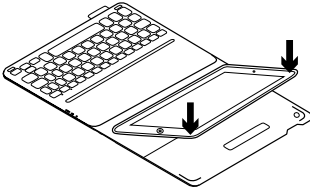
1. iPad mini-Halterung
2. Foliocover
3. Funktionstasten
4. Tastatur
5. Bluetooth®-LED
6. Akkustandsanzeige
7. Bluetooth-Verbindungstaste
8. Ein-/Ausschalter
9. Mikro-USB-Ladeanschluss
10. Mikro-USB-Ladekabel
11. Dokumentation



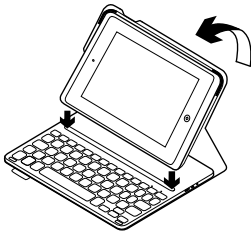
## Einrichten des Keyboard Folio

### Erste Schritte

1. Öffnen Sie das Keyboard Folio, stellen Sie sicher, dass die Kante Ihres iPad mini an der iPad mini-Halterung ausgerichtet ist, und drücken Sie es nach unten:



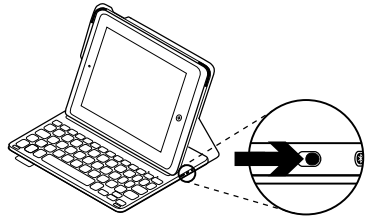
2. Bringen Sie das Keyboard Folio in die Schreibposition:



### Herstellen der Verbindung mit dem iPad mini

Das Keyboard Folio stellt die Verbindung mit dem iPad mini über Bluetooth her. Bei der ersten Verwendung des Keyboard Folio müssen Sie ein Pairing mit dem iPad mini durchführen.

1. Schalten Sie die Tastatur ein:



Die Bluetooth-LED blinkt, um anzuzeigen, dass die Tastatur erkannt werden kann und zum Pairing mit dem iPad mini bereit ist. Nach dem ersten Einschalten bleibt die Tastatur für 15 Minuten erkennbar.

Wenn die Akkustandsanzeige rot leuchtet, laden Sie den Akku auf. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „Laden des Tastaturakkus“.

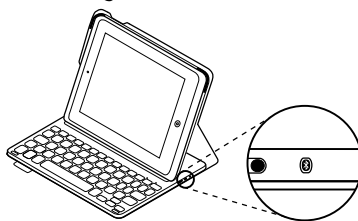
2. Führen Sie auf dem iPad mini die folgenden Schritte aus:
  - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
  - Wählen Sie „Ultrathin Keyboard Folio m1“ aus dem Gerätemenü.
3. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, tippen Sie mithilfe der Folio-Tastatur ein (nicht auf dem iPad mini).

Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-LED für kurze Zeit durchgehend blau und erlischt anschließend.

### **Verbinden mit einem anderen iPad mini**

1. Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.

3. Drücken Sie die Bluetooth-Verbindungstaste.



Die Tastatur ist drei Minuten lang erkennbar.

4. Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, tippen Sie mithilfe der Folio-Tastatur ein (nicht auf dem iPad mini).

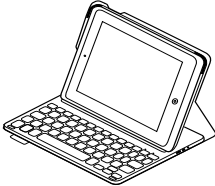
Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-LED für kurze Zeit durchgehend blau und erlischt anschließend.

## Verwenden des Keyboard Folio

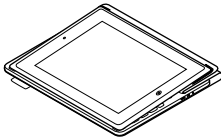
### Zwei Blickwinkel

Das Keyboard Folio ermöglicht zwei Blickwinkel – einen zum Tippen und einen zum Surfen.

Wenn Sie tippen möchten, bringen Sie die iPad mini-Halterung in die Schreibposition und befestigen Sie sie mithilfe des integrierten Magneten. Schalten Sie die Tastatur ein:



Wenn Sie surfen möchten, bringen Sie die iPad mini-Halterung in die Surfposition und denken Sie daran, die Tastatur auszuschalten, um den Akku zu schonen.

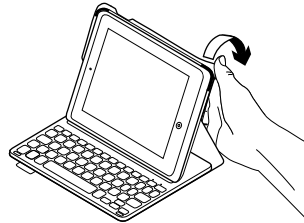


Wenn Sie die Tastatur in der Schreibposition eine Zeit lang nicht verwenden,

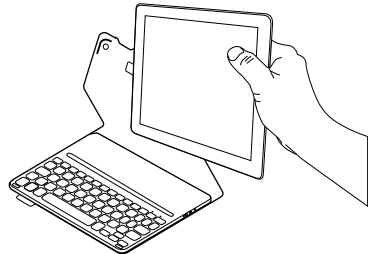
wechselt sie automatisch in den Energiesparmodus. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird der Energiesparmodus beendet.

### Herausnehmen Ihres iPad mini

Wenn Sie das iPad mini aus dem Folio herausnehmen möchten, biegen Sie eine der Eckhalterungen nach hinten.

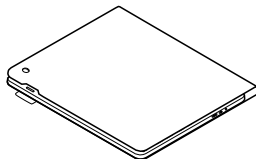


Ihr iPad mini lässt sich dann herausnehmen:



## Verstauen des iPad mini für den Transport

1. Setzen Sie das iPad mini in die iPad mini-Halterung.
2. Schließen Sie das Keyboard Folio:



## Statusanzeigen

Ihr Keyboard Folio hat Statusanzeigen für Akkustand und Bluetooth-Verbindung:

### Akkustandsanzeige

LED	Beschreibung
Blinkt grün	Der Akku wird aufgeladen.
Leuchtet grün	Der Akku ist vollständig aufgeladen (100 %).
Rot	Der Akkustand ist niedrig (weniger als 20 %). Laden Sie den Akku auf.

### Bluetooth-LED

LED	Beschreibung
Blinkt	Schnell: Die Tastatur ist im Erkennungs-Modus und wartet auf das Pairing. Langsam: Die Tastatur versucht, erneut eine Verbindung mit Ihrem iPad mini herzustellen.
Beständiges Leuchten	Das Bluetooth-Pairing bzw. die Wiederverbindung war erfolgreich.

## Funktionstasten



**Home = Startbildschirm des iPad mini**



**Fn + 1 = Bildschirm sperren**  
Sperrt oder entsperrt den Bildschirm des iPad mini



**Fn + 2 = Siri**  
Sie können mit Ihrer Stimme Nachrichten senden, Termine planen, Telefonnummern wählen und mehr



**Fn + 3 = Suchen\***  
Startet die Suchfunktion des iPad mini



**Fn + 4 = Sprache ändern**  
Ändert die Tastatursprache



**Fn + 5 = Virtuelle Tastatur**  
Zeigt die virtuelle Tastatur an oder blendet sie aus



**Fn + 6 = Diashow\***



**Fn + 7 = Vorheriger Titel**



**Fn + 8 = Wiedergabe/Pause**



**Fn + 9 = Nächster Titel**



**Fn + 0 = Stummschalten**



**Fn + Minus = Leiser**



**Fn + Plus = Lauter**



**Fn + X = Ausschneiden**



**Fn + C = Kopieren**



**Fn + V = Einfügen**



**Fn + Pfeiltaste nach links = Auswählen links**  
Wählt den Text auf der linken Seite Wort für Wort aus



**Fn + Pfeiltaste nach rechts = Auswählen rechts**  
Wählt den Text auf der rechten Seite Wort für Wort aus

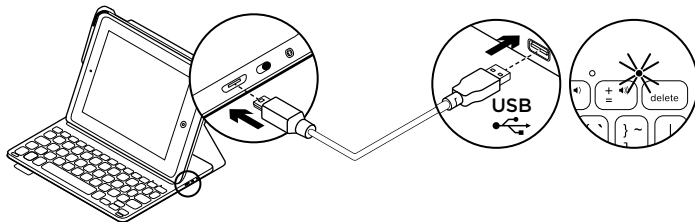


**Fn + Leertaste = Zwischen Anwendungen wechseln**

**Hinweis:** Um eine Funktionstaste auszuwählen, halten Sie die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie die oben angegebene Taste.

\* Nur verfügbar für iPads mit iOS 6 oder niedriger.

## Laden des Tastaturakkus



Wenn die Statusanzeige für den Akku rot leuchtet, muss der Akku des Keyboard Folio geladen werden.

1. Schließen Sie ein Ende des Mikro-USB-Kabels am Ladeanschluss an und das andere an einem USB-Anschluss des Computers.

Alternativ können Sie ein USB-Ladegerät verwenden, vorausgesetzt, dessen Ausgangsspannung übersteigt nicht 5 V bei 200 mA.

Die Statusanzeige blinkt grün, während der Akku geladen wird.

**Achtung:** Verwenden Sie nicht das USB-Ladegerät des iPad mini.

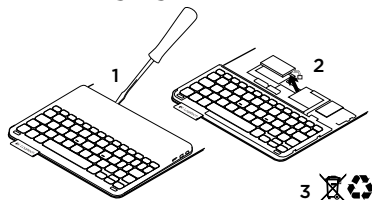
2. Laden Sie den Akku, bis die Statusanzeige für den Akku dauerhaft grün leuchtet.

### Informationen zum Akku

- Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa drei Monate Laufzeit, wenn die Tastatur ca. zwei Stunden am Tag genutzt wird.
- Laden Sie den Akku auf, wenn die Statusanzeige nach dem Einschalten der Tastatur kurz rot leuchtet.
- Schalten Sie die Tastatur aus, während Sie sie nicht verwenden, um den Akku zu schonen.
- Die Tastatur wechselt automatisch in den Energiesparmodus, wenn Sie sie in der Schreibposition eine Zeit lang nicht verwenden. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu beenden.



## Akkuentsorgung



1. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die obere Abdeckung der Tastatur.
2. Trennen Sie den Akku von der Platine und entnehmen Sie ihn.
3. Entsorgen Sie das Produkt und den Akku entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen.

## Produktzentrale

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Produktzentrale, um mehr über Ihr neues Keyboard Folio herauszufinden.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen.

In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen.

Sie finden hier ein umfangreiches Informationsangebot, unter anderem:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

## Fehlerbehebung

### Die Tastatur funktioniert nicht

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus der Tastatur zu beenden.
- Schalten Sie die Tastatur aus und wieder ein.
- Laden Sie den internen Akku auf. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „Laden des Tastaturakkus“.
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen der Tastatur und Ihrem iPad mini wieder her.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini eingeschaltet ist („Einstellungen > Bluetooth > Ein“).
- Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Folio m1“. Die Bluetooth-LED leuchtet nach dem Herstellen der Bluetooth-Verbindung dauerhaft blau.

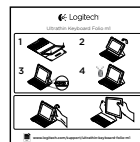
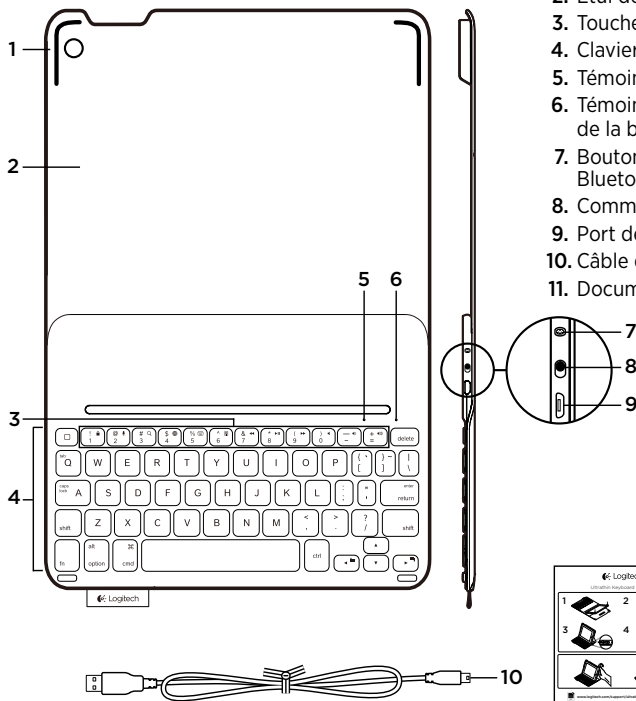
Ihre Meinung ist gefragt.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um ein paar Fragen zu beantworten.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

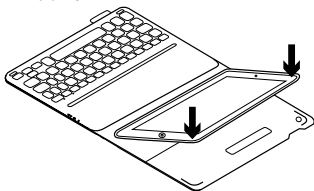
## Présentation du produit



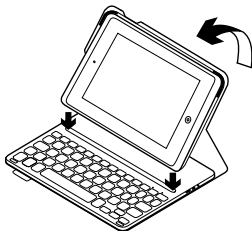
## Configuration de l'étui Keyboard Folio

### Première utilisation

1. Ouvrez l'étui clavier, vérifiez que le bord de l'iPad mini est aligné sur le support et appuyez:



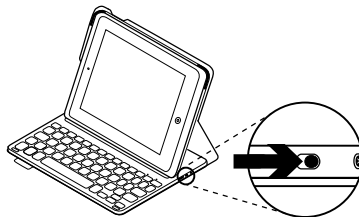
2. Placez l'étui clavier en position de frappe:



### Connexion à votre iPad mini

L'étui clavier se connecte à votre iPad mini via une connexion Bluetooth. Lorsque vous utilisez l'étui Keyboard Folio pour la première fois, vous devez le coupler avec votre iPad mini.

1. Mettez le clavier sous tension:



Le témoin Bluetooth clignote pour indiquer que le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé à votre iPad mini. Lors de sa première activation, le clavier reste en mode de détection pendant 15 minutes.

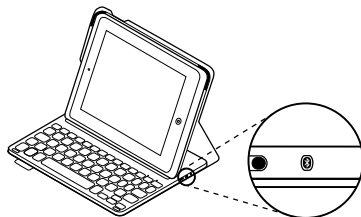
Si le témoin de charge est rouge, vous devez recharger la batterie. Pour plus d'informations, voir la section Chargement de la batterie du clavier.

2. Sur votre iPad mini:
  - Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.
  - Sélectionnez Ultrathin Keyboard Folio m1 dans le menu Appareils.
3. Si votre iPad mini requiert un code PIN, saisissez-le sur le clavier de l'étui (et non sur votre iPad mini).

Une fois la connexion établie, le témoin Bluetooth affiche une lumière bleue continue pendant quelques secondes, puis s'éteint.

### Connexion à un autre iPad mini

1. Vérifiez que le clavier est sous tension.
  2. Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.
3. Appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth:



Le clavier passe en mode de détection pendant trois minutes.

4. Sélectionnez Ultrathin Keyboard Folio m1 dans le menu Dispositifs de votre iPad mini.
5. Si votre iPad mini requiert un code PIN, saisissez-le sur le clavier de l'étui (et non sur votre iPad mini).

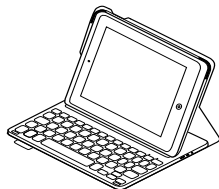
Une fois la connexion établie, le témoin Bluetooth affiche une lumière bleue continue pendant quelques secondes, puis s'éteint.

## Utilisation de l'étui Keyboard Folio

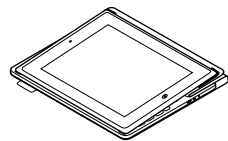
### Deux positions de visualisation

L'étui Keyboard Folio offre deux positions de visualisation: une position de frappe et une position de lecture.

Pour saisir du texte, placez le support pour iPad mini en position de frappe en le fixant correctement à l'aide de l'aimant intégré. Mettez le clavier sous tension:



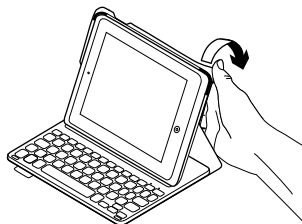
Pour naviguer, placez le support pour iPad mini en position de lecture et mettez le clavier hors tension afin d'économiser la batterie:



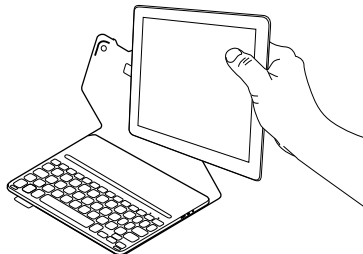
Si vous n'utilisez pas le clavier en position de frappe pendant un certain temps, il se met automatiquement en veille. Pour le réactiver, appuyez sur une touche.

### Retrait de l'iPad mini

Pour retirer votre iPad mini de l'étui, inclinez l'une des attaches d'angle vers l'arrière:

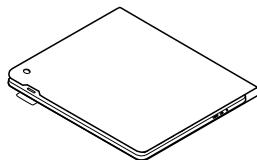


Votre iPad mini est alors libre:



## Stockage de votre iPad mini lors de vos déplacements

1. Insérez votre iPad mini dans le support prévu à cet effet.
2. Rabattez ensuite l'étui Keyboard Folio:



## Témoins d'état

Les voyants d'état de l'étui clavier donnent des informations sur la charge de la batterie du clavier et la connexion Bluetooth:











### Témoin de charge de la batterie










Témoin	Description
Vert clignotant	La batterie est en cours de charge.
Vert en continu	La batterie est entièrement chargée (100%).
Rouge	Le niveau de charge de la batterie est faible (inférieur à 20 %). Rechargez la batterie.

### Témoin Bluetooth

Témoin	Description
Témoin clignotant	Rapide: le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé. Lent: le clavier tente de se reconnecter à votre iPad mini.
Lumière continue	Le couplage ou la reconnexion Bluetooth sont effectifs.

## Touches de fonction

-  **Accueil = Écran d'accueil de l'iPad mini**
-  **Fn + 1 = Verrouiller l'écran**  
Verrouiller/Déverrouiller l'écran de l'iPad mini
-  **Fn + 2 = Siri**  
Envoyer des messages, effectuer des appels, programmer des réunions et bien plus encore par commande vocale
-  **Fn + 3 = Rechercher\***  
Lancer la fonction de recherche de l'iPad mini
-  **Fn + 4 = Changer de langue**  
Changer la langue du clavier
-  **Fn + 5 = Clavier virtuel**  
Afficher/Masquer le clavier virtuel
-  **Fn + 6 = Diaporama\***
-  **Fn + 7 = Piste précédente**
-  **Fn + 8 = Lecture/Pause**
-  **Fn + 9 = Piste suivante**

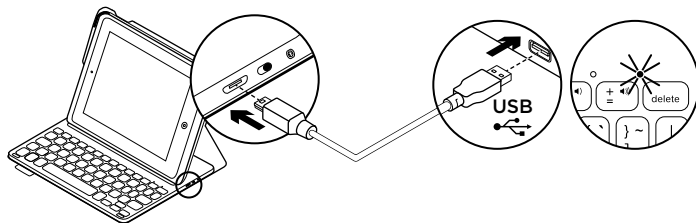
-  **Fn + 0 = Sourdine**
-  **Fn + tiret = Volume -**
-  **Fn + plus = Volume +**
-  **Fn + X = Couper**
-  **Fn + C = Copier**
-  **Fn + V = Coller**
-  **Fn + curseur gauche = Sélection gauche**  
Sélectionner du texte en partant de la gauche, mot par mot
-  **Fn + curseur droite = Sélection droite**  
Sélectionner du texte en partant de la droite, mot par mot
-  **Fn + barre d'espace = Changer d'application**

**Remarque:** Pour sélectionner une touche de fonction, appuyez sur la touche Fn et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche indiquée ci-dessus.

\* Disponible uniquement pour les iPad exécutant iOS 6 ou une version antérieure.



## Chargement de la batterie du clavier



Si le témoin d'état de la batterie est rouge, vous devez charger la batterie de l'étui clavier.

1. Branchez l'une des extrémités du câble micro-USB sur un port de charge, et l'autre sur le port USB de votre ordinateur.

Vous pouvez également utiliser un chargeur USB, à condition que la puissance nominale en sortie ne soit pas supérieure à 5 V - 200 mA.

Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement de la batterie.

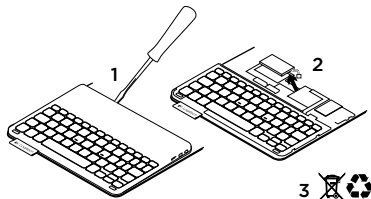
**Avertissement:** n'utilisez pas le chargeur USB de votre iPad mini.

2. Rechargez la batterie jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.

### Informations sur la batterie

- Chargée au maximum, la batterie a une autonomie de trois mois, dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.
- Rechargez la batterie si le témoin d'état clignote en rouge brièvement après la mise sous tension du clavier.
- Lorsque vous n'utilisez pas le clavier, éteignez-le pour préserver la batterie.
- Le clavier entre automatiquement en veille s'il n'est pas utilisé pendant un certain temps en position de frappe. Appuyez sur une touche pour le réactiver.

## Recyclage de la batterie à la fin du cycle de vie du produit



1. Retirez le couvercle du clavier à l'aide d'un tournevis.
2. Détachez la batterie et retirez-la.
3. Mettez au rebut le produit et sa batterie conformément à la législation locale.

## Pages Produits

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Produits pour en savoir plus sur votre nouvel étui Keyboard Folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation et des informations sur les fonctions supplémentaires.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Découvrez une large sélection de contenu:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

## Dépannage

### Le clavier ne fonctionne pas

- Appuyez sur une touche du clavier pour quitter le mode veille.
- Mettez le clavier hors tension puis sous tension.
- Rechargez la batterie interne.  
Pour plus d'informations, voir la section Chargement de la batterie du clavier.
- Rétablissez la connexion Bluetooth entre le clavier et votre iPad mini.
- Vérifiez que le mode Bluetooth est activé dans les paramètres de votre iPad mini (Paramètres > Bluetooth > Activé).
- Sélectionnez Ultrathin Keyboard Folio m1 dans le menu des dispositifs sur votre iPad mini. Le témoin Bluetooth affiche une lumière bleue continue lorsque la connexion Bluetooth est établie.

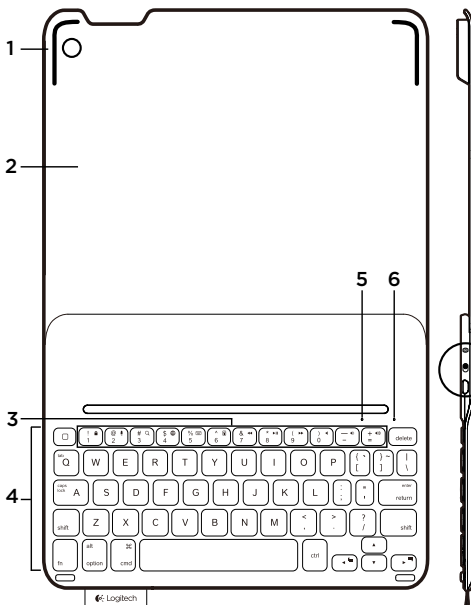
### Qu'en pensez-vous?

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

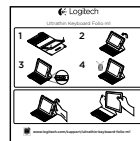
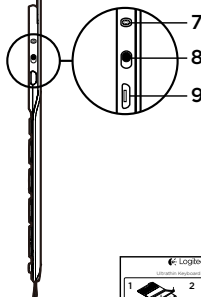
Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Panoramica del prodotto



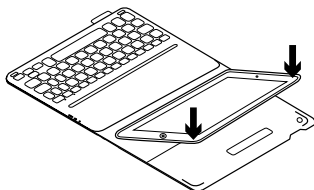
1. Supporto per iPad mini
2. Custodia protettiva ripiegabile
3. Tasti funzione
4. Tastiera
5. Spia Bluetooth®
6. Spia di stato della batteria
7. Pulsante di connessione Bluetooth
8. Pulsante di accensione/spegnimento
9. Porta di ricarica micro-USB
10. Cavo di ricarica micro-USB
11. Documentazione del prodotto



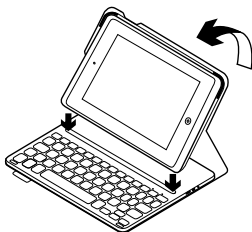
## Configurazione di Keyboard Folio

### Per iniziare

1. Aprire Keyboard Folio, assicurarsi che il bordo dell'iPad mini sia allineato al supporto per iPad mini e premere verso il basso:



2. Spostare Keyboard Folio nella posizione di digitazione:

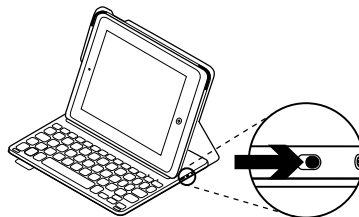


### Connessione con l'iPad mini

Keyboard Folio Mini si collega all'iPad mini tramite una connessione Bluetooth.

Quando si utilizza Keyboard Folio per la prima volta, è necessario effettuare l'associazione con l'iPad mini.

1. Accendere la tastiera:



La spia Bluetooth lampeggia a indicare che la tastiera è “rilevabile” e pronta per l'associazione con l'iPad mini. Quando si accende la tastiera per la prima volta, la tastiera rimane rilevabile per 15 minuti.

Se l'indicatore di stato della batteria emette luce rossa, ricaricare la batteria. Per ulteriori informazioni, vedere Ricarica della batteria della tastiera.

**2. Nell'iPad mini:**

- Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
- Selezionare Ultrathin Keyboard Folio m1 dal menu dei dispositivi.

**3. Se l'iPad mini richiede un PIN, immetterlo utilizzando la tastiera ripiegabile (non l'iPad mini).**

Una volta stabilita la connessione, la spia Bluetooth diventa di colore blu fisso per qualche secondo e quindi si spegne.

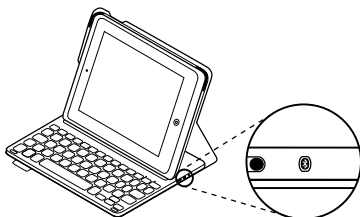
**4. Selezionare Ultrathin Keyboard Folio m1 dal menu dei dispositivi dell'iPad mini.**

**5. Se l'iPad mini richiede un PIN, immetterlo utilizzando la tastiera ripiegabile (non l'iPad mini).**

Una volta stabilita la connessione, la spia Bluetooth diventa di colore blu fisso per qualche secondo e quindi si spegne.

**Connessione a un altro iPad mini**

1. Accertarsi che la tastiera sia accesa.
2. Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
3. Premere il pulsante per la connessione Bluetooth:



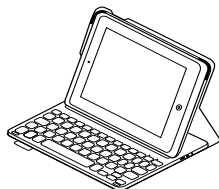
La tastiera rimane rilevabile per 3 minuti.

## Utilizzo di Keyboard Folio

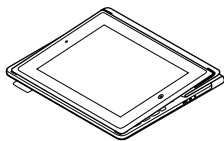
### **Due posizioni di utilizzo**

Keyboard Folio fornisce due posizioni di utilizzo, una per la digitazione e una per la navigazione.

Per digitare, collocare il supporto per iPad mini nella posizione di digitazione, allineandolo con la calamita integrata per fissarlo. Accendere la tastiera:



Per navigare, collocare il supporto per iPad mini nella posizione di navigazione, ricordandosi di spegnere la tastiera per limitare l'uso della batteria:

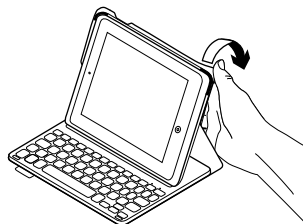


Se non si utilizza la tastiera per qualche minuto nella posizione di digitazione,

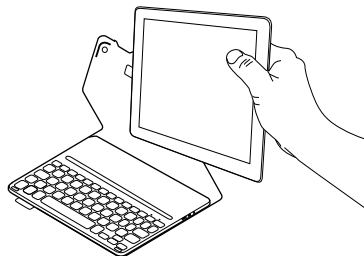
la modalità di sospensione viene attivata automaticamente. Per riattivare la tastiera, premere un tasto qualunque.

### **Rimozione dell'iPad mini**

Per staccare l'iPad mini da Folio, piegare all'indietro uno dei supporti ad angolo:

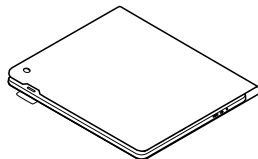


L'iPad mini viene così separato da Folio:



## Protezione dell'iPad mini durante il trasporto

1. Inserire l'iPad mini nel supporto per iPad mini.
2. Chiudere Keyboard Folio.



## Spie di stato

Le spie di stato di Keyboard Folio forniscono informazioni sull'alimentazione a batteria e sulla connessione Bluetooth della tastiera:

### Spia di stato della batteria










Colore spia	Descrizione
Verde lampeggiante	La batteria è in carica.
Luce verde fissa	La batteria è completamente carica (100%).
Rosso	Il livello di carica della batteria è basso (inferiore al 20%). Ricaricare la batteria.











### Spia Bluetooth

Colore spia	Descrizione
Lampeggiante	Rapida: la tastiera è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione. Lenta: la tastiera cercando di riconnettersi all'iPad mini.
Fisso	L'associazione Bluetooth o il ripristino della connessione è avvenuto correttamente.



## Tasti funzione

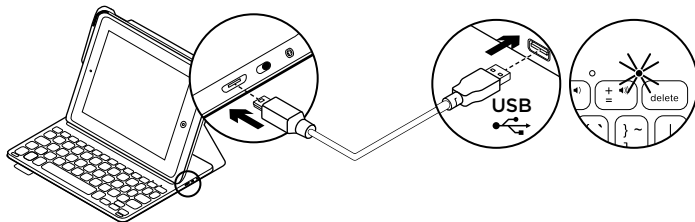
-  **Home = schermata iniziale dell'iPad mini**
-  **Fn + 1 = Blocca schermo**  
Consente di bloccare o sbloccare lo schermo dell'iPad mini
-  **Fn + 2 = Siri**  
Utilizzare la voce per inviare messaggi, fare telefonate, programmare riunioni e altro
-  **Fn + 3 = Ricerca\***  
Consente di avviare la funzione di ricerca dell'iPad mini
-  **Fn + 4 = Cambia lingua**  
Consente di cambiare la lingua della tastiera
-  **Fn + 5 = Tastiera virtuale**  
Consente di mostrare/nascondere la tastiera virtuale
-  **Fn + 6 = Sequenza diapositive\***
-  **Fn + 7 = Brano precedente**
-  **Fn + 8 = Riproduzione/pausa**

-  **Fn + 9 = Brano successivo**
-  **Fn + 0 = Disattivazione audio**
-  **Fn + trattino = Diminuzione volume**
-  **Fn + più = Aumento volume**
-  **Fn + X = Taglia**
-  **Fn + C = Copia**
-  **Fn + V = Incolla**
-  **Fn + cursore sinistro = Seleziona a sinistra**  
Consente di selezionare il testo sulla sinistra, parola per parola
-  **Fn + cursore destro = Seleziona a destra**  
Consente di selezionare il testo sulla destra, parola per parola
-  **Fn + Barra spaziatrice = Cambia applicazione**

**Nota:** Per utilizzare le opzioni accessibili con i tasti funzione, tenere premuto il tasto Fn desiderato e premere il tasto indicato sopra.

\* Disponibile solo per iPad con iOS 6 o precedente.

## Ricarica della batteria della tastiera



Se l'indicatore di stato della batteria è rosso, è necessario caricare la batteria di Keyboard Folio.

1. Collegare un'estremità del cavo micro-USB nella porta di ricarica e l'altra estremità nella porta USB del computer.

In alternativa è possibile utilizzare un caricatore USB, a condizione che la potenza nominale in uscita non sia maggiore di 5 V - 200 mA.

La spia di stato lampeggia di colore verde durante la carica.

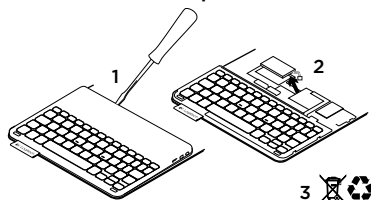
**Attenzione:** non utilizzare il caricatore USB dell'iPad mini.

2. Caricare la batteria finché il relativo indicatore di stato non diventa di colore verde fisso.

### Informazioni sulla batteria

- Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa tre mesi, con un utilizzo della tastiera di circa due ore al giorno.
- Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione della tastiera, caricare la batteria.
- Quando non è in uso, spegnere la tastiera per ridurre il consumo della batteria.
- Se non si utilizza la tastiera per qualche minuto nella posizione di digitazione, la modalità di sospensione viene attivata automaticamente. Per riattivare la tastiera, premere un tasto qualsiasi.

## Smaltimento delle batterie al termine del ciclo di vita del prodotto



1. Sollevare il coperchio superiore della tastiera con un cacciavite.
2. Separare la batteria dalla scheda del circuito elettrico e rimuovere la batteria.
3. Smaltire il prodotto e la batteria secondo le normative locali vigenti.

## Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per approfondire la conoscenza del nuovo prodotto Keyboard Folio acquistato, si consiglia di visitare la sezione Prodotti di punta.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

È disponibile un'ampia selezione di contenuti, tra cui:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

## Risoluzione dei problemi

### La tastiera non funziona

- Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera dalla modalità di sospensione.
- Spegnere e riaccendere la tastiera.
- Ricaricare la batteria interna. Per ulteriori informazioni vedere Carica della batteria della tastiera.
- Ristabilire la connessione Bluetooth tra la tastiera e l'iPad mini.
- Verificare che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata (Impostazioni > Bluetooth > On).
- Selezionare Ultrathin Keyboard Folio m1 dal menu dei dispositivi dell'iPad mini. Una volta stabilita la connessione Bluetooth, la relativa spia diventa di colore blu fisso.

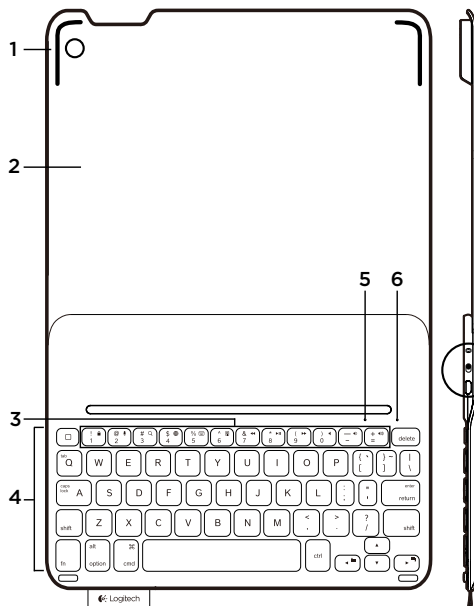
## Cosa ne pensi?

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

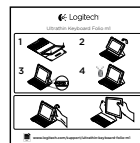
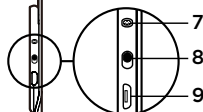
Ci teniamo a conoscere la tua opinione. Facci sapere cosa ne pensi.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Componentes del producto



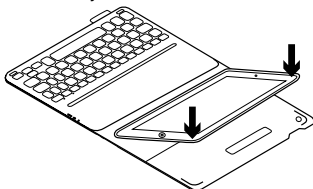
1. Soporte para iPad mini
2. Folio protector
3. Teclas de función
4. Teclado
5. Indicador Bluetooth®
6. Diodo de estado de batería
7. Botón de conexión Bluetooth
8. Conmutador de encendido/apagado
9. Puerto de carga micro USB
10. Cable de carga micro USB
11. Documentación del producto



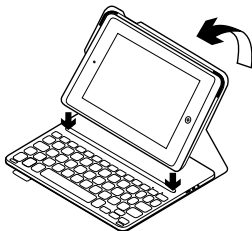
## Configuración de Keyboard Folio

### Utilización

1. Abra Keyboard Folio, asegúrese de que los bordes del iPad mini coincidan con los del soporte para iPad mini y presione hacia abajo:



2. Coloque Keyboard Folio en posición de escritura.

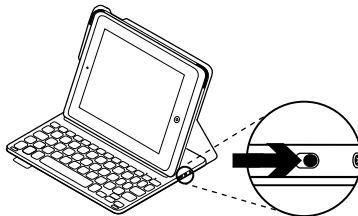


### Conexión con el iPad mini

Keyboard Folio se conecta al iPad mini mediante tecnología Bluetooth.

La primera vez que use Keyboard Folio, deberá emparejarlo con el iPad mini:

1. Encienda el teclado:



El diodo de Bluetooth emite destellos para indicar que el teclado es detectable y se puede emparejar con el iPad mini. Al encender el teclado por primera vez, permanece detectable durante 15 minutos.

Si el diodo de estado de batería emite una luz roja, recargue la batería. Encontrará más información en “Carga de la batería del teclado”.

**2. En el iPad mini:**

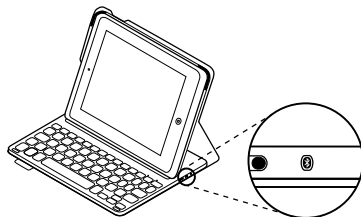
- Asegúrese de que la función de Bluetooth del iPad mini esté activada. Seleccione Ajustes > Bluetooth > Activado.
- En el menú de dispositivos, seleccione “Ultrathin Keyboard Folio m1”.

**3. Si el iPad mini solicita un PIN, introdúzcalo mediante Folio Keyboard (en lugar del iPad mini).**

Al establecerse una conexión, la luz de Bluetooth será azul durante unos instantes y luego se apagará.

**Conexión a otro iPad mini**

1. Asegúrese de que el teclado esté encendido.
2. Asegúrese de que la función de Bluetooth del iPad mini esté activada. Seleccione Ajustes > Bluetooth > Activado.

**3. Pulse el botón de conexión Bluetooth:**

El teclado es detectable durante 3 minutos.

4. Seleccione “Ultrathin Keyboard Folio m1” en el menú de dispositivos del iPad mini.
5. Si el iPad mini solicita un PIN, introdúzcalo mediante Folio Keyboard (en lugar del iPad mini).

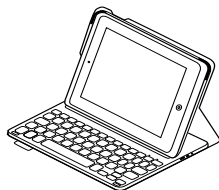
Al establecerse una conexión, la luz de Bluetooth será azul durante unos instantes y luego se apagará.

## Uso de Keyboard Folio

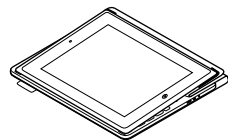
### Dos opciones de colocación

Keyboard Folio tiene dos posiciones: una para escribir y otra para explorar.

Para escribir, coloque el soporte para iPad mini en la posición de escritura y fíjelo en su sitio mediante el imán integrado. Encienda el teclado:



Para explorar, coloque el soporte para iPad mini en la posición de exploración y acuérdesese de apagar el teclado para ahorrar energía:

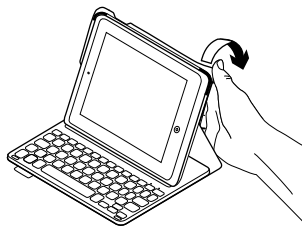


Si el teclado no se utiliza durante cierto tiempo mientras está en posición de escritura, entra en modo de suspensión.

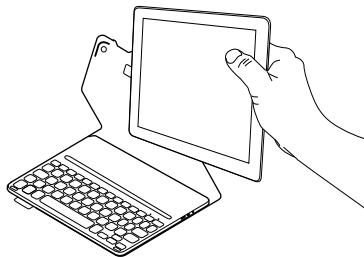
Para reactivarlo, pulse una tecla cualquiera.

### Desacoplar el iPad mini

Para desacoplar el iPad mini del folio, doble hacia atrás una de las esquinas del soporte para iPad mini:



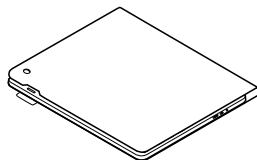
Así se puede extraer el iPad mini:





## Almacenamiento del iPad mini para llevarlo de viaje

1. Inserte el iPad mini en el soporte para iPad mini:
2. Cierre Keyboard Folio:



## Diodos de estado

Keyboard Folio tiene diodos que proporcionan información sobre la carga de la batería y la conexión Bluetooth del teclado:

### Diodo de estado de batería

Diodo	Descripción
Destellos verdes	La batería se está cargando.
Verde permanente	La batería está totalmente cargada (100%).
Rojo	La carga de la batería es baja (menos del 20%). Cargue la batería.

### Diodo de Bluetooth

Diodo	Descripción
Parpadeo	Rápidos: El teclado está en modo de detección, listo para emparejar. Lentos: El teclado está intentando reconectarse al iPad mini.
Permanente	El emparejamiento o la reconexión Bluetooth se ha realizado correctamente.

## Teclas de función



**Inicio = Pantalla de inicio del iPad mini**



**Fn + 1 = Bloquear pantalla**  
Bloquea o desbloquea la pantalla del iPad mini



**Fn + 2 = Siri**  
Use la voz para enviar mensajes, realizar llamadas, programar reuniones, etc.



**Fn + 3 = Buscar\***  
Inicia la función de búsqueda del iPad mini



**Fn + 4 = Cambiar idioma**  
Cambia el idioma del teclado



**Fn + 5 = Teclado virtual**  
Muestra/oculta el teclado virtual



**Fn + 6 = Presentación\***



**Fn + 7 = Pista anterior**



**Fn + 8 = Reproducir/Pausa**



**Fn + 9 = Pista siguiente**



**Fn + 0 = Silenciar**



**Fn + menos = Bajar volumen**



**Fn + más = Subir volumen**



**Fn + X = Cortar**



**Fn + C = Copiar**



**Fn + V = Pegar**



**Fn + Flecha izquierda = Seleccionar izquierda**  
Selecciona texto a la izquierda, palabra por palabra



**Fn + Flecha derecha = Seleccionar derecha**  
Selecciona texto a la derecha, palabra por palabra

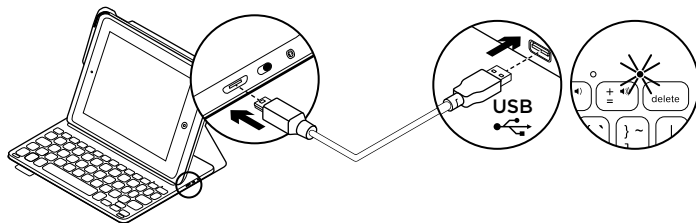


**Fn + Barra espaciadora = Cambiar aplicaciones**

**Nota:** Para seleccionar una tecla de función, mantenga pulsada la tecla Fn y pulse la tecla indicada arriba.

\* Disponible sólo para iPad con iOS 6 o anterior.

## Carga de la batería del teclado



Si la luz del diodo de estado de la batería es roja, es preciso cargar la batería de Keyboard Folio.

1. Conecte un extremo del cable micro USB al puerto de carga y el otro a un puerto USB del ordenador.

También puede usar un cargador USB siempre y cuando el voltaje de salida no supere los 5 V y 200 mA.

El diodo de estado emite destellos verdes mientras se carga la batería.

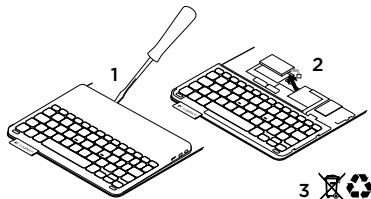
**Advertencia:** no use el cargador USB del iPad mini.

2. Cargue la batería hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente.

## Información sobre la batería

- Si la batería tiene una carga completa, puede durar unos tres meses con un uso medio del teclado de dos horas diarias.
- Cargue la batería si el diodo de estado emite luz roja brevemente después de encender el teclado.
- Cuando no use el teclado, apáguelo para conservar la carga de la batería.
- El teclado entra en modo de suspensión si no se utiliza durante cierto tiempo mientras está en posición de escritura. Pulse cualquier tecla para reactivarlo.

## Desechar las baterías al final de la vida útil del producto



1. Ejercer palanca con un destornillador para retirar la tapa superior del teclado.
2. Desconecte la batería de la placa y retírela.
3. Deshágase del producto y su batería de acuerdo con las normas de legislación local.

## Visita a Central de productos

Encontrará más información y asistencia en línea para su producto. Dedique un momento a visitar Central de productos para averiguar más sobre su nuevo Keyboard Folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Lea artículos en línea y encuentre información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales.

Póngase en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

Encontrará una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

## Resolución de problemas

### El teclado no funciona

- Pulse una tecla cualquiera para reactivar el teclado del modo de suspensión.
- Apague y vuelva a encender el teclado.
- Recargue la batería interna.  
Encontrará más información en “Carga de la batería del teclado”.
- Restablezca la conexión Bluetooth entre el teclado y el iPad mini.
- Asegúrese de que está activada la opción de Bluetooth en la configuración del iPad mini (Ajustes > Bluetooth > Activado).
- En el menú de dispositivos del iPad mini, elija “Ultrathin Keyboard Folio m1”.  
El diodo de Bluetooth permanece azul una vez establecida la conexión.

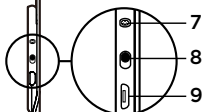
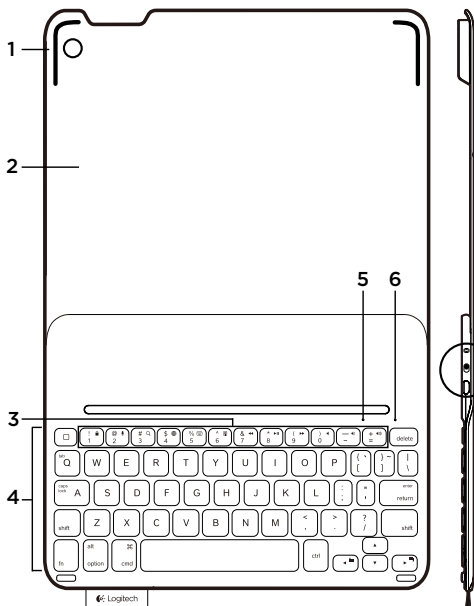
### ¿Cuál es su opinión?

Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

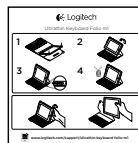
Nos gustaría que dedicara unos momentos para decirnos qué opina de él.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Conheça o seu produto



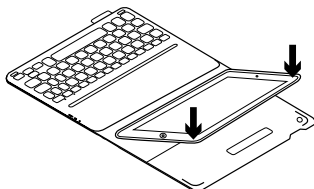
1. Suporte para iPad mini
2. Estojo protector em livro
3. Teclas de função
4. Teclado
5. Luz do Bluetooth®
6. Luz de estado da bateria
7. Botão de ligação Bluetooth
8. Botão Ligar/Desligar
9. Porta de carregamento micro-USB
10. Cabo de carregamento micro-USB
11. Documentação do produto



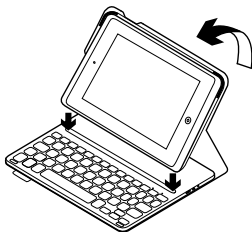
## Instalar a capa com teclado

### Introdução

1. Abra o keyboard folio, certifique-se que o rebordo do seu iPad mini está alinhado com o suporte do iPad mini e encaixe:



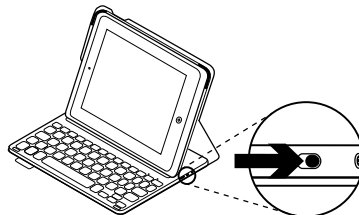
2. Mova o keyboard folio para a posição de escrita:



### Estabelecer ligação com o seu iPad mini

O keyboard folio estabelece ligação com o seu iPad mini através de uma ligação Bluetooth. A primeira vez que utilizar o keyboard folio, tem de o emparelhar com o seu iPad mini

1. Ligar o teclado:



A luz de Bluetooth pisca para indicar que o teclado está detectável e preparado para emparelhar com o seu iPad mini. A primeira vez que ligar o teclado, permanece detectável durante 15 minutos.

Se a luz de estado ficar vermelha, carregue a bateria. Para mais informações, consulte "Substituir a bateria do teclado".

**2. No seu iPad mini:**

- Certifique-se de que a funcionalidade Bluetooth do seu iPad mini está activada. Selecione Definições > Bluetooth > Activado.
- Selecione "Ultrathin Keyboard Folio m1" no menu Dispositivos.

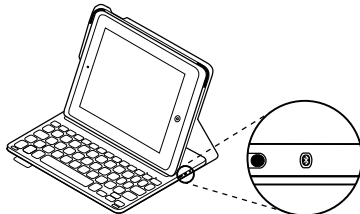
**3. Se o seu iPad mini solicitar um PIN, introduza-o utilizando o folio do teclado (não no seu iPad mini).**

Quando estabelecer ligação com êxito, a luz do Bluetooth fixa-se em azul durante um breve momento e depois apaga-se.

**Estabelecer ligação com outro iPad mini**

1. Certifique-se de que o teclado está ligado.
2. Certifique-se de que a funcionalidade Bluetooth do seu iPad mini está activada. Selecione Definições > Bluetooth > Activado.

**3. Prima o botão de ligação Bluetooth.**



O teclado permanece detectável durante 3 minutos.

4. Selecione "Ultrathin Keyboard Folio m1" no menu Dispositivos no seu iPad mini.
5. Se o seu iPad mini solicitar um PIN, introduza-o utilizando o folio do teclado (não no seu iPad mini).

Quando estabelecer ligação com êxito, a luz do Bluetooth fixa-se em azul durante um breve momento e depois apaga-se.

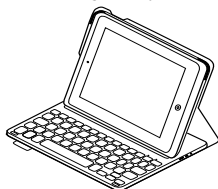


## Utilizar o keyboard folio

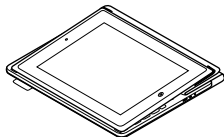
### Duas posições de visualização

O keyboard folio oferece duas posições de visualização – uma para escrever e outra para navegar.

Para escrever, mova o suporte do iPad mini na posição de escrita, alinhando-o com o imã integrado para o fixar. Ligar o teclado:



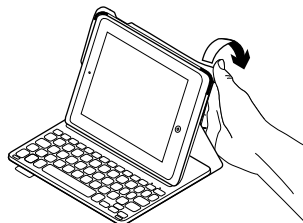
Para navegar, coloque o suporte do iPad mini na posição de navegação não se esquecendo de desligar o teclado para conservar a energia da bateria:



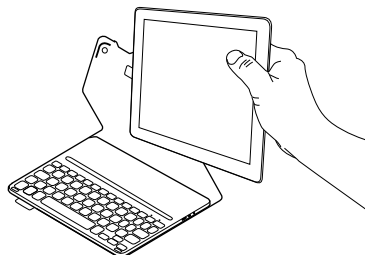
Se não utilizar o teclado na posição de escrita durante algum tempo, este entra em suspensão automaticamente. Para o activar novamente, prima qualquer tecla.

### Remover o seu iPad mini

Para remover o seu iPad mini do folio, dobre para trás dos cantos do suporte do iPad mini:

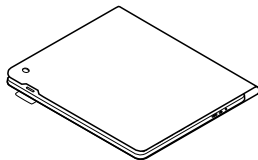


O seu iPad mini fica então solto:



## Guardar o seu iPad mini para transportar

1. Introduza o iPad mini no suporte do iPad mini.
2. Feche o keyboard folio:



## Luzes indicadoras de estado

A luz de estado do seu keyboard folio fornece informação sobre a energia da bateria e a ligação Bluetooth.


### Luz de estado da bateria


Luz	Descrição
Verde intermitente	A bateria está a carregar.
Verde fixo	A bateria está totalmente carregada (100%).
Vermelho	A energia da bateria está fraca (menos de 20%). Recarregue a bateria.


### Luz de Bluetooth


Luz	Descrição
A piscar	Rápido: O teclado está em modo de detecção, pronto para emparelhar. Lento: O teclado está a tentar restabelecer ligação com o seu iPad mini.
Fixo	O emparelhamento Bluetooth ou o restabelecimento da ligação foi efectuado com êxito.


## Teclas de função


 **Início - Ecrã inicial do iPad mini**


 **Fn + 1 = Bloqueio de ecrã**  
Bloqueia ou desbloqueia o ecrã do iPad mini


 **Fn + 2 = Siri**  
Utilizar a voz para enviar mensagens, efectuar chamadas, agendar reuniões e muito mais


 **Fn + 3 = Pesquisa\***  
Inicia a função de pesquisa do iPad mini


 **Fn + 4 = Mudar de idioma**  
Muda o idioma do teclado


 **Fn + 5 = Teclado virtual**  
Mostra/oculta o teclado virtual


 **Fn + 6 = Apresentação de diapositivos\***


 **Fn + 7 = Faixa anterior**


 **FN + 8 = Reproduzir/Pausa**


 **Fn + 9 = Faixa seguinte**


 **Fn + 0 = Sem som**


 **Fn + travessão = Diminuir volume**


 **Fn + mais = Aumentar volume**


 **Fn + X = Cortar**

 **Fn + C = Copiar**

 **Fn + V = Colar**

 **Fn + Cursor para esquerda = Seleccionar à esquerda**  
Selecciona o texto à esquerda, palavra por palavra

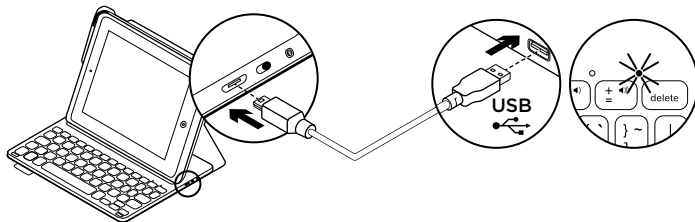
 **Fn + Cursor à direita = Seleccionar à direita**  
Selecciona o texto à direita, palavra por palavra

 **Fn + Barra de espaço = Mudar de aplicação**

**Nota:** Para seleccionar uma tecla de função, mantenha premida uma tecla Fn e, em seguida, prima a tecla indicada acima.

\* Disponível apenas para iPads com iOS 6 ou anterior.

## Carregar a bateria do teclado



Se a luz de estado da bateria estiver vermelha, é necessário carregar a bateria do keyboard folio.

1. Ligue uma extremidade do cabo micro-USB a uma porta de carregamento e a outra extremidade a uma porta USB do seu computador.

Como alternativa, pode utilizar um carregador USB, desde que a potência máxima de débito não seja superior a 5V - 200mA.

A luz de estado pisca em verde enquanto a bateria está em carregamento.

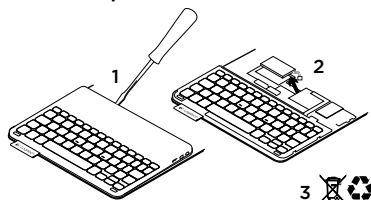
**Aviso:** não utilize o carregador USB do seu iPad mini.

2. Carregue a bateria até a luz de estado da bateria se fixar em verde.

### Informações da bateria

- Uma bateria totalmente carregada fornece cerca de três meses de utilização quando o teclado é utilizado cerca de duas horas por dia.
- Carregue a bateria se a luz de estado se tornar vermelha após ligar o teclado.
- Quando não estiver em utilização, desligue o teclado para conservar a energia da bateria.
- O teclado entra automaticamente em modo de suspensão, se não o utilizar durante algum tempo na posição de escrita. Prima para qualquer tecla para o activar.

## Eliminação da bateria no final de vida do produto



1. Abra a tampa superior do teclado com uma chave de fendas.
2. Separe a bateria da placa de circuitos e retire a bateria.
3. Elimine o seu produto e a bateria de acordo com as leis locais

## Visite a Central de Produtos

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Despenda algum tempo para visitar a Central de Produtos para obter mais informações sobre o seu novo Keyboard Folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização e informações relativas a funcionalidades adicionais.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

Encontre uma grande variedade de conteúdos, incluindo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

## Resolução de problemas

### O teclado não funciona

- Prima qualquer tecla para activar o teclado do modo de suspensão.
- Desligue o teclado e volte a ligá-lo.
- Recarregue a bateria interna.  
Para mais informações,  
consulte "Substituir a bateria do teclado".
- Restabeleça a ligação Bluetooth entre o teclado e o iPad mini.
- Verifique se a função Bluetooth está ligada nas definições do iPad mini (Definições > Bluetooth > Activado).
- Seleccione "Ultrathin Keyboard Folio m1" no menu Dispositivos no seu iPad mini.  
A luz de estado do Bluetooth torna-se azul fixo quando a ligação Bluetooth é estabelecida.

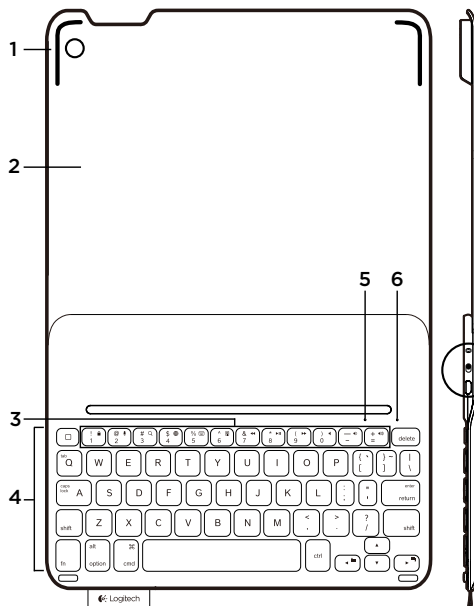
## Qual a sua opinião?

Obrigado por adquirir o nosso produto.

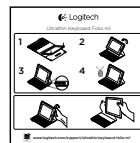
Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# Ken uw product



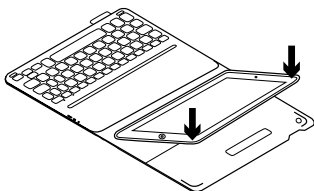
1. iPad mini-houder
2. Beschermende folio
3. Functietoetsen
4. Toetsenbord
5. Bluetooth®-lampje
6. Batterijstatuslampje
7. Bluetooth-verbindingsknopje
8. Aan/uit-schakelaar
9. Micro-USB-oplaadpoort
10. Micro-USB-oplaadkabel
11. Handleiding



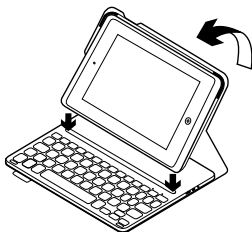
## De Keyboard Folio instellen

### Aan de slag

1. Open de Keyboard Folio, zorg dat de rand van uw iPad is uitgelijnd met de iPad mini-houder en druk omlaag:



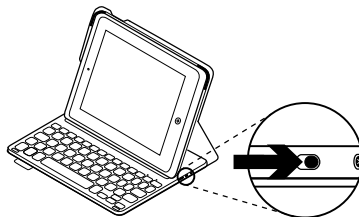
2. Zet de Keyboard Folio in de typestand:



### Verbinding maken met uw iPad mini

De Keyboard Folio wordt via Bluetooth-verbinding met uw iPad mini verbonden. De eerste keer dat u de Keyboard Folio gebruikt, moet u deze koppelen aan uw iPad mini:

1. Schakel het toetsenbord in:



Het Bluetooth-lampje knippert om aan te geven dat het toetsenbord gedetecteerd kan worden en klaar is om te worden gekoppeld aan uw iPad mini. Wanneer u het toetsenbord voor de eerste keer inschakelt, kan het 15 minuten lang gedetecteerd worden.

Als het batterijstatuslampje rood is, moet u de batterij opladen. Zie 'De batterij van het toetsenbord opladen' voor meer informatie.



**2. Op uw iPad mini:**

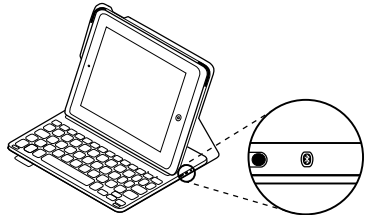
- Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
- Selecteer 'Ultrathin Keyboard Folio m1' in het menu Apparaten.

**3. Als uw iPad mini om een pincode vraagt, voert u deze in op het toetsenbord van de folio (niet op uw iPad mini).**

Wanneer verbinding tot stand is gebracht, brandt het Bluetooth-lampje even blauw. Vervolgens gaat het uit.

**Verbinding maken met een andere iPad mini**

1. Zorg dat het toetsenbord is ingeschakeld.
2. Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.

**3. Druk op het Bluetooth-verbindingsknopje:**

Het toetsenbord kan 3 minuten lang gedetecteerd worden.

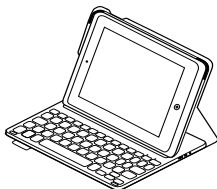
4. Selecteer 'Ultrathin Keyboard Folio m1' in het menu Apparaten van uw iPad mini.
5. Als uw iPad mini om een pincode vraagt, voert u deze in op het toetsenbord van de folio (niet op uw iPad mini).  
Wanneer verbinding tot stand is gebracht, brandt het Bluetooth-lampje even blauw. Vervolgens gaat het uit.

## De Keyboard Folio gebruiken

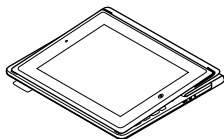
### **Twee weergavestanden**

De Keyboard Folio heeft twee weergavestanden: één voor typen en één voor browsen.

Als u wilt typen, zet u de iPad mini-houder in typestand. Lijn de houder uit met de ingebouwde magneet om deze stevig te bevestigen. Schakel het toetsenbord in:



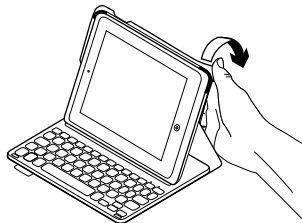
Als u wilt browsen, zet u de iPad mini-houder in browsestand. Vergeet niet het toetsenbord uit te schakelen om stroom te besparen:



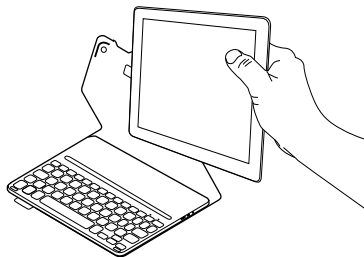
Wanneer het toetsenbord een tijdje niet in typestand wordt gebruikt, gaat het automatisch in slaapmodus. Druk op een willekeurige toets om het opnieuw te activeren.

### **Uw iPad mini losmaken**

Buig een van de hoeken van de iPad mini-houder naar achteren om uw iPad mini uit het folio los te maken:

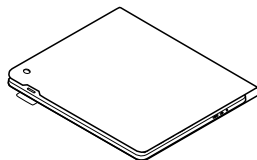


Uw iPad mini wordt nu vrijgegeven:



## Uw iPad mini opbergen om mee te nemen

1. Plaats uw iPad mini in de houder:
2. Sluit de Keyboard Folio:



## Indicators van statuslampje

Uw Keyboard Folio heeft lampjes die informatie bieden over het batterijvermogen en de Bluetooth-verbinding.

### Batterijstatuslampje

Lampje	Beschrijving
Knippert groen	De batterij wordt opgeladen.
Brandt groen	De batterij is volledig opgeladen (100%).
Rood	Batterijvermogen is laag (minder dan 20%). Laad de batterij op.

### Bluetooth-lampje

Lampje	Beschrijving
Knippert	Snel: Het toetsenbord bevindt zich in detectiemodus, gereed voor koppeling. Langzaam: Het toetsenbord probeert opnieuw verbinding te maken met uw iPad mini.
Brandt onafgebroken	Bluetooth-koppeling of opnieuw verbinden is gelukt.

## Functietoetsen



**Start = het startscherm van de iPad mini**



**Fn + 1 = Scherm vergrendelen**  
Vergrendelt of ontgrendelt het scherm van de iPad mini



**Fn + 2 = Siri**  
Geef stemopdrachten om berichten te verzenden, vergaderingen te plannen, gesprekken te starten en meer



**Fn + 3 = Zoeken\***  
Start de zoekfunctie van de iPad mini



**Fn + 4 = Taal wisselen**  
Wisselt de taal van het toetsenbord



**Fn + 5 = Virtueel toetsenbord**  
Geeft het virtuele toetsenbord weer of verbergt het



**Fn + 6 = Diavoorstelling\***



**Fn + 7 = Vorig nummer**



**Fn + 8 = Afspelen/pauzeren**



**Fn + 9 = Volgend nummer**



**Fn + 0 = Dempen**



**Fn + streepje = Volume omlaag**



**Fn + plus = Volume omhoog**



**Fn + X = Knippen**



**Fn + C = Kopiëren**



**Fn + V = Plakken**



**Fn + Linkercursor = Selectie links**  
Selecteert de tekst aan de linkerkant, woord voor woord



**Fn + Rechtercursor = Selectie rechts**  
Selecteert de tekst aan de rechterkant, woord voor woord

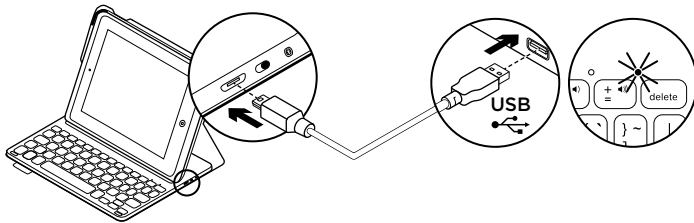


**Fn + spatie = Tussen toepassingen schakelen**

**N.B.** Houd de Fn-toets ingedrukt en druk dan op de hierboven aangegeven toets om een functietoets te selecteren.

\* Alleen beschikbaar voor iPads met iOS 6 of eerder.

## De batterij van het toetsenbord opladen



Als het batterijstatuslampje rood is, moet u de batterij van de Keyboard Folio opladen.

1. Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel aan op de oplaadpoort en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort van uw computer.

U kunt ook een USB-oplader gebruiken als de stroomuitvoer niet meer dan 5V - 200mA is.

Het statuslampje knippert groen wanneer de batterij wordt opgeladen.

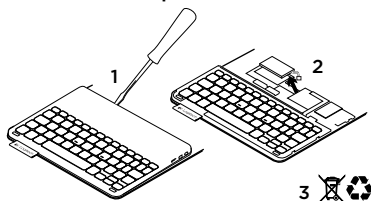
**Waarschuwing:** gebruik niet de USB-oplader van uw iPad mini.

2. Laad de batterij op tot het batterijstatuslampje groen blijft branden.

## Batterijgegevens

- Een volledig opgeladen batterij levert ongeveer drie maanden stroom wanneer het toetsenbord ongeveer 2 uur per dag wordt gebruikt.
- Laad de batterij op als het statuslampje even rood gaat branden nadat u het toetsenbord inschakelt.
- Schakel het toetsenbord uit wanneer u het niet gebruikt om stroom te besparen.
- Het toetsenbord gaat automatisch in slaapmodus als u het even niet gebruikt in typestand. Druk op een willekeurige toets om deze uit de slaapstand te halen.

## Weggoien van batterijen aan het eind van de productlevensduur



1. Verwijder de bovenste klep van het toetsenbord met behulp van een schroevendraaier.
2. Maak de batterij los van de printplaat en verwijder de batterij.
3. Gooi uw product en de bijbehorende batterij volgens plaatselijke wetten weg.

## Ga naar Product centraal

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe Keyboard Folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips en informatie over extra functies.

Kom in contact met andere gebruikers op onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

U vindt een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

## Probleemoplossing

### Het toetsenbord werkt niet

- Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.
- Zet het toetsenbord uit en dan weer aan.
- Laad de interne batterij op.  
Zie 'De batterij van het toetsenbord opladen' voor meer informatie.
- Breng de Bluetooth-verbinding tussen het toetsenbord en uw iPad mini opnieuw tot stand.
- Controleer of Bluetooth is ingeschakeld in de instellingen van uw iPad mini (Instellingen > Bluetooth > Aan).
- Kies 'Ultrathin Keyboard Folio m1' uit het menu Apparaten van uw iPad mini. Het Bluetooth-lampje gaat onafgebroken blauw branden wanneer Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht.

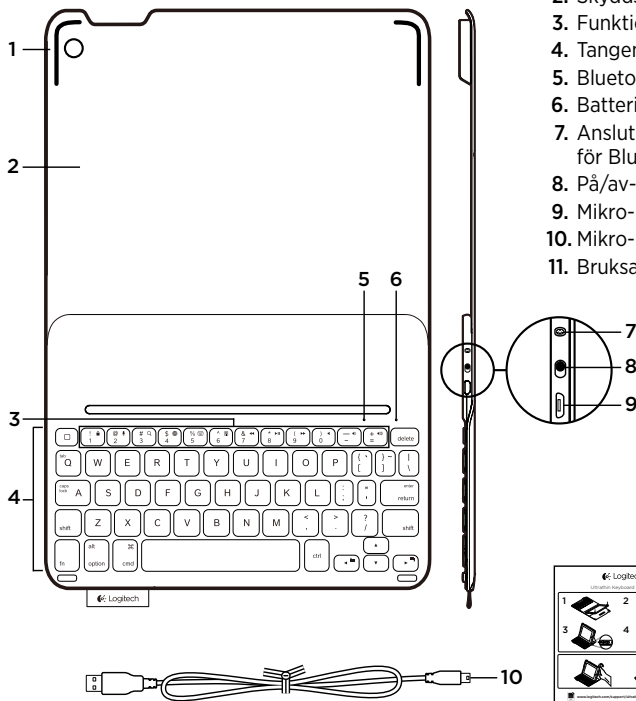
## Wat denkt u?

Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

Neem even de tijd om ons te vertellen wat u ervan vindt.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Produktöversikt

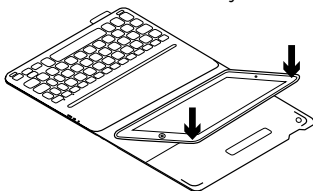




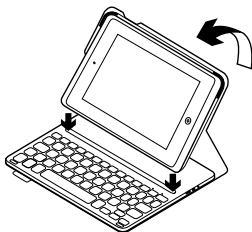
## Installation av tangentbordet

### Komma i gång

1. Öppna tangentbordsfolion och se till att din iPad mini ligger kant i kant med iPad mini-hållaren och tryck nedåt:



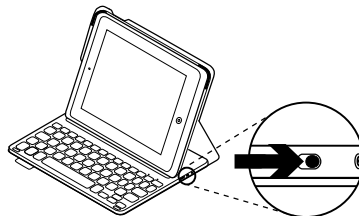
2. Placera folion i skrivläge:



### Ansluta till din iPad mini

Tangentbordsfolion ansluter till din iPad mini via en Bluetooth-anslutning. Första gången du använder tangentbordsfolion måste du koppla den med din iPad mini:

1. Starta tangentbordet:



Bluetooth-lampan blinkar för att visa att tangentbordet är identifierbart och redo att kopplas till din iPad mini. Första gången du startar tangentbordet är det identifierbart i 15 minuter.

Ladda batteriet om batteriindikatorn blinkar rött. Mer information finns i Ladda tangentbordsbatteriet.

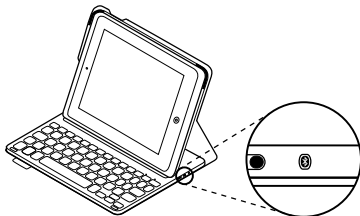
2. På din iPad mini:
  - Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad. Välj Inställningar > Bluetooth > På.
  - Välj Ultrathin Keyboard Folio m1 från enhetsmenyn.

3. Om din iPad mini frågar efter en PIN-kod anger du den med tangentbordet (inte med din iPad mini).

När en anslutning har upprättats lyser Bluetooth med ett fast blått sken en kort stund, och slocknar sedan.

### Ansluta till en annan iPad mini

1. Se till att tangentbordet är påslaget.
2. Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad.  
Välj Inställningar > Bluetooth > På.
3. Tryck på Bluetooth-anslutningsknappen:



Tangentbordet är identifierbart i 3 minuter.

4. Välj Ultrathin Keyboard Folio m1 i enhetsmenyn på din iPad mini.
5. Om din iPad mini frågar efter en PIN-kod anger du den med tangentbordet (inte med din iPad mini).

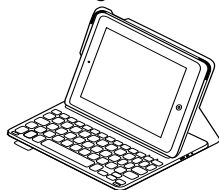
När en anslutning har upprättats lyser Bluetooth med ett fast blått sken en kort stund, och slocknar sedan.

## Använda tangentbordet

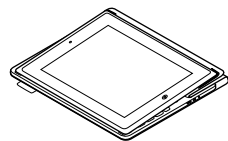
### **Två visningspositioner**

Tangentbordet har två visningspositioner – en för att skriva och en för att navigera.

Flytta iPad mini-hållaren till skrivläge, och se till att den ligger i linje med den inbyggda magneten så att den sitter säkert. Starta tangentbordet:



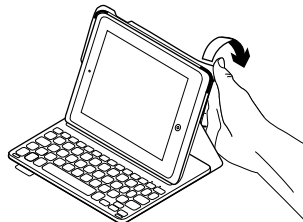
Placera iPad mini-hållaren i navigeringsläge – kom ihåg att stänga av tangentbordet för att spara batteri:



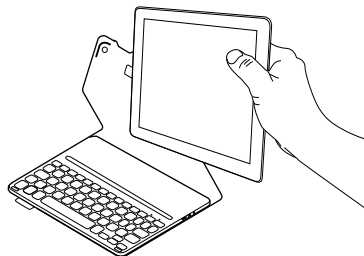
Tangentbordet går automatiskt ner i viloläge om du inte använder det på ett tag i skrivläge. Aktivera det igen genom att trycka på valfri tangent.

### **Ta loss iPad mini**

Du tar loss iPad mini-enheten från folien genom att böja ett av iPad mini-hållarens hörn bakåt:

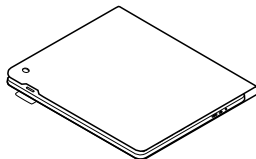


Detta lösgör iPad mini-enheten:



## Förvaring av iPad mini-enheten under resor

1. Placera iPad mini-enheten i iPad mini-hållaren.
2. Stäng tangentbordsfolion:



## Statusindikatorer

Tangentbordsfolion är försedd med lampor som ger information om tangentbordets batteridrift och Bluetooth-anslutning.








### Batteriindikator










Lätt	Beskrivning
Blinkar grönt	Batteriet laddas.
Fast grönt sken	Batteriet är fulladdat (100 %).
Rött	Låg batterinivå (mindre än 20 %). Ladda batteriet.

### Bluetooth-lampan

Lätt	Beskrivning
Blinkar	Snabbt: Tangentbordet är i identifieringsläge, redo att kopplas. Långsamt: Tangentbordet försöker återansluta till iPad mini-enheten.
Fast sken	Lyckad Bluetooth-koppling eller återanslutning.

## Funktionstangenter

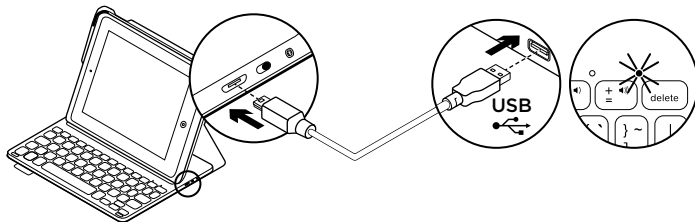
	<b>Startsida = iPad mini-enhetens startsida</b>
	<b>Fn + 1 = lås skärmen</b> Låser eller låser upp iPad mini-enhetens skärm
	<b>Fn + 2 = Siri</b> Du kan använda din röst för att skicka meddelanden, schemalägga möten, ringa telefonsamtal och mycket mer
	<b>Fn + 3 = sök*</b> Öppnar iPad mini-enhetens sökfunktion
	<b>Fn + 4 = byt språk</b> Byter tangentbordsspråk
	<b>Fn + 5 = virtuellt skrivbord</b> Visar/döljer det virtuella skrivbordet
	<b>Fn + 6 = bildspel*</b>
	<b>Fn + 7 = föregående spår</b>
	<b>Fn + 8 = spela/pausa</b>

	<b>Fn + 9 = nästa spår</b>
	<b>Fn + 0 = ljud av</b>
	<b>Fn + tankstreck = volym -</b>
	<b>Fn + plus = volym +</b>
	<b>Fn + X = klipp ut</b>
	<b>Fn + C = kopiera</b>
	<b>Fn + V = klistra in</b>
	<b>Fn + Vänster markör = markera till vänster</b> Markerar text till vänster, ord för ord
	<b>Fn + Höger markör = markera till höger</b> Markerar text till höger, ord för ord
	<b>Fn + Blanksteg = växla program</b>

**Obs!** Välj en funktionstangent genom att trycka på och hålla ner Fn-tangenten och sedan trycka på den tangent som anges ovan.

\* Finns bara för iPad med iOS 6 eller tidigare.

## Ladda tangentbordets batteri



Om statusindikatorn är röd måste batteriet i tangentbordsfolion laddas.

1. Anslut ena änden av mikro-USB-sladden till laddningsporten och den andra änden till datorns USB-port.

Ett alternativ är att använda en USB-laddare, under förutsättning att utgångseffekten inte är högre än 5V – 200mA.

Statusindikatorn blinkar grönt medan batteriet laddas.

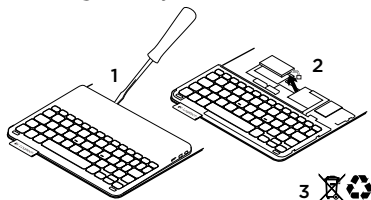
**Varning:** använd inte iPad minis USB-laddare.

2. Ladda batteriet tills statusindikatorn börjar lysa med ett fast grönt sken.

### Batteriinformation

- Ett fulladdat batteri håller i ungefär tre månader om tangentbordet används runt två timmar per dag.
- Om statusindikatorn blir röd när du startar tangentbordet ska du ladda batteriet.
- Spara på batterierna genom att stänga av tangentbordet när det inte används.
- Tangentbordet går automatiskt ner i viloläge om du inte använder det på ett tag i skrivläge. Tryck på valfri tangent när du vill gå ur viloläget.

## Kassering av uttjänta batterier



1. Ta bort tangentbordets övre lock med en skruvmejsel.
2. Lösgör batteriet från kretskortet och ta ut det.
3. Kassera produkten och batteriet enligt gällande lagstiftning.

## Besök produktcentralen

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Besök produktcentralen om du vill veta mer om ditt nya tangentbord.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

I artiklarna på Internet hittar du konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum och få råd, ställ frågor och dela lösningar.

Här finns massor av information:

- Självtudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

## Felsökning

### **Tangentbordet fungerar inte**

- Tryck på valfri tangent för att aktivera tangentbordet från viloläget.
- Slå av tangentbordet och slå på det igen.
- Ladda det interna batteriet.  
Mer information finns i Ladda tangentbordsbatteriet.
- Återupprätta Bluetooth-anslutningen mellan tangentbordet och din iPad mini.
- Kontrollera att Bluetooth är aktiverat i dina iPad mini-inställningar (Inställningar > Bluetooth > På).
- Välj Ultrathin Keyboard Folio m1 i enhetsmenyn på din iPad mini. Bluetooth-anslutningen har upprättats när Bluetooth lyser med ett fast, blått sken.

## Vad tycker du?

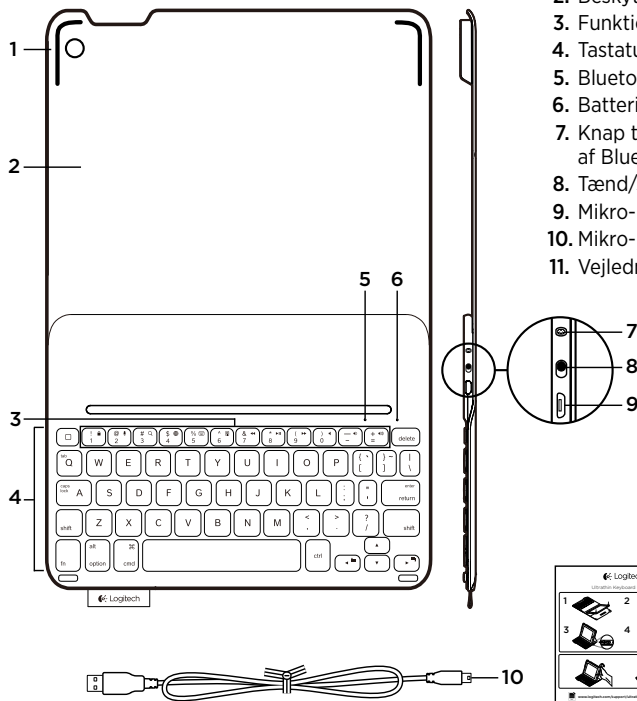
Tack för att du valde vår produkt.

Har du lust att ägna en minut åt att berätta vad du tycker om din produkt?

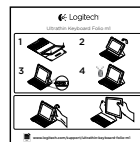
**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**



## Oversigt over produktet



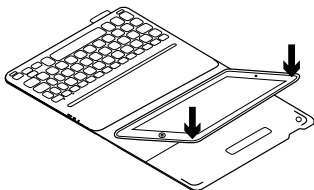
1. Holder til iPad mini
2. Beskyttende omslag
3. Funktionstaster
4. Tastatur
5. Bluetooth®-indikator
6. Batteriindikator
7. Knap til etablering af Bluetooth-binding
8. Tænd/sluk-knap
9. Mikro-USB-port til opladning
10. Mikro-USB-opladerkabel
11. Vejledning



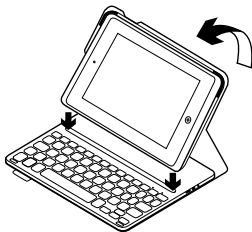
## Installation af tastaturomslaget

### Kom godt i gang

1. Åbn tastaturomslaget, kontrollér at kanten af iPad mini-enheden passer med iPad mini-holderen, og skub ned:



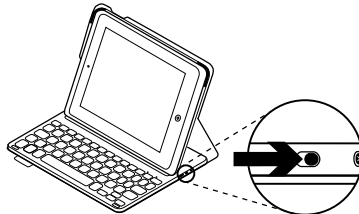
2. Placer tastaturomslaget så det er indstillet til indtastning:



### Binding til iPad mini-enheden

Tastaturomslaget bindes til iPad mini-enheden via Bluetooth. Første gang du bruger tastaturomslaget, skal det bindes til iPad mini-enheden:

1. Tænd for tastaturet:



Ved at blinke blå angiver Bluetooth-indikatoren at tastaturet kan registreres og binding kan etableres til iPad mini-enheden. Tastaturet kan registreres i 15 minutter første gang det tændes.

Hvis statusindikatoren for batteriniveau lyser rødt, skal batterierne oplades. Der er yderligere oplysninger i "Opladning af tastaturets batteri".

2. På iPad mini-enheden:

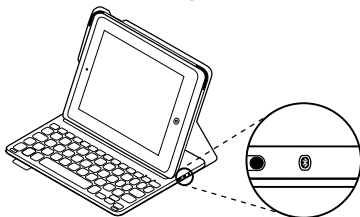
- Sørg for at Bluetooth er aktiveret på din iPad mini. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
- Vælg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i menuen Enheder.

3. Hvis du bliver bedt om at indtaste en pinkode, skal du benytte tastaturomslaget til indtastningen og ikke det virtuelle tastatur på iPad mini-enheden.

Bluetooth-indikatoren lyser blå et øjeblik når bindingen er etableret.

### Etablerer forbindelse til en anden iPad mini

1. Kontrollér at tastaturet er tændt.
2. Sørg for at Bluetooth er aktiveret på din iPad mini. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
3. Tryk på knappen til etablering af Bluetooth-binding:



Tastaturet kan registreres i 3 minutter.

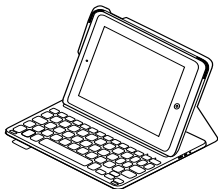
4. Vælg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i iPad mini-enhedens menu over enheder.
5. Hvis du bliver bedt om at indtaste en pinkode, skal du benytte tastaturomslaget til indtastningen og ikke det virtuelle tastatur på iPad mini-enheden.  
Bluetooth-indikatoren lyser blå et øjeblik når bindingen er etableret.

## Sådan bruges tastaturomslaget

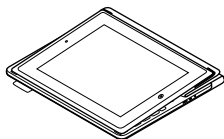
### To visningstilstande

Tastaturomslaget kan indstilles til enten søgning på internettet eller indtastning.

Placer iPad mini-holderen så den er indstillet til indtastning. En magnet sørger for at iPad mini-enheden holdes på plads. Tænd for tastaturet:



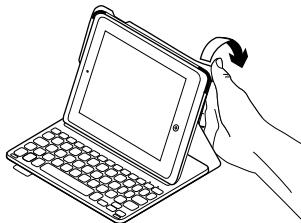
Placer iPad mini-holderen så den er indstillet til søgning på internettet. Sluk for tastaturet når det ikke bruges for at spare på batterierne:



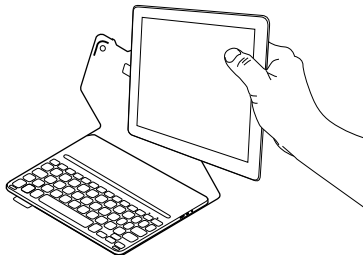
Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt mens det er i indtastningstilstand. Tryk på en tast for at genaktivere det.

### Sådan fjernes iPad mini-enheden

Bøj et af hjørnerne på iPad mini-holderen tilbage for at fjerne enheden fra omslaget:

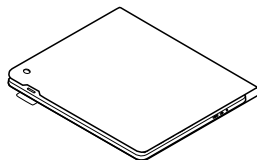


Din iPad mini er nu taget af:



## Opbevaring og transport af iPad mini-enheden

1. Anbring din iPad mini i holderen.
2. Luk tastaturomslaget:



## Statusindikatorer

Status for tastaturets batteriniveau og Bluetooth-forbindelse vises ved hjælp af lys på tastaturomslaget.

### Batteriindikator










Indikator	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet oplades.
Lyser grønt	Batteriet er fuldt opladet (100 %).
Rødt	Batteriniveauet er lavt (mindre end 20 %). Oplad batteriet.

### Bluetooth-indikator

Indikator	Beskrivelse
Blinker	Hurtigt: Tastaturet er klar til at etablere binding. Langsomt: Tastaturet forsøger at genetablere bindingen til iPad mini-enheden.
Konstant	Bluetooth-bindingen eller genetableringen af bindingen er udført.

## Funktionstaster

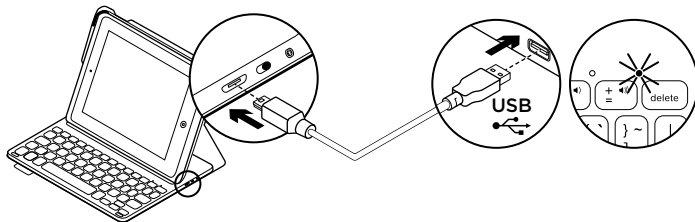
	<b>Start = iPad mini-enhedens startskærm</b>
	<b>Fn + 1 = lås skærm</b> Låser iPad mini-enhedens skærm eller låser den op
	<b>Fn + 2 = Siri</b> Du kan sende beskeder, foretage telefonopkald, planlægge møder med mere ved hjælp af din stemme
	<b>Fn + 3 = Søg*</b> Åbner iPad mini-enhedens søgefunktion
	<b>Fn + 4 = Skift sprog</b> Ændrer tastaturets sprog
	<b>Fn + 5 = Virtuelt tastatur</b> Viser/skjuler det virtuelle tastatur
	<b>Fn + 6 = Lysbilledshow*</b>
	<b>Fn + 7 = Forrige nummer</b>
	<b>Fn + 8 = Afspil/Pause</b>
	<b>Fn + 9 = Næste nummer</b>

	<b>Fn + 0 = Slå lyden fra</b>
	<b>Fn + tankestreg = Skru ned</b>
	<b>Fn + plus = Skru op</b>
	<b>Fn + X = Klip</b>
	<b>Fn + C = Kopiér</b>
	<b>Fn + V = Sæt ind</b>
	<b>Fn + venstre markør = Vælg venstre</b> Markerer tekst til venstre, ord for ord
	<b>Fn + højre markør = Vælg højre</b> Markerer tekst til højre, ord for ord
	<b>Fn + mellemrumstast = skift mellem programmer</b>

**Bemærk:** Hvis du vil bruge en funktionstast, skal du holde Fn-tasten nede og derefter trykke på den tast der er angivet ovenfor.

\* Kan kun anvendes til iPad-enheder med iOS 6 eller tidligere.

## Opladning af tastaturets batteri



Hvis batteriindikatoren lyser rødt, betyder det at batteriet skal oplades.

1. Sæt mikro-USB-kablet i henholdsvis mikro-USB-porten og en USB-port i computeren.

Du kan også anvende en USB-oplader hvis udgangseffekten ikke overstiger 5V - 200 mA.

Statusindikatoren blinker grønt under opladning.

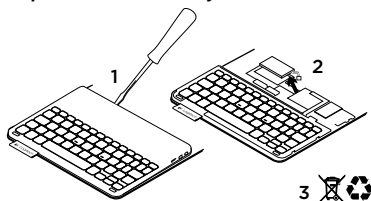
**Advarsel:** undgå at bruge iPad mini-enhedens USB-oplader.

2. Oplad batteriet indtil batteriindikatoren lyser grønt.

### Batterioplysninger

- Et fuldt opladt batteri giver omkring tre måneders strøm ved to timers brug om dagen.
- Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt når tastaturet tændes, skal batterierne oplades.
- Sluk for tastaturet når det ikke bruges for at spare på batterierne.
- Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt mens det er i indtastningstilstand. Tryk på en tast for at genaktivere det.

## Bortskaffelse af batterier når produktet er udtjent



1. Anvend en skruetrækker til at fjerne batteridækslet.
2. Frigør batteriet fra printpladen.
3. Skil dig af med produktet og batteriet i henhold til den danske lovgivning om genbrug

## Besøg produktcentralen

Der findes flere oplysninger om dit produkt samt support på nettet. Brug lidt tid på at besøge produktcentralen, og find ud af mere om dit nye tastaturomslag.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd om brug og oplysninger om andre funktioner.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene, hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

Få adgang til en bred vifte af indhold, som f.eks.:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Onlinedokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)



## Problemløsning

### Tastaturet fungerer ikke

- Tryk på en tilfældig tast for at aktivere tastaturet fra dvaletilstand.
- Sluk og tænd tastaturet.
- Genoplad det interne batteri.  
Der er yderligere oplysninger i "Opladning af tastaturets batteri".
- Genetabler Bluetooth-bindingen mellem tastaturet og iPad mini-enheden.
- Kontrollér at Bluetooth er aktiveret på iPad mini-enheden (Indstillinger > Bluetooth > Til).
- Vælg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i iPad mini-enhedens menu over enheder. Bluetooth-bindingen er etableret når Bluetooth-indikatoren lyser blå.

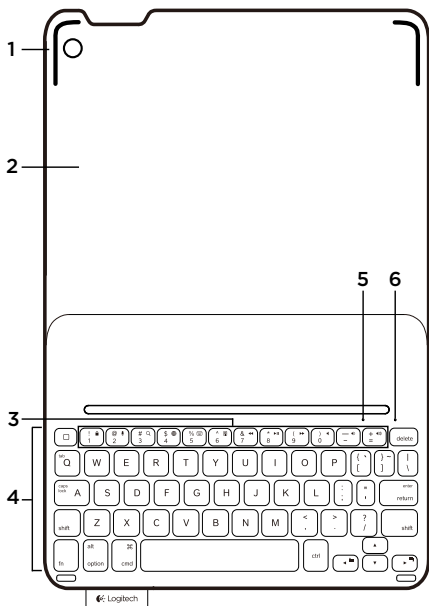
## Hvad synes du?

Tak, fordi du købte vores produkt.

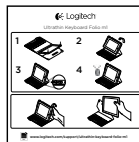
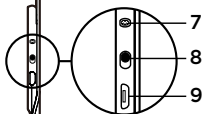
Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Bli kjent med produktet



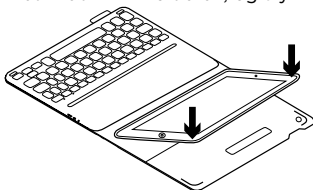
1. iPad mini-holder
2. Beskyttende omslag
3. Funksjonstaster
4. Tastatur
5. Bluetooth®-lampe
6. Statuslampe for batteri
7. Tilkopplingsknapp for Bluetooth
8. Av/på-bryter
9. Ladeport med mikro-usb-tilkoppling
10. Ladeledning med mikro-usb-tilkoppling
11. Produktdokumentasjon



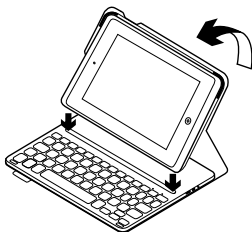
## Konfigurere Keyboard Folio

### Komme i gang

1. Åpne tastaturomslaget, pass på at kanten på iPad mini ligger jevnt med iPad mini-holderen, og trykk ned:



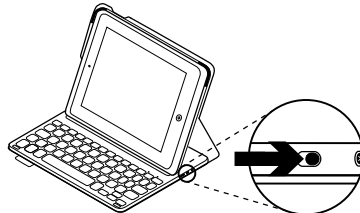
2. Flytt tastaturomslaget i skriveposisjon:



### Opprette en forbindelse med iPad mini

Keyboard Folio kopler til iPad mini via en Bluetooth-forbindelse. Første gang du bruker Keyboard Folio, må du opprette en parvis forbindelse med iPad mini:

1. Slå på tastaturet:



Bluetooth-lampen blinker når tastaturet er oppdaget, og er klar til å opprette en parvis forbindelse med iPad mini. Første gang du slår på tastaturet, blir det i oppdagelsesmodus i 15 minutter.

Hvis batteristatuslampen lyser rødt, bør du lade batteriet. Du finner mer informasjon om dette under "Lade tastaturbatteriet".

2. På iPad mini:

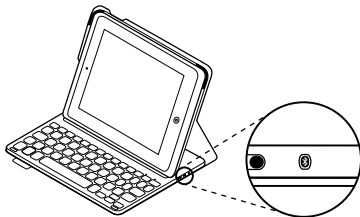
- Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
- Velg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i enhetsmenyen.

3. Hvis iPad mini ber om PIN-kode, oppgir du koden med Keyboard Folio (ikke med iPad mini).

Bluetooth-lampen lyser jevnt blått en kort periode etter at tilkoplingen er opprettet, og slår seg deretter av.

### Kople til en annen iPad mini

1. Forsikre deg om at tastaturet er slått på.
2. Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
3. Trykk på Bluetooth-tilkoplingsknappen:



Tastaturet er i oppdagelsesmodus i 3 minutter.

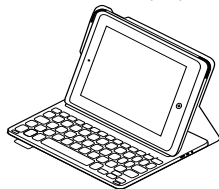
4. Velg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i enhetsmenyen på iPad mini.
5. Hvis iPad mini ber om PIN-kode, oppgir du koden med Keyboard Folio (ikke med iPad mini).  
Bluetooth-lampen lyser jevnt blått en kort periode etter at tilkoplingen er opprettet, og slår seg deretter av.

## Bruke Keyboard Folio

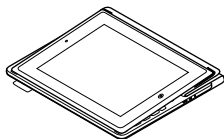
### To visningsposisjoner

Keyboard Folio har to visningsposisjoner – en for skriving og en for surfing på Internett.

Når du skal skrive, flytter du iPad mini-holderen i skriveposisjon ved å plassere den på linje med den innebygde magneten for å holde den på plass. Slå på tastaturet:



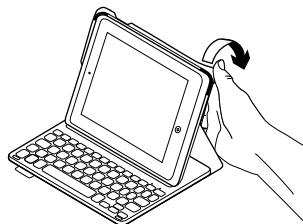
Når du skal surfe på Internett, setter du iPad mini-holderen i surfeposisjon. Husk å slå av tastaturet for å spare batteristrøm:



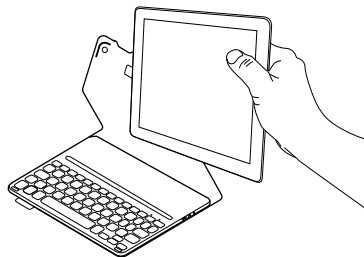
Hvis du ikke bruker tastaturet på en stund i skriveposisjon, går det automatisk i hvilemodus. Trykk en tast for å gå ut av hvilemodus.

### Ta ut iPad mini

Hvis du vil ta iPad mini ut av omslaget, bøyer du et av hjørnene på holderen bakover:

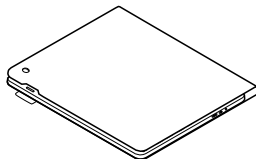


iPad mini blir deretter frigitt:



## Oppbevaring av iPad mini ved reising

1. Sett iPad mini i iPad mini-holderen.
2. Lukk Keyboard Folio:



## Statuslamper

Statuslampen på tastaturomslaget gir informasjon om tastaturets batterinivå og Bluetooth-tilkopling.











### Statuslampe for batteri










Lett	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet lades.
Jevnt grønt	Batteriet er fulladet (100 %).
Rødt	Det er lite strøm på batteriet (mindre enn 20 %). Lad batteriet.

### Bluetooth-lampe

Lett	Beskrivelse
Blinker	Raskt: Tastaturet er i oppdagelsesmodus, og er klar til å opprette en parvis tilkopling. Sakte: Tastaturet prøver å gjenopprette tilkoplingen til iPad mini.
Lyser jevnt	Bluetooth-forbindelsen er opprettet eller gjenopprettet.

## Funksjonstaster

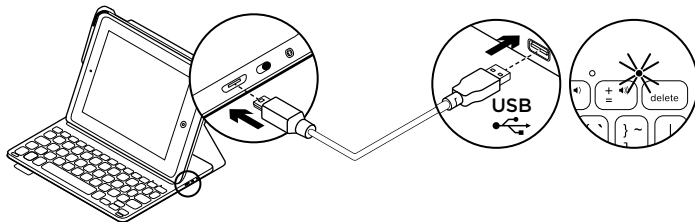
	<b>Home = Startskjermen på iPad mini</b>
	<b>Fn + 1 = Lås skjerm</b> Låser opp og igjen iPad mini-skjermen
	<b>Fn + 2 = Siri</b> Bruk stemmen til å sende meldinger, ringe, planlegge møter og mer
	<b>Fn + 3 = Søk*</b> Viser søkefunksjonen på iPad mini
	<b>Fn + 4 = Bytt språk</b> Bytter tastaturspråk
	<b>Fn + 5 = Virtuelt tastatur</b> Viser/skjuler det virtuelle tastaturet
	<b>Fn + 6 = Lysbildefremvisning*</b>
	<b>Fn + 7 = Forrige spor</b>
	<b>Fn + 8 = Spill av / pause</b>
	<b>Fn + 9 = Neste spor</b>

	<b>Fn + 0 = Demp lyd</b>
	<b>Fn + bindestrek (-) = Volum ned</b>
	<b>Fn + plusstegn (+) = Volum opp</b>
	<b>Fn + X = Klipp ut</b>
	<b>Fn + C = Kopier</b>
	<b>Fn + V = Lim inn</b>
	<b>Fn + venstre piltast = Merk mot venstre</b> Merker tekst mot venstre, ett ord om gangen
	<b>Fn + høyre piltast = Merk mot høyre</b> Merker tekst mot høyre, ett ord om gangen
	<b>Fn + mellomrom = Bytt mellom program</b>

**NB:** Når du vil velge en funksjonstast, trykker og holder du nede Fn-tasten og trykker tasten angitt over.

\* Kun tilgjengelig for iPad-enheter med iOS 6 eller eldre.

## Lade tastaturbatteriet



Hvis batteristatuslampen lyser rødt, må batteriet i Keyboard Folio lades.

1. Sett micro-usb-ledningen inn i ladeporten, og den andre enden inn i usb-porten på datamaskinen.

Du kan eventuelt bruke en usb-lader med utgangseffekt på opptil 5 V – 200 mA.

Statuslampen blinker grønt mens batteriet lades.

**Advarsel:** du må ikke bruke usb-laderen til iPad mini.

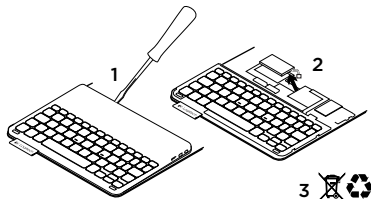
2. Lad batteriet helt til batteristatuslampen lyser jevnt grønt.

### Batteriinformasjon

- Et fulladet batteri gir omtrent tre måneders bruk når tastaturet brukes cirka to timer om dagen.
- Hvis statuslampen lyser rødt like etter at tastaturet er slått på, bør du lade batteriet.
- Slå av tastaturet når det ikke er i bruk, for å spare på strømmen.
- Hvis du ikke bruker tastaturet på en stund i skriveposisjon, går det automatisk i hvilemodus. Trykk en tast for å gå ut av hvilemodus.



## Kassering av batterier ved slutten av produktets levetid



1. Fjern dekelet på tastaturet med en skrutrekker.
2. Kople batteriet fra kretskortet og ta det ut.
3. Kasser produktet og batteriet i henhold til lokal lovgivning

## Besøk produktsentralen

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Besøk produktsentralen for å lese mer om Keyboard Folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre. Her finner du et bredt utvalg materiale, blant annet:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

## Feilsøking

### Tastaturet virker ikke

- Trykk en tast for å vekke tastaturet fra hvilemodus.
- Slå tastaturet av og deretter på igjen.
- Lad opp det innebygde batteriet.  
Du finner mer informasjon om dette under "Lade tastaturbatteriet".
- Gjenopprett Bluetooth-forbindelsen mellom tastaturet og iPad mini.
- Kontroller at Bluetooth er slått på i innstillingene for iPad mini (Innstillinger, Bluetooth > På).
- Velg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i enhetsmenyen på iPad mini.  
Når Bluetooth-lampen lyser jevnt blått, er Bluetooth-tilkoplingen opprettet.

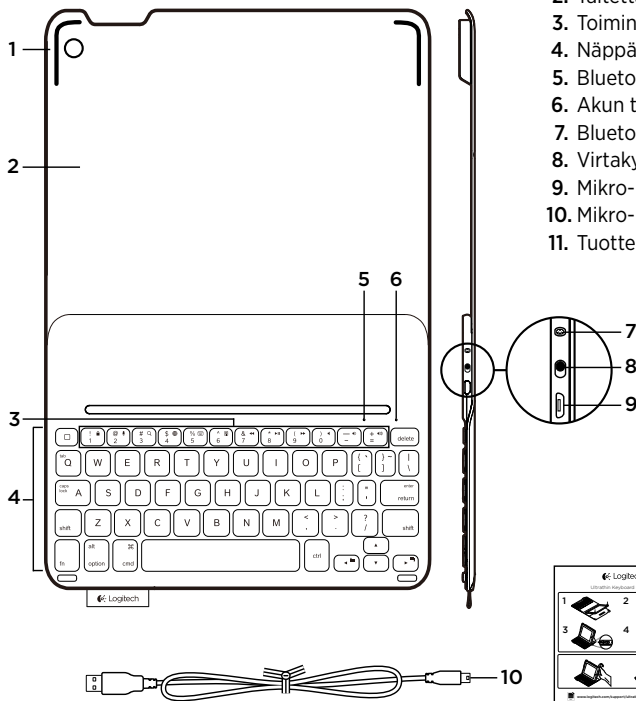
## Hva synes du?

Takk for at du handlet hos oss.

Fortell oss hva du synes om produktet, det tar bare et øyeblikk.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

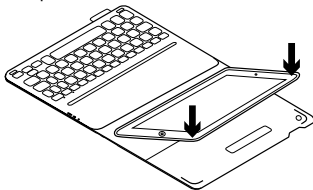
## Tunne tuotteesi



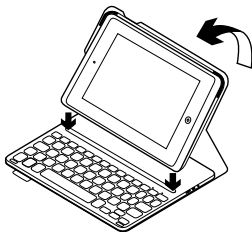
## Keyboard Folion käyttöönotto

### Aloittaminen

1. Avaa näppäimistökotelo. Aseta iPad mini niin, että se on suorassa linjassa iPad minin pidikkeen kanssa ja paina alaspäin.



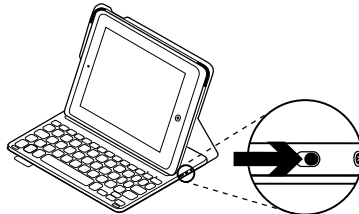
2. Aseta kotelo kirjoitusasentoon.



### Yhteyden muodostaminen iPad miniin

Keyboard Folio muodostaa yhteyden iPad miniin Bluetooth-yhteyden avulla. Kun käytät Keyboard Foliota ensimmäisen kerran, sinun on yhdistettävä se iPad miniin:

1. Kytke näppäimistöön virta:



Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sen merkiksi, että näppäimistö on valmis yhdistettäväksi iPad miniin. Kun kytket näppäimistön virran ensimmäisen kerran, siihen voidaan muodostaa yhteys 15 minuutin ajan.

Jos akun tilan merkkivalo palaa punaisena, lataa akku. Lisätietoja on kohdassa Näppäimistön akun lataaminen.

## 2. iPad mini -laitteessasi:

- Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
- Valitse Laitteet-valikosta Ultrathin Keyboard Folio m1.

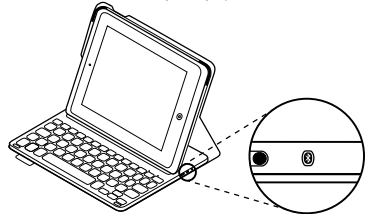
## 3. Jos iPad mini pyytää antamaan PIN-koodin, anna koodi Keyboard Folio -näppäimistöllä, älä iPad minin näppäimistöllä.

Kun yhteys on muodostettu, Bluetooth-merkkivalo palaa hetken sinisenä ja sammuu sitten.

## Yhdistäminen toiseen iPad miniin

1. Varmista, että näppäimistöön on kytketty virta.
2. Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.

## 3. Paina Bluetooth-yhteyspainiketta:



Näppäimistöön voidaan muodostaa yhteys kolmen minuutin ajan.

4. Valitse iPad minin Laitteet-valikosta Ultrathin Keyboard Folio m1.
5. Jos iPad mini pyytää antamaan PIN-koodin, anna koodi Keyboard Folio -näppäimistöllä, älä iPad minin näppäimistöllä.

Kun yhteys on muodostettu, Bluetooth-merkkivalo palaa hetken sinisenä ja sammuu sitten.

## Näppäimistökotelon käyttö

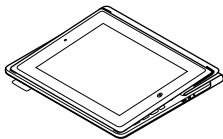
### Kaksi katseluasentoa

Näppäimistökotelo voidaan asettaa kahteen katseluasentoon – yksi on kirjoittamista varten ja toinen selaamista varten.

Kun haluat kirjoittaa, siirrä iPad mini -pidike kirjoitusasentoon ja kohdista se sisäiseen magneettiin, jotta se pysyy paikallaan. Kytke näppäimistöön virta:



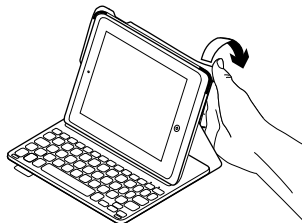
Kun haluat selata, aseta iPad mini -pidike selausasentoon ja muista sammuttaa näppäimistö akkuvirran säästämiseksi:



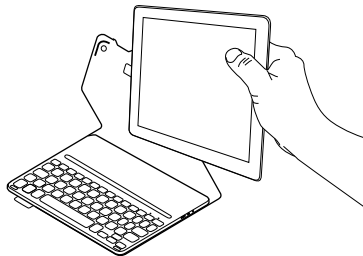
Jos et käytä näppäimistöä hetkeen kirjoitusasennossa, se siirtyy automaattisesti lepotilaan. Voit palauttaa sen lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.

### iPad minin irrottaminen

Irrota iPad mini kotelosta taivuttamalla jompaakumpaa pidiikekulmaa taaksepäin.

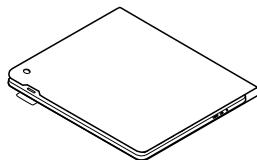


Tällöin iPad mini vapautuu kotelosta.



## iPad minin säilyttäminen matkustettaessa

1. Aseta iPad mini -laite iPad minin pidikkeeseen.
2. Sulje Keyboard Folio:



## Tilan merkkivalo

Näppäimistökotelossa olevat tilan merkkivalot ilmaisevat näppäimistön akun ja Bluetooth-yhteyden tilan.










### Akun tilan merkkivalo










Valo	Kuvaus
Vilkkuva vihreä	Akku latautuu.
Palaa vihreänä	Akku on täynnä (100 %).
Punainen	Akun jännite on alhainen (alle 20 %). Lataa akku.

### Bluetooth-merkkivalo

Valo	Kuvaus
Vilkkuu	Vilkkuu nopeasti: Näppäimistö on yhteydenetsintätilassa, valmiina yhdistettäväksi. Vilkkuu hitaasti: Näppäimistö yrittää muodostaa yhteyden iPad miniin.
Palaa tasaisesti	Bluetooth-yhdistäminen tai yhteyden palauttaminen onnistui.

## Toimintonnäppäimet

-  **Koti = iPad minin Koti-näyttö**
-  **Fn + 1 = näytön lukitus**  
iPad minin näyttö lukitaan tai avataan.
-  **Fn + 2 = Siri**  
Voit lähettää viestejä, soittaa puheluja, sopia tapaamisia ja paljon muuta äänikomennoilla
-  **Fn + 3 = Haku\***  
iPad minin hakutoiminto käynnistyy.
-  **Fn + 4 = kielen vaihto**  
Näppäimistön kieli vaihdetaan.
-  **Fn + 5 = virtuaalinäppäimistö**  
Virtuaalinäppäimistö näytetään tai piilotetaan.
-  **Fn + 6 = diaesitys\***
-  **Fn + 7 = edellinen kappale**
-  **Fn + 8 = toisto/tauko**
-  **Fn + 9 = seuraava kappale**

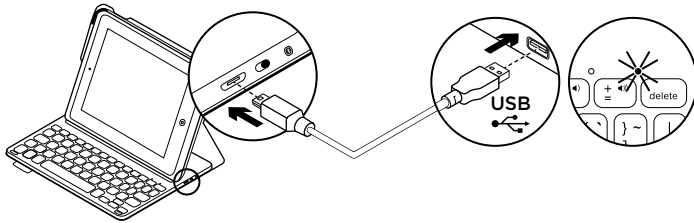
-  **Fn + 0 = mykistys**
-  **Fn + ajatusviiva =**  
**äänenvoimakkuuden vähennys**
-  **Fn + plusmerkki =**  
**äänenvoimakkuuden lisäys**
-  **Fn + X = leikkaa**
-  **Fn + C = kopioi**
-  **Fn + V = liitä**
-  **Fn + vasen nuolinäppäin =**  
**Valinta vasemmalta**  
Vasemmalla oleva teksti valitaan sana kerrallaan.
-  **Fn + oikea nuolinäppäin =**  
**Valinta oikealta**  
Oikealla oleva teksti valitaan sana kerrallaan.
-  **Fn + välilyönti =**  
**sovelluksen vaihtaminen**

**Huomautus:** Toimintonnäppäimet valitaan pitämällä Fn-näppäintä painettuna ja painamalla sitten yllä mainittua näppäintä.

\* Toiminto toimii vain iPad-laitteissa, joissa on iOS 6 tai sitä aiempi versio.



## Näppäimistön akun lataaminen



Jos akun tilan merkkivalo on punainen, näppäimistökotelon akku on ladattava.

1. Kytke mikro-USB-johdon toinen pää latausporttiin ja toinen tietokoneen USB-porttiin.

Voit myös käyttää USB-laturia, jos sen tuottama teho on enintään 5 V / 200 mA.

Tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä akun latautuessa.

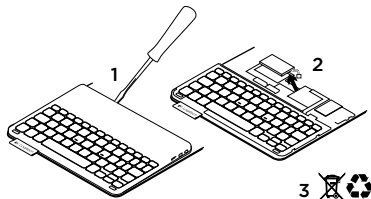
**Varoitus:** Älä käytä iPad minin USB-laturia.

2. Lataa akkua, kunnes akun tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.

### Akun tiedot

- Täyteen ladatun akun jännite kestää noin kolme kuukautta, jos näppäimistöä käytetään noin kaksi tuntia päivässä.
- Lataa akku, jos tilan merkkivalo vaihtuu punaiseksi pian näppäimistön käynnistämisen jälkeen.
- Kun näppäimistö ei ole käytössä, sammuta siitä virta akkuvirran säästämiseksi.
- Näppäimistö siirtyy automaattisesti lepotilaan, jos sitä ei hetkeen käytetä sen ollessa kirjoitusasennossa. Palauta laite lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.

## Akun hävittäminen tuotteen käyttöiän päättyessä



1. Irrota näppäimistön kansi ruuvimeisselillä.
2. Irrota akku ensin piirilevystä ja sen jälkeen laitteesta.
3. Tuotteen ja akun hävittämisessä on noudatettava paikallista lainsäädäntöä

## Tuotekeskukseen tutustuminen

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tuotekeskuksesta saat lisätietoja uudesta Keyboard Folio -näppäimistöstäsi.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Selaa verkossa olevia artikkeleita, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista.

Yhteisöfoorumeilla voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Laajaan valikoimaan kuuluvat:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla)

## Vianmääritys

### Näppäimistö ei toimi

- Palauta näppäimistö lepoutilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Katkaise näppäimistöstä virta ja kytke virta uudelleen.
- Lataa laitteen sisäinen akku uudelleen. Lisätietoja on kohdassa Näppäimistön akun lataaminen.
- Muodosta näppäimistön ja iPad minin välinen Bluetooth-yhteys uudelleen.
- Tarkista, että Bluetooth on otettu käyttöön iPad minin asetuksissa (Asetukset > Bluetooth).
- Valitse iPad minin Laitteet-valikosta Ultrathin Keyboard Folio m1. Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä, kun Bluetooth-yhteys on valmis.

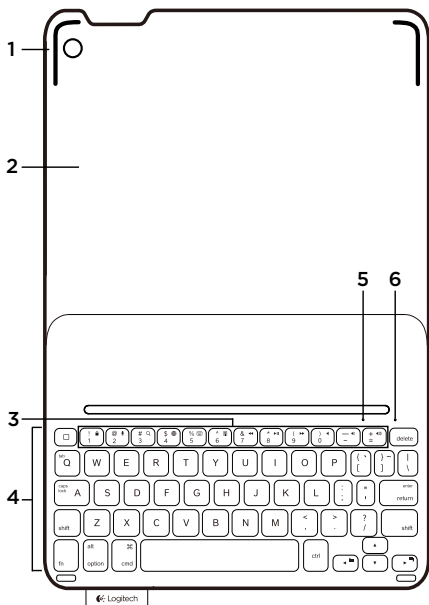
## Mitä mieltä olet?

Kiitos, että ostit tuotteemme.

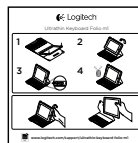
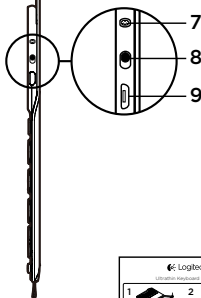
Kerro meille, mitä mieltä olet siitä.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Γνωριμία με το προϊόν



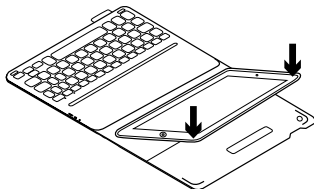
1. Βάση στήριξης για iPad mini
2. Προστατευτική θήκη
3. Πλήκτρα λειτουργίας
4. Πληκτρολόγιο
5. Φωτεινή ένδειξη Bluetooth®
6. Φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
7. Κουμπί σύνδεσης Bluetooth
8. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
9. Θύρα φόρτισης Micro-USB
10. Καλώδιο φόρτισης Micro-USB
11. Τεκμηρίωση προϊόντος



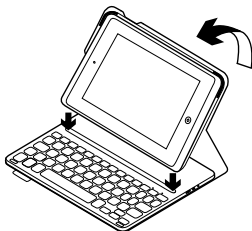
## Τοποθέτηση της θήκης με πληκτρολόγιο

### Ξεκινώντας

1. Ανοίξτε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο, βεβαιωθείτε ότι η άκρη του iPad mini είναι ευθυγραμμισμένη με τη βάση στήριξης iPad mini και πιέστε προς τα κάτω:



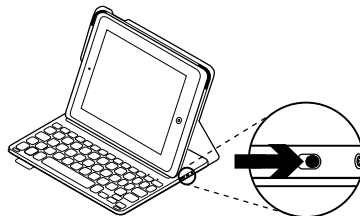
2. Μετακινήστε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο στη θέση πληκτρολόγησης:



### Σύνδεση με το iPad mini

Η θήκη Folio με πληκτρολόγιο συνδέεται με το iPad mini μέσω Bluetooth. Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο, πρέπει να τη ζευγαρώσετε με το iPad mini σας.

1. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο:



Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με μπλε χρώμα για να δείξει ότι το πληκτρολόγιο είναι ανιχνεύσιμο και έτοιμο για ζεύξη με το iPad mini σας. Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε την κάμερα, το πληκτρολόγιο θα παραμείνει ανιχνεύσιμο για 15 λεπτά.

Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας ανάψει με κόκκινο χρώμα, φορτίστε την μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας του πληκτρολογίου».

**2. Στο iPad mini σας:**

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργό.
- Επιλέξτε «Ultrathin Keyboard Folio m1» από το μενού «Συσκευών».

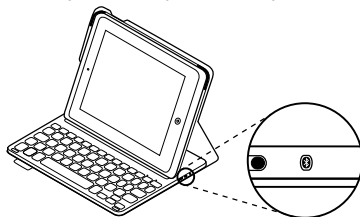
**3. Αν το iPad mini ζητήσει κάποιο PIN, εισαγάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο-θήκη (και όχι στο iPad mini σας).**

Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, η φωτεινή ένδειξη Bluetooth ανάβει για λίγο με σταθερό μπλε χρώμα και, στη συνέχεια, σβήνει.

**Σύνδεση σε άλλο iPad mini**

1. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο.
2. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργό.

**3. Πατήστε το κουμπί σύνδεσης Bluetooth.**



Το πληκτρολόγιο θα είναι ανιχνεύσιμο για 3 λεπτά.

4. Επιλέξτε «Ultrathin Keyboard Folio m1» από το μενού «Συσκευές» του iPad mini.
5. Αν το iPad mini ζητήσει κάποιο PIN, εισαγάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο-θήκη (και όχι στο iPad mini σας).

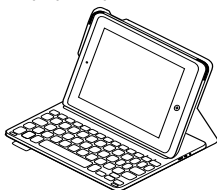
Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, η φωτεινή ένδειξη Bluetooth ανάβει για λίγο με σταθερό μπλε χρώμα και, στη συνέχεια, σβήνει.

## Χρήση της θήκης Folio με πληκτρολόγιο

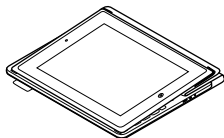
### Δύο θέσεις θέασης

Η θήκη με πληκτρολόγιο Folio προσφέρει δύο θέσεις θέασης — μία για πληκτρολόγηση και μία για περιήγηση.

Για να πληκτρολογήσετε, ρυθμίστε τη βάση στήριξης του iPad mini στη θέση πληκτρολόγησης. Ευθυγραμμίστε τη με τον ενσωματωμένο μαγνήτη για να τη στερεώσετε. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο:



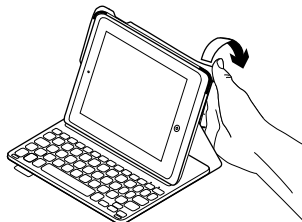
Για να περιηγηθείτε στο Internet, ρυθμίστε τη βάση στήριξης του iPad mini στη θέση περιήγησης. Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο για να εξοικονομήσετε μπαταρία.



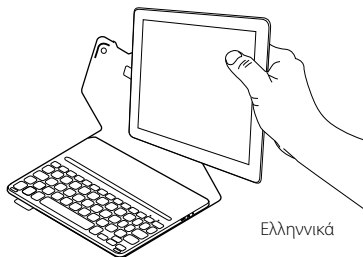
Αν δεν χρησιμοποιήσετε για λίγη ώρα το πληκτρολόγιο στη θέση πληκτρολόγησης, μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναστολής. Για να το ενεργοποιήσετε, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

### Αφαίρεση του iPad mini

Για να αφαιρέσετε το iPad mini σας από τη θήκη, διπλώστε προς τα πίσω μία από τις γωνίες υποδοχής του iPad mini:

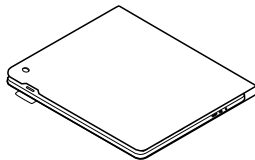


Στη συνέχεια, το iPad mini σας αποδεσμεύεται:



## Αποθήκευση του iPad mini για μεταφορά

1. Τοποθετήστε το iPad mini σας στη βάση στήριξης.
2. Κλείστε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο.



## Ενδεικτικές λυχνίες κατάστασης

Η θήκη Folio με πληκτρολόγιο διαθέτει λυχνίες που παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την ισχύ της μπαταρίας του πληκτρολογίου και τη σύνδεση Bluetooth:

### Φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας










Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία φορτίζει.
Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (100%).
Κόκκινο χρώμα	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (λιγότερο από 20%). Επαναφορτίστε τη μπαταρία.











### Φωτεινή ένδειξη Bluetooth

Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει	Γρήγορα: Το πληκτρολόγιο βρίσκεται σε λειτουργία εντοπισμού, έτοιμο για ζεύξη. Αργά: Το πληκτρολόγιο προσπαθεί να συνδεθεί ξανά με το iPad mini.
Σταθερά αναμμένη	Η ζεύξη ή η επανασύνδεση Bluetooth ήταν επιτυχής.



## Πλήκτρα λειτουργίας

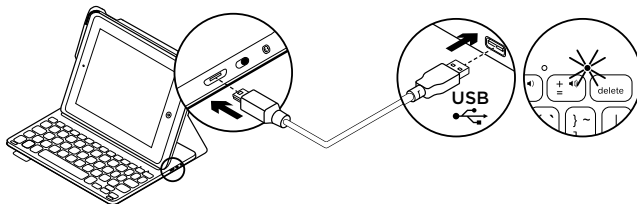
	<b>Πλήκτρο αρχικής οθόνης =</b> <b>Αρχική οθόνη του iPad mini</b>
	<b>Fn + 1 = Κλείδωμα οθόνης</b> Κλειδώνει ή ξεκλειδώνει την οθόνη του iPad mini
	<b>Fn + 2 = Siri</b> Χρησιμοποιήστε τη φωνή σας για να στέλνετε μηνύματα, να προγραμματίζετε ραντεβού, να πραγματοποιείτε τηλεφωνικές κλήσεις και πολλά άλλα
	<b>Fn + 3 = Αναζήτηση*</b> Ξεκινά τη λειτουργία αναζήτησης του iPad mini
	<b>Fn + 4 = Εναλλαγή γλώσσας</b> Αλλάζει τη γλώσσα του πληκτρολογίου
	<b>Fn + 5 = Εικονικό πληκτρολόγιο</b> Εμφανίζει/αποκρύπτει το εικονικό πληκτρολόγιο
	<b>Fn + 6 = Παρουσίαση*</b>
	<b>Fn + 7 = Προηγούμενο κομμάτι</b>
	<b>Fn + 8 = Αναπαραγωγή/Παύση</b>

	<b>Fn + 9 = Επόμενο κομμάτι</b>
	<b>Fn + 0 = Σίγαση</b>
	<b>Fn + παύλα = Μείωση έντασης</b>
	<b>Fn + συν = Αύξηση έντασης</b>
	<b>Fn + X = Αποκοπή</b>
	<b>Fn + C = Αντιγραφή</b>
	<b>Fn + V = Επικόλληση</b>
	<b>Fn + Αριστερός δρομέας =</b> <b>Επιλογή αριστερά</b> Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα αριστερά, λέξη προς λέξη
	<b>Fn + Δεξιός δρομέας = Επιλογή δεξιά</b> Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα δεξιά, λέξη προς λέξη
	<b>Fn + Πλήκτρο Space =</b> <b>Εναλλαγή εφαρμογών</b>

**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα λειτουργίας, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο Fn και, στη συνέχεια, πιέστε ένα από τα παραπάνω πλήκτρα.

\* Διαθέσιμο μόνο για iPad με iOS 6 ή παλαιότερη έκδοση.

## Φόρτιση της μπαταρίας του πληκτρολογίου



Εάν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας έχει κόκκινο χρώμα, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία της θήκης Folio με πληκτρολόγιο.

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου micro-USB στη θύρα φόρτισης και το άλλο άκρο σε μία θύρα USB στον υπολογιστή σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε φορτιστή USB υπό την προϋπόθεση ότι η ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου δεν υπερβαίνει τα 5V - 200mA.

Όσο διαρκεί η φόρτιση της μπαταρίας, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

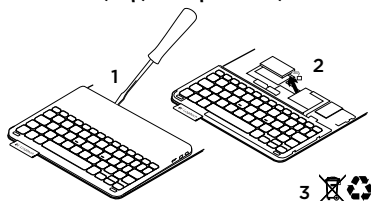
Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε το φορτιστή USB του iPad mini.

2. Φορτίστε την μπαταρία μέχρι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.

### Πληροφορίες για τη μπαταρία

- Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία αρκεί για περίπου 3 μήνες λειτουργίας, δεδομένου ότι το πληκτρολόγιο χρησιμοποιείται περίπου 2 ώρες κάθε μέρα.
- Φορτίστε την μπαταρία αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα μόλις ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο.
- Απενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να εξοικονομήσετε μπαταρία.
- Το πληκτρολόγιο εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία αναστολής αν δεν χρησιμοποιηθεί για λίγη ώρα σε θέση πληκτρολόγησης. Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να το ενεργοποιήσετε.

## Απόρριψη της μπαταρίας στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος



1. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα του πληκτρολογίου με ένα κατσαβίδι.
2. Αποσυνδέστε την μπαταρία από την πλακέτα του κυκλώματος και αφαιρέστε την.
3. Απορρίψτε το προϊόν και την μπαταρία σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία

## Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να επισκεφθείτε την Κεντρική σελίδα προϊόντων, ώστε να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας πληκτρολόγιο-θήκη.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης και πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου, όπως:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Το πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί

- Πιέστε ένα πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο από τη λειτουργία αναστολής.
- Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το πληκτρολόγιο.
- Επαναφορτίστε την εσωτερική μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας του πληκτρολογίου».
- Δημιουργήστε ξανά τη σύνδεση Bluetooth μεταξύ του πληκτρολογίου και του iPad mini.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το Bluetooth στις ρυθμίσεις του iPad mini (Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ναι).
- Επιλέξτε «Ultrathin Keyboard Folio m1» από το μενού «Συσκευές» του iPad mini. Η λυχνία Bluetooth ανάβει με σταθερό μπλε χρώμα μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση.

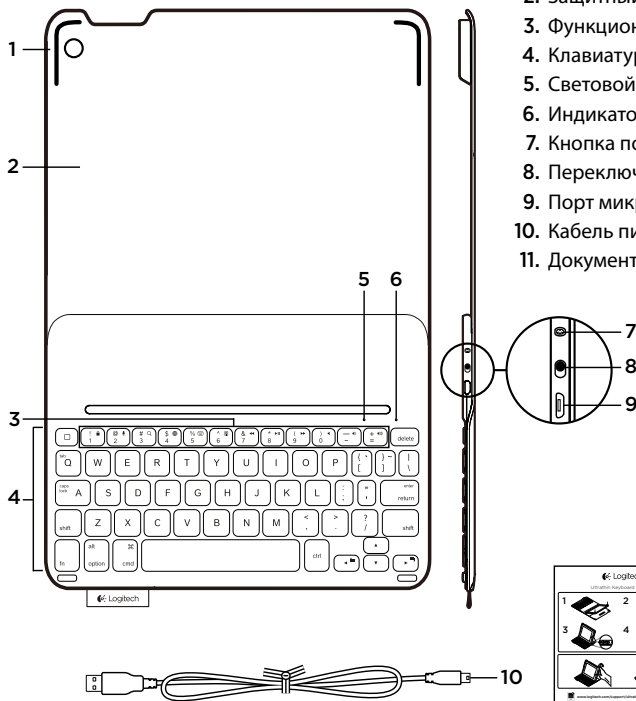
Ποια είναι η γνώμη σας;

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε τη γνώμη σας.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Знакомство с продуктом

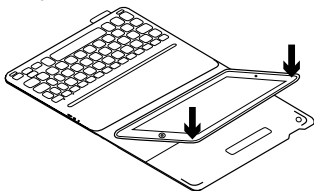


1. Держатель iPad mini
2. Защитный футляр-книжка
3. Функциональные клавиши
4. Клавиатура
5. Световой индикатор Bluetooth®
6. Индикатор состояния батареи
7. Кнопка подключения Bluetooth
8. Переключатель Вкл./Выкл.
9. Порт микро-USB для зарядки
10. Кабель питания микро-USB
11. Документация по продукту

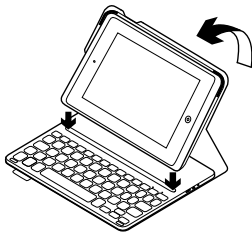
## Настройка футляра-книжки с клавиатурой

### Начало работы

1. Откройте футляр-книжку с клавиатурой, поместите край iPad mini вровень с держателем iPad mini и нажмите.



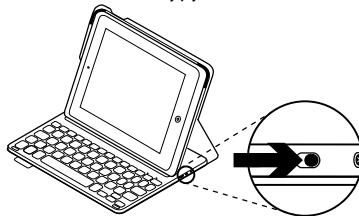
2. Переместите футляр-книжку в положение для ввода текста.



### Установка соединения с iPad mini

Футляр-книжка связывается с iPad mini через соединение Bluetooth. При первом использовании необходимо выполнить сопряжение футляра-книжки с iPad mini.

1. Включите клавиатуру:



Индикатор Bluetooth замигает, показывая, что клавиатура доступна для обнаружения и готова к сопряжению с iPad mini. При первом включении клавиатура остается доступной для обнаружения в течение 15 минут.

Если индикатор состояния красный, зарядите батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи клавиатуры».

**2. На iPad mini сделайте следующее:**

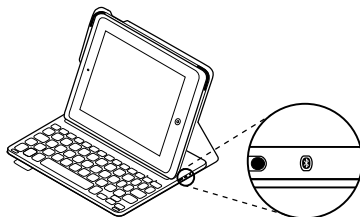
- Убедитесь, что функция Bluetooth на iPad mini включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».
- В меню «Устройства» выберите пункт «Ultrathin Keyboard Folio m1».

**3. Если iPad mini запрашивает PIN-код, введите код, используя клавиатуру футляра-книжки (не iPad mini).**

После установки соединения индикатор Bluetooth на короткое время становится синим, а затем гаснет.

**Подключение к другому iPad mini**

1. Убедитесь, что клавиатура включена.
2. Убедитесь, что функция Bluetooth на iPad mini включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».

**3. Нажмите кнопку подключения Bluetooth.**

Клавиатура будет доступна для обнаружения в течение 3 минут.

**4. В меню «Устройства» на iPad mini выберите пункт «Ultrathin Keyboard Folio m1».****5. Если iPad mini запрашивает PIN-код, введите код, используя клавиатуру футляра-книжки (не iPad mini).**

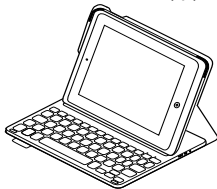
После установки соединения индикатор Bluetooth на короткое время становится синим, а затем гаснет.

## Использование футляра-книжки с клавиатурой

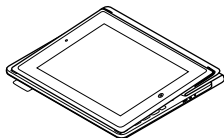
### Два рабочих положения

В футляре-книжке предусмотрено два рабочих положения — одно для ввода, другое для просмотра.

Чтобы перейти в режим ввода, переместите держатель iPad mini в положение для ввода, зафиксировав его с помощью встроенного магнита. Включите клавиатуру:



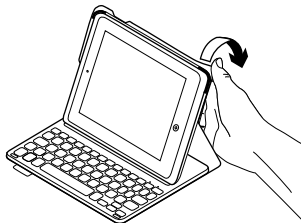
Для просмотра поместите держатель iPad mini в соответствующее положение и выключите клавиатуру, чтобы не расходовать заряд батареи.



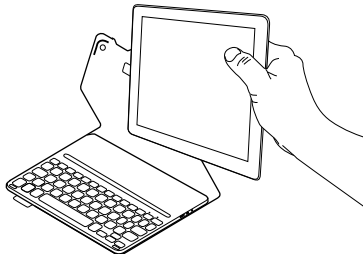
Если клавиатура в режиме ввода какое-то время не используется, она автоматически переходит в спящий режим. Для выхода из спящего режима нажмите любую клавишу.

### Отсоединение iPad mini

Чтобы отсоединить iPad mini от футляра-книжки, отогните назад один из углов держателя iPad mini.



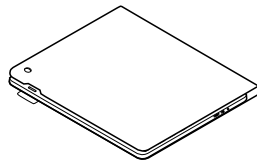
Теперь iPad mini можно снять.





## Хранение iPad mini в поездках

1. Установите iPad mini в держатель iPad mini.
2. Закройте футляр-книжку:



## Индикаторы состояния

Индикаторы состояния футляра-книжки сообщают о состоянии соединения Bluetooth и заряда батареи клавиатуры.

### Индикатор состояния батареи


Индикатор	Описание
Мигающий зеленый	Батарея заряжается.
Немигающий зеленый	Батарея полностью заряжена (100 %).
Красный	Низкий уровень заряда батареи (менее 20 %). Перезарядите батарею.


### Индикатор Bluetooth

Индикатор	Описание
Мигание	Частое мигание: клавиатура находится в режиме обнаружения, готова к сопряжению. Редкое мигание: клавиатура пытается восстановить соединение с iPad mini.
Непрерывное свечение	Сопряжение или восстановление соединения Bluetooth выполнено.


## Функциональные клавиши


 **Home = домашний экран iPad mini**


 **Fn + 1 = блокировка экрана**  
Блокировка или разблокировка экрана iPad mini

 **Fn + 2 = Siri**  
Использование голоса для отправки сообщений, звонков по телефону, планирования встреч и многого другого

 **Fn + 3 = Поиск\***  
Запуск функции поиска на iPad mini


 **Fn + 4 = Переключение языка**  
Переключение языка ввода клавиатуры


 **Fn + 5 = Виртуальная клавиатура**  
Отображение или скрытие виртуальной клавиатуры


 **Fn + 6 = Слайд-шоу\***


 **Fn + 7 = Предыдущая композиция**


 **Fn + 8 = Воспроизведение/пауза**


 **Fn + 9 = Следующая композиция**


 **Fn + 0 = Отключение звука**


 **Fn + дефис (-) = Уменьшение громкости**


 **Fn + плюс (+) = Увеличение громкости**


 **Fn + X = Вырезать**

 **Fn + C = Копировать**

 **Fn + V = Вставить**

 **Fn + стрелка влево = Выбор слева**  
Выбор текста слева, слово за словом

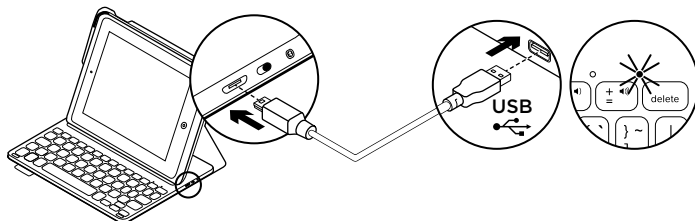
 **Fn + стрелка вправо = Выбор справа**  
Выбор текста справа, слово за словом

 **Fn + пробел = переключение между приложениями**

**Примечание.** Чтобы воспользоваться функциональной клавишей, нажмите и удерживайте клавишу Fn, а затем — одну из перечисленных выше клавиш.

\* Только для iPad с iOS 6.0 или более ранней версии.

## Зарядка батареи клавиатуры



Если индикатор состояния батареи стал красным, необходимо зарядить батарею клавиатуры футляра-книжки.

1. Подключите один конец кабеля микро-USB к порту для зарядки, а другой его конец — к USB-порту на компьютере.

Вы также можете использовать зарядное устройство USB при условии, что номинальная выходная мощность не превышает 5 В, 200 мА.

Во время зарядки батареи индикатор состояния мигает зеленым цветом.

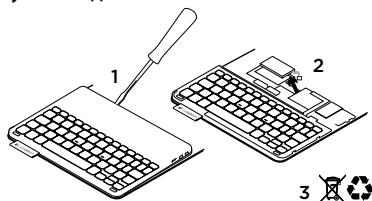
Предупреждение: не используйте зарядное устройство USB от iPad mini.

2. Заряжайте батарею, пока индикатор состояния батареи не начнет непрерывно светиться зеленым цветом.

## Сведения о батарее

- Полного заряда батареи достаточно, чтобы работать на клавиатуре около трех месяцев по два часа в день.
- Если при включении клавиатуры индикатор состояния на короткое время становится красным, зарядите батарею.
- Когда клавиатура не используется, ее следует выключать для экономии заряда батареи.
- Если в режиме ввода клавиатура какое-то время не используется, она автоматически переходит в спящий режим. Для вывода клавиатуры из спящего режима нажмите любую клавишу.

## Утилизация батареи по окончании срока службы изделия



1. Удалите верхнюю крышку клавиатуры с помощью отвертки.
2. Отключите батарею от электрического разъема и выньте ее.
3. Утилизируйте продукт и батарею в соответствии с действующим местным законодательством

## Посетите раздел технической поддержки

Раздел технической поддержки содержит дополнительные сведения и информацию о поддержке для вашего продукта. Уделите минуту, чтобы посетить раздел технической поддержки и узнать больше о вашем новом футляре-книжке с клавиатурой.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь по установке, советы и сведения о дополнительных функциях.

Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопрос и поделиться решением проблемы.

Вы найдете множество материалов:

- Уроки
- Устранение неполадок
- Сообщество поддержки
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

## Устранение неполадок

### Клавиатура не работает

- Нажмите любую клавишу, чтобы вывести клавиатуру из спящего режима.
- Выключите клавиатуру, а затем снова включите ее.
- Перезарядите встроенную батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи клавиатуры».
- Заново установите соединение Bluetooth между клавиатурой и iPad mini.
- Проверьте, включена ли функция Bluetooth в настройках iPad mini («Настройки» > Bluetooth > «Вкл.»).
- В меню «Устройства» на iPad mini выберите пункт «Ultrathin Keyboard Folio m1». Когда соединение Bluetooth установлено, индикатор Bluetooth непрерывно светится синим цветом.

## Каковы ваши впечатления?

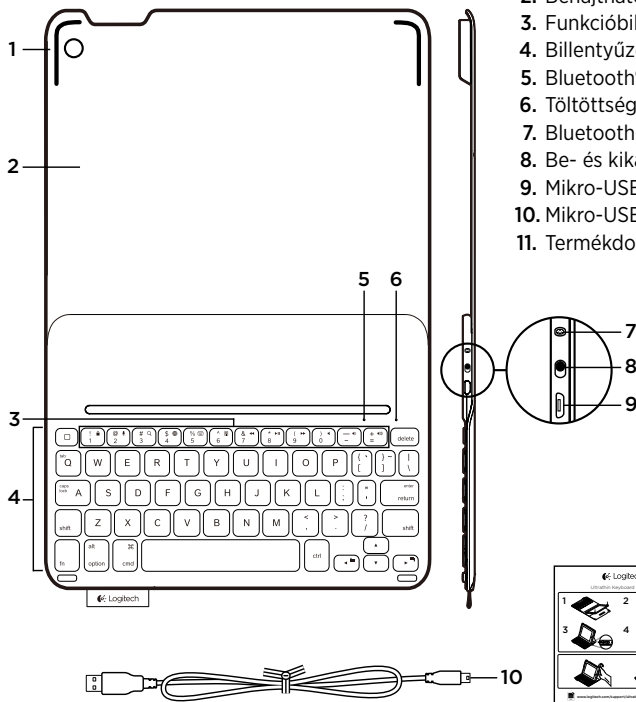
Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы высказать нам свое мнение.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## A termék ismertetése

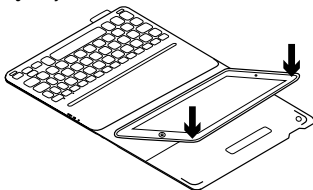
1. iPad mini tartó
2. Behajtható védőtok
3. Funkcióbillentyűk
4. Billentyűzet
5. Bluetooth® állapotjelző
6. Töltöttségi állapotjelző LED
7. Bluetooth-csatlakoztató gomb
8. Be- és kikapcsológomb
9. Mikro-USB port töltéshez
10. Mikro-USB töltőkábel
11. Termékdokumentáció



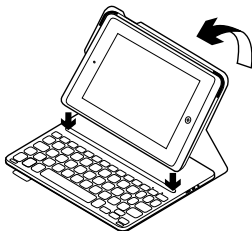
## A billentyűzettel ellátott védőtok üzembe helyezése

### Első lépések

1. Nyissa fel a billentyűzettel ellátott védőtokot, győződjön meg róla, hogy az iPad mini szélei az iPad mini tartójával egy vonalban helyezkednek el, majd nyomja le a készüléket.



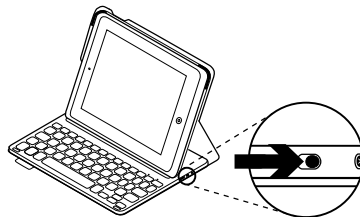
2. Állítsa a védőtokot gépelési pozícióba:



### Kapcsolat létrehozása az iPad mini készülékkel

A billentyűzettel ellátott védőtok Bluetooth használatával kapcsolódik az iPad mini készülékhez. A védőtokot első használatkor párosítania kell az iPad mini készülékével:

1. Kapcsolja be a billentyűzetet:



A Bluetooth-LED kéken villog, jelezve, hogy a billentyűzet észlelhető, és készen áll az iPad mini készülékkel történő párosításra. A billentyűzet az első bekapcsoláskor 15 percig észlelhető.

Ha a töltöttségi állapotjelző LED vörösen világít, töltsse fel az akkumulátort. További információkért lásd „Az akkumulátor feltöltése” c. fejezetet.

**2. iPad mini készülékén:**

- Győződjön meg róla, hogy az iPad mini Bluetooth funkciója be van kapcsolva. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
- Az Eszközök menüből válassza az „Ultrathin Keyboard Folio m1” eszközt.

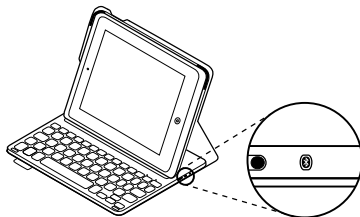
**3. Ha iPad mini készüléke PIN kódot kér, akkor azt a tokba épített billentyűzet segítségével adja meg, ne pedig az iPad mini virtuális billentyűzetével.**

A sikeres kapcsolódást követően az Bluetooth-LED rövid időre kékre vált, majd kialszik.

**Csatlakozás másik iPad készülékhez**

1. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet be van-e kapcsolva.
2. Győződjön meg róla, hogy az iPad mini Bluetooth funkciója be van kapcsolva. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.

**3. Nyomja meg a Bluetooth-csatlakoztató gombot.**



A billentyűzet 3 percig észlelhető.

4. Válassza az „Ultrathin Keyboard Folio m1” eszközt az iPad Eszközök menüjében.
5. Ha iPad mini készüléke PIN kódot kér, akkor azt a tokba épített billentyűzet segítségével adja meg, ne pedig az iPad mini virtuális billentyűzetével.  
A sikeres kapcsolódást követően az Bluetooth-LED rövid időre kékre vált, majd kialszik.

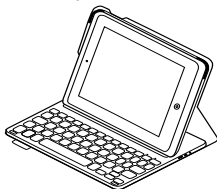


## A billentyűzettel ellátott védőtok használata

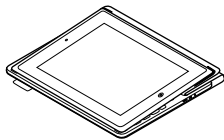
### Két nézőpozíció

A védőtok két nézőpozíciót biztosít, egyet a gépeléshez, egyet pedig a böngészéshez.

Gépeléshez állítsa az iPad mini készüléket gépelési pozícióba, és rögzítse azt a beépített mágnessel. Kapcsolja be a billentyűzetet:



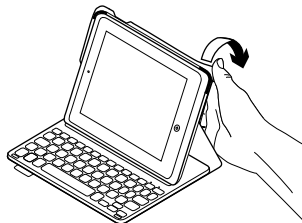
Böngészéshez állítsa az iPad mini készülék tartóját böngészési pozícióba, és ne feledje kikapcsolni a billentyűzetet, hogy energiát takarítson meg.



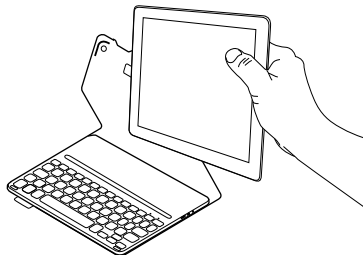
Ha sokáig nem használja a billentyűzetet gépelési módban, az automatikusan alvó üzemmódba kerül. A felébresztéshez nyomjon le egy tetszőleges billentyűt.

### Az iPad mini leválasztása

Az iPad mini védőtokról történő leválasztásához hajtva vissza az iPad mini tartójának egyik sarkát:

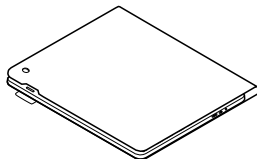


Az iPad mini ezt követően szabadná válik:



## Az iPad mini tárolása utazás közben

1. Helyezze az iPad mini készüléket a tartóba.
2. Zárja le a védőtokot.



## Állapotjelző LED-ek

A védőtok állapotjelző LED-je tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a Bluetooth kapcsolat állapotáról.


### Töltöttségi állapotjelző LED

Fény	Leírás
Villogó zöld	Az akkumulátor töltődik.
Folyamatos zöld fény	Az akkumulátor teljesen fel van töltve (100%).
Piros	Az akkumulátor töltöttsége alacsony (kisebb, mint 20%). Töltse újra az akkumulátort.


### Bluetooth-állapotjelző LED

Fény	Leírás
Villogás	Gyors: A billentyűzet észlelési módban van és készen áll a párosításra. Lassú: A billentyűzet ismételten csatlakozni próbál az iPad mini eszközhöz.
Folyamatosan világít	A Bluetooth-párosítás vagy az ismételt csatlakozás sikeres.


## Funkcióbillentyűk


 **Home = iPad mini kezdőképernyő**


 **Fn + Delete = Képernyő zárolása**  
Zárolja vagy feloldja az iPad mini képernyőjét


 **Fn + 2 = Siri**  
Használatával többek között üzeneteket küldhet, hívásokat indíthat és értekezleteket ütemezhet, mindezt a saját hangjával


 **Fn + 3 = Keresés\***  
Elindítja az iPad keresési funkcióját


 **Fn + 4 = Nyelv váltása**  
Átváltja a billentyűzet nyelvét.


 **Fn + 5 = Virtuális billentyűzet**  
Megjeleníti/elrejtja a virtuális billentyűzetet


 **Fn + 6 = Diavetítés\***


 **FN + 7 = Előző szám**


 **Fn + 8 = Lejátszás/szünet**


 **FN + 9 = Következő szám**


 **Fn + 0 = Némítás**


 **Fn + mínuszjel = Hangerő le**


 **Fn + pluszjel = Hangerő fel**


 **Fn + X = Kivágás**

 **Fn + C = Másolás**

 **Fn + V = Beillesztés**

 **Fn + 4 = Kijelölés balra**  
Szóról szóra kijelöli a balra lévő szöveget

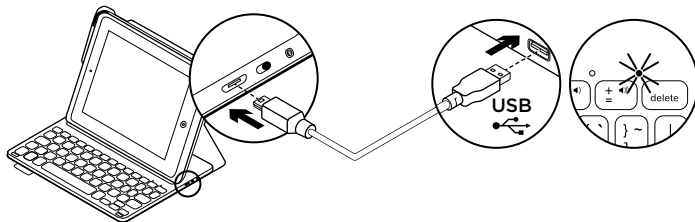
 **Fn + 5 = Kijelölés jobbra**  
Szóról szóra kijelöli a jobbra lévő szöveget

 **Fn + szóköz = Váltás az alkalmazások között**

**Megjegyzés:** A funkcióbillentyűk használatához nyomja le hosszan az Fn billentyűt, majd nyomja le a fenti billentyűk egyikét.

\* Csak iOS 6 vagy korábbi operációs rendszerű iPad készülékekhez érhető el.

## A billentyűzet akkumulátorának feltöltése



Ha a töltöttségi állapotjelző LED piros színnel villog, töltsse fel a billentyűzettel ellátott védőtok akkumulátorát.

1. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel egyik végét a töltőportba, a másikat pedig a számítógép egyik USB-portjához.

Ezenkívül használhat olyan USB-töltőt is, amelynek névleges kimeneti teljesítménye nem haladja meg az 5 V - 200mA értékeket.

Töltés közben az állapotjelző LED zölden villog.

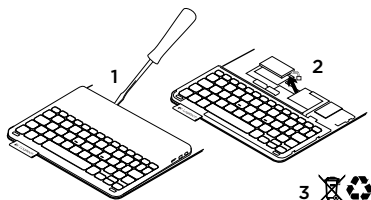
Figyelmeztetés: ne használja az iPad USB-töltőjét.

2. Az akkumulátort addig töltsé, amíg a töltöttségi állapotjelző LED folyamatos zöld fénnel nem világít.

### Az akkumulátorral kapcsolatos információk

- A teljesen feltöltött akkumulátor a billentyűzet napi átlag két órás használata mellett három hónapra elegendő tápellátást biztosít.
- Ha az állapotjelző LED a billentyűzet bekapcsolását követően rövid ideig pirosra vált, töltsse fel az akkumulátort.
- Ha nem használja a billentyűzetet, kapcsolja ki, mert ezzel energiát takaríthat meg.
- Ha sokáig nem használja a billentyűzetet gépelési módban, az automatikusan alvó üzemmódba kerül. A felébresztéshez nyomjon le egy billentyűt.

## Az akkumulátor ártalmatlanítása a termék elhasználódásakor



1. Egy csavarhúzóval vegye le a billentyűzet felső fedelét.
2. Válassza le az akkumulátort a panelről, majd távolítsa el az akkumulátort.
3. A helyi szabályoknak megfelelően dobja ki a terméket és az akkumulátort.

## A termékközpont felkeresése

A termékközpontban a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a termékközpontot, ahol további tudnivalókat talál az új védőtokkal kapcsolatban.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

Itt az alábbi tartalmak széles választékát találja:

- Gyakorlótémakörök
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Online dokumentáció
- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek  
(amennyiben rendelkezésre állnak)

## Hibaelhárítás

### **A billentyűzet nem működik**

- Nyomjon meg egy billentyűt a billentyűzet alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.
- Kapcsolja ki, majd be a billentyűzetet.
- Töltse fel a beépített akkumulátort. További információkért lásd: „Az akkumulátor feltöltése” c. fejezetet.
- Hozza létre újra a Bluetooth-kapcsolatot a billentyűzet és az iPad mini között.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva az iPad mini beállításában (Beállítások > Bluetooth > Be)
- Az iPad mini Eszközök menüjében válassza az „Ultrathin Keyboard Folio m1” eszközt. Ha a Bluetooth-kapcsolat létrejött, az Bluetooth állapotjelző LED folyamatosan kék fénnel világít.

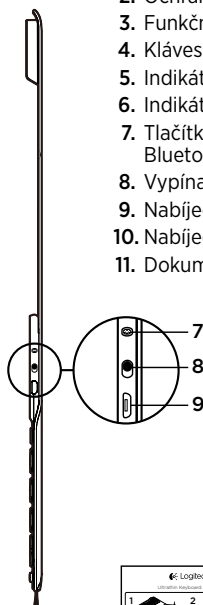
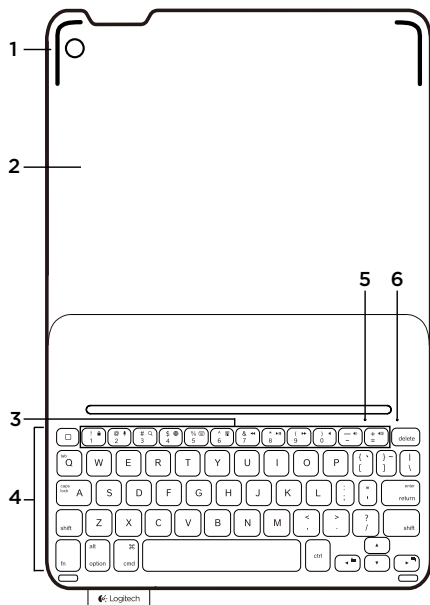
## Mi a véleménye?

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

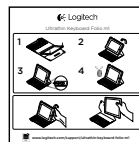
Ossza meg velünk véleményét.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Popis produktu



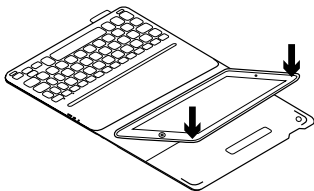
1. Držák iPadu mini
2. Ochranné zařízení folio
3. Funkční klávesy
4. Klávesnice
5. Indikátor Bluetooth®
6. Indikátor stavu baterie
7. Tlačítko pro připojení Bluetooth
8. Vypínač
9. Nabíjecí port micro-USB
10. Nabíjecí kabel micro-USB
11. Dokumentace k výrobku



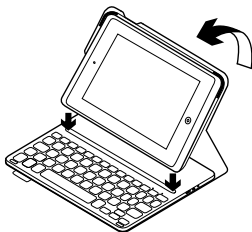
## Nastavení zařízení Keyboard Folio

### Začínáme

1. Otevřete zařízení folio, ujistěte se, že okraj vašeho iPadu mini je zarovnan s držákem, a zatlačte jej směrem dolů:



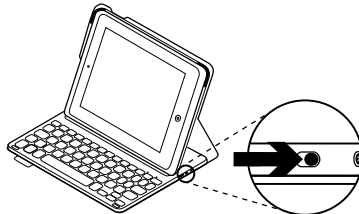
2. Přesuňte zařízení keyboard folio do pozice pro psaní:



### Navázání spojení s iPadem mini

Zařízení keyboard folio se spojí s iPadem mini prostřednictvím připojení Bluetooth. Při prvním použití musíte zařízení keyboard folio spárovat s iPadem mini:

1. Zapněte klávesnici:



Indikátor Bluetooth blikne na znamení, že klávesnice je zjištěná a připravená na spárování s iPadem mini. Při prvním zapnutí bude klávesnice zjištěná po dobu 15 minut.

Pokud se indikátor stavu baterie rozsvítí červeně, nabijte baterii. Další informace získáte v části „Nabíjení baterie“.

2. Na iPadu mini:
  - Zkontrolujte, zda funkce Bluetooth vašeho zařízení iPad mini je zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
  - Z nabídky Zařízení vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.

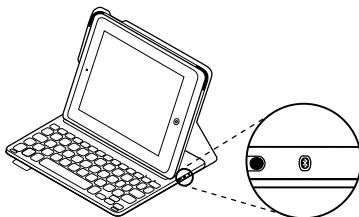


3. Pokud iPad mini požaduje kód PIN, zadejte jej pomocí zařízení keyboard folio (a ne pomocí iPadu mini).

Po úspěšném propojení se indikátor Bluetooth krátce rozsvítí modře, a poté zhasne.

### Připojení k jinému iPadu mini

1. Ujistěte se, že klávesnice je zapnutá.
2. Zkontrolujte, zda funkce Bluetooth vašeho zařízení iPad mini je zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
3. Stiskněte tlačítko pro připojení Bluetooth:



Klávesnice bude zjištělná po dobu 3 minut.

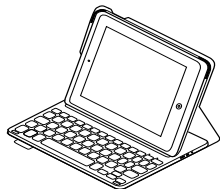
4. Z nabídky Zařízení vašeho iPadu mini vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Pokud iPad mini požaduje kód PIN, zadejte jej pomocí zařízení keyboard folio (a ne pomocí iPadu mini).  
Po úspěšném propojení se indikátor Bluetooth krátce rozsvítí modře, a poté zhasne.

## Používání zařízení Keyboard Folio

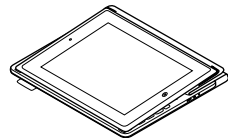
### **Polohování do dvou pozic**

Zařízení Keyboard Folio je možné polohovat do dvou pozic – pozice pro psaní a pozice pro surfování.

Pro psaní přesuňte držák iPadu mini do psací pozice tak, že jej zajistíte zarovnáním s integrovaným magnetem. Zapněte klávesnici:



Pro surfování umístěte držák iPadu mini do surfovací pozice (nezapomeňte vypnout klávesnici za účelem úspory energie):

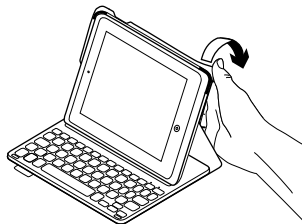


Pokud v pozici pro psaní přestanete klávesnici chvíli používat, automaticky se přepne do režimu spánku.

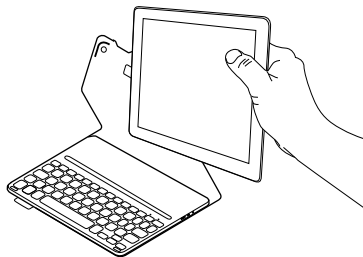
Stiskem libovolného tlačítka režim spánku přerušíte.

### **Odpojení iPadu mini**

Chcete-li vyjmout váš iPad mini ze zařízení folio, vyhněte jeden z rohů držáku:

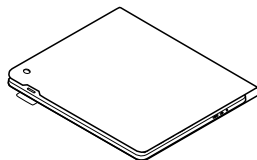


Váš iPad mini se tak uvolní:



## Uložení zařízení iPad mini při cestování

1. Vložte iPad mini do držáku.
2. Zavřete zařízení Keyboard Folio:



## Indikátory stavu

Vaše zařízení keyboard folio je vybaveno indikátory, které poskytují informace o stavu baterie a připojení Bluetooth:

### Indikátor stavu baterie

Indikátor	Popis
Bliká zeleně	Baterie se nabíjí.
Svítí zeleně	Baterie je plně nabitá (100%).
Svítí červeně	Baterie jsou téměř vybité (méně než 20 %). Dobijte baterii.

### Indikátor Bluetooth

Indikátor	Popis
Bliká	Rychle: Klávesnice je v režimu vyhledávání, připravena ke spárování. Pomalů: Klávesnice se pokouší znovu připojit k iPadu mini.
Svítí	Spárování přes Bluetooth nebo opakované připojení proběhlo úspěšně.

## Funkční klávesy



**Home = Domovská obrazovka  
iPadu mini**



**Fn + 1 = Zamknout obrazovku**  
Zamkne nebo odemkne obrazovku  
iPadu mini



**Fn + 2 = Siri**  
Umožňuje používat váš hlas pro  
odesílání zpráv, plánování schůzek,  
vytáčení hovorů a mnoho dalšího



**Fn + 3 = Hledat\***  
Spustí funkci hledání iPadu mini



**Fn + 4 = Přepnout jazyk**  
Přepne jazyk klávesnice



**Fn + 5 = Virtuální klávesnice**  
Zobrazí/skryje virtuální klávesnici



**Fn + 6 = Prezentace\***



**Fn + 7 = Předchozí skladba**



**Fn + 8 = Přehrát/Pozastavit**



**Fn + 9 = Další skladba**



**Fn + 0 = Ztlumit**



**Fn + pomlčka = Snížit hlasitost**



**Fn + plus = Zvýšit hlasitost**



**Fn + X = Vyjmout**



**Fn + C = Kopírovat**



**Fn + V = Vložit**



**Fn + Kurzor vlevo = Vybrat vlevo**  
Vybere text směrem vlevo,  
slovo po slově



**Fn + Kurzor vpravo =  
Vybrat vpravo**  
Vybere text směrem vpravo,  
slovo po slově

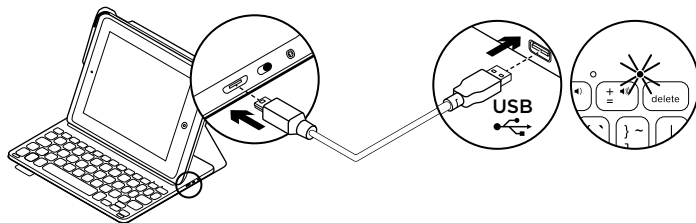


**Fn + Mezerník = Přepínání aplikací**

**Poznámka:** Chcete-li aktivovat funkční klávesu, stiskněte a podržte klávesu Fn, a poté stiskněte některou z kláves uvedených výše.

\* Dostupné pouze pro iPad s iOS 6 nebo starším.

## Nabíjení baterie



Pokud se indikátor stavu baterie rozsvítí červeně, je třeba dobít baterii zařízení keyboard folio.

1. Jeden konec kabelu micro-USB zapojte do nabíjecího portu a druhý konec do portu USB v počítači.

Můžete také použít nabíječku USB s výstupním výkonem, který nepřevyšuje hodnoty 5 V - 200mA.

Po dobu nabíjení bliká indikátor stavu zeleně.

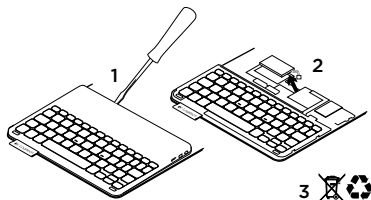
Výstraha: nepoužívejte nabíječku USB vašeho iPadu mini.

2. Dobijte baterii - indikátor stavu baterie se rozsvítí zeleně.

## Informace týkající se baterií

- Plně nabitá baterie poskytuje energii po dobu cca tří měsíců, používáte-li klávesnici asi dvě hodiny denně.
- Pokud se po zapnutí klávesnice indikátor stavu krátce rozsvítí červeně, dobijte baterii.
- Pokud klávesnici nepoužíváte, za účelem úspory energie ji vypněte.
- Pokud v pozici pro psaní přestanete klávesnici chvíli používat, automaticky se přepne do režimu spánku. Stiskem libovolného tlačítka režim spánku přerušíte.

## Likvidace baterie na konci životnosti produktu



1. Sejměte vrchní kryt klávesnice pomocí šroubováku.
2. Odpojte baterii od obvodové desky a vyjměte ji.
3. Produkt a baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy

## Navštivte produktovou centrálu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte produktovou centrálu, kde se dozvíte další informace o vašem novém zařízení keyboard folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k nastavení, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

K dispozici je široký výběr obsahu, mimo jiné:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

## Odstraňování potíží

### Klávesnice nefunguje

- Stiskem libovolného tlačítka přerušte režim spánku klávesnice.
  - Klávesnici vypněte, a poté znovu zapněte.
  - Nabijte vnitřní baterii. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterie“.
  - Obnovte propojení Bluetooth mezi klávesnicí a iPadem mini.
  - Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth zapnutá v nastavení zařízení iPad mini (Nastavení > Bluetooth > Zapnuto).
  - Z nabídky Zařízení vašeho iPadu mini vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
- Po navázání připojení Bluetooth se indikátor Bluetooth rozsvítí modře.

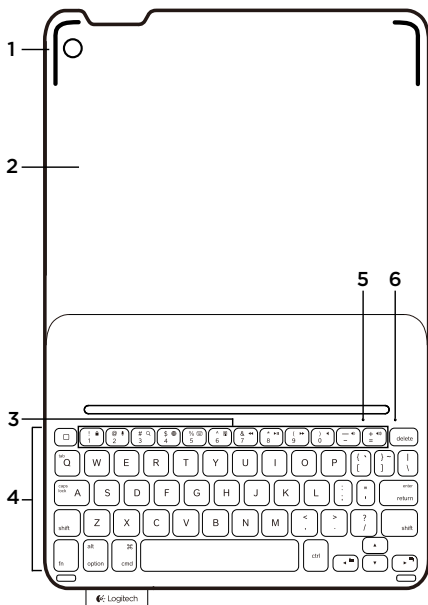
## Jaký je váš názor?

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

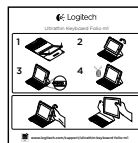
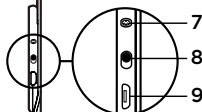
Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor na něj.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Poznaj urządzenie



1. Uchwyt tabletu iPad mini
2. Ochronny pokrowiec
3. Klawisze funkcyjne
4. Klawiatura
5. Wskaźnik Bluetooth®
6. Wskaźnik stanu baterii
7. Przycisk nawiązywania połączenia Bluetooth
8. Wyłącznik zasilania
9. Port ładowania Micro-USB
10. Kabel do ładowania Micro-USB
11. Dokumentacja

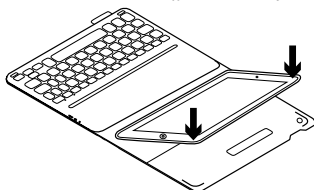




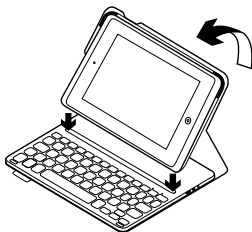
## Instalacja etui z klawiaturą

### Rozpoczynanie użytkowania

1. Otwórz etui, upewnij się, że krawędź iPada mini jest wyrównana z uchwytem iPada mini, a następnie wciśnij tablet:



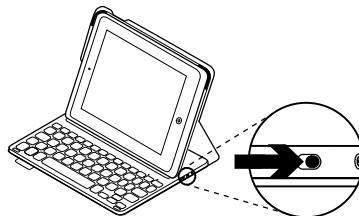
2. Ustaw etui Keyboard Folio w pozycji do pisania:



### Nawiązywanie połączenia z iPadem mini

Etui Keyboard Folio łączy się z iPadem mini przez połączenie Bluetooth. Przy pierwszym użyciu etui Keyboard Folio należy wykonać parowanie z iPadem mini:

1. Włącz klawiaturę:



Wskaźnik stanu zacznie migać na niebiesko, wskazując możliwość wykrycia klawiatury, która będzie gotowa do sparowania z iPadem mini. Przy pierwszym włączeniu klawiatura umożliwi wykrywanie przez 15 minut.

Jeśli wskaźnik stanu akumulatora zmieni kolor na czerwony, naładuj akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora klawiatury”.

**2. Na tablecie iPad mini:**

- Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth. Wybierz polecenie Ustawienia > Bluetooth > Wł.
- W menu Urządzenia wybierz pozycję „Ultrathin Keyboard Folio m1”.

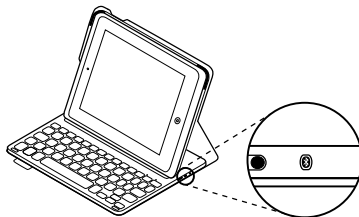
**3. Gdy zostanie wyświetlony monit o wpisanie kodu PIN, wpisz kod na klawiaturze etui, a nie na tablecie iPad mini.**

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Bluetooth zaświeci krótko na niebiesko, a następnie zgaśnie.

**Podłączanie innego iPada mini**

1. Sprawdź, czy klawiatura jest włączona.
2. Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth. Wybierz polecenie Ustawienia > Bluetooth > Wł.

**3. Naciśnij przycisk Bluetooth Connect (Połącz przez Bluetooth).**



Klawiaturę można wykryć w ciągu 3 minut.

4. W menu Urządzenia tabletu iPad mini wybierz pozycję „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Gdy zostanie wyświetlony monit o wpisanie kodu PIN, wpisz kod na klawiaturze etui, a nie na tablecie iPad mini.

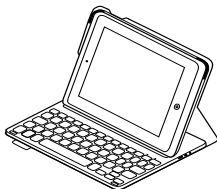
Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Bluetooth zaświeci krótko na niebiesko, a następnie zgaśnie.

## Korzystanie z etui Keyboard Folio

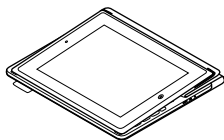
### Dwie pozycje wyświetlania

Etui Keyboard Folio zapewnia dwie pozycje wyświetlania — jedna z nich służy do pisania, a druga do przeglądania.

Aby pisać, przesunąć uchwyt tabletu iPad mini do pozycji do pisania, wyrównując go z wbudowanym magnesem w celu zabezpieczenia. Włącz klawiaturę:



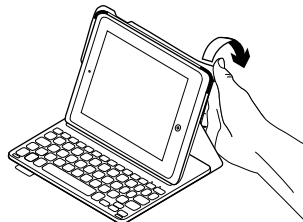
Aby pisać, przesunąć uchwyt tabletu iPad mini do pozycji do przeglądania, pamiętając o wyłączeniu klawiatury w celu oszczędzania akumulatora:



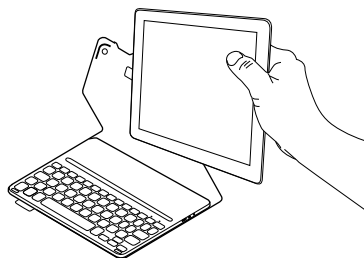
Jeśli klawiatura nie jest używana przez pewien czas w pozycji do pisania, automatycznie przełącza się w tryb uśpienia. Naciśnięcie dowolnego klawisza powoduje przerwanie stanu uśpienia.

### Odłączanie iPada mini

Aby odłączyć iPada mini od etui, odegnij do tyłu jeden z narożników uchwytu tabletu iPad mini:

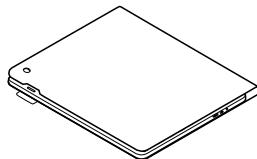


iPad mini zostanie zwolniony:



## Przechowywanie iPada mini w podróży

1. Włóż iPada mini do uchwytu tabletu iPad mini.
2. Zamknij etui Keyboard Folio:



## Wskaźniki stanu

Wskaźniki etui Keyboard Folio zapewniają informacje o poziomie naładowania akumulatora klawiatury i połączeniu Bluetooth:

### Wskaźnik stanu baterii










Wskaźnik	Opis
Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora.
Kolor zielony, światło ciągłe	Akumulator jest w pełni naładowany (100%).
Czerwony	Niski poziom naładowania akumulatora (poniżej 20%). Naładuj akumulator.

### Wskaźnik Bluetooth

Wskaźnik	Opis
Miga	Szybko: Klawiatura jest w trybie wykrywania i jest gotowa do parowania. Wolno: Klawiatura próbuje ponownie nawiązać połączenie z tabletem iPad mini.
Ciągłe	Parowanie lub ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth powiodło się.

## Klawisze funkcyjne

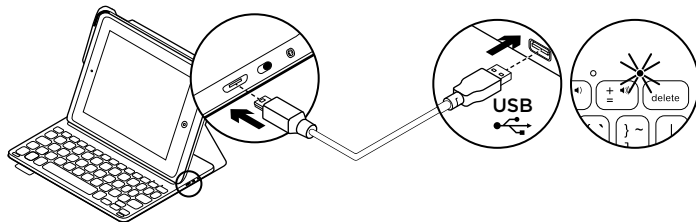
-  **Home = ekran główny iPada mini**
-  **Fn + 1 = Zablokowanie ekranu**  
Blokuje lub odblokowuje ekran iPada mini
-  **Fn + 2 = Siri**  
Pozwala na głosowe wysyłanie wiadomości, planowanie spotkań, dzwonienie i wykonywanie innych czynności
-  **Fn + 3 = Wyszukiwanie\***  
Uruchamia funkcję wyszukiwania tabletu iPad
-  **Fn + 4 = Przełączenie języka**  
Przełącza język klawiatury
-  **Fn + 5 = Klawiatura wirtualna**  
Wyświetla lub ukrywa klawiaturę wirtualną
-  **Fn + 6 = Pokaz slajdów\***
-  **Fn + 7 = Poprzedni utwór**
-  **Fn + 8 = Odtwarzanie/pauza**
-  **Fn + 9 = Następny utwór**

-  **Fn + O = Wyciszenie**
-  **Fn + myślnik =  
Zmniejszenie siły głosu**
-  **Fn + plus = Zwiększenie siły głosu**
-  **Fn + X = Wycięcie**
-  **Fn + C = Skopiowanie**
-  **Fn + V = Wklejenie**
-  **Fn + kursor w lewo =  
Wybór po lewej**  
Wybiera tekst po lewej stronie, słowo po słowie
-  **Fn + kursor w prawo =  
Wybór po prawej**  
Wybiera tekst po prawej stronie, słowo po słowie
-  **Fn + spacja = przełączanie  
między aplikacjami**

**Uwaga:** Aby wybrać klawisz funkcyjny, naciśnij i przytrzymaj klawisz Fn, a następnie naciśnij jeden z przedstawionych poniżej klawiszy.

\* Dostępne tylko dla tabletów iPad z systemem iOS 6 lub nowszym.

## Ładowanie akumulatora klawiatury



Jeśli wskaźnik stanu akumulatora świeci na czerwono, akumulator etui Keyboard Folio wymaga naładowania.

1. Podłącz jeden koniec kabla micro-USB do portu ładowania, a drugi koniec podłącz do portu USB komputera.

Możesz także użyć ładowarki USB pod warunkiem, że jej moc wyjściowa nie przekracza 5 V i 200mA.

Wskaźnik stanu miga na zielono podczas ładowania akumulatora.

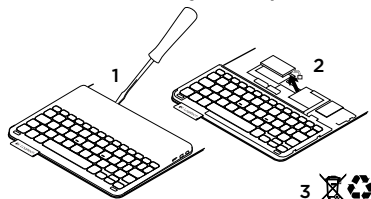
**Ostrzeżenie:** nie używaj ładowarki USB tabletu iPad mini.

2. Ładuj akumulator tak długo, aż wskaźnik stanu akumulatora zmieni kolor na zielony.

### Informacja o akumulatorze

- Całkowicie naładowany akumulator umożliwia pracę klawiatury przez trzy miesiące po dwie godziny dziennie.
- Gdy po włączeniu klawiatury kontrolka stanu będzie przez krótko świecić na czerwono, naładuj akumulator.
- Wyłącz nieużywaną klawiaturę. Dzięki temu energia akumulatora nie będzie tracona.
- Klawiatura automatycznie przełącza się w tryb uśpienia, jeśli nie była używana przez pewien czas w pozycji do pisania. Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia.

## Utylizacja akumulatora po zakończeniu używania produktu



1. Oderwij pokrywę klawiatury przy użyciu śrubokrętu.
2. Odłącz akumulator od płyty i wyjmij go.
3. Usuń zużyty produkt i jego akumulator, postępując zgodnie z lokalnymi przepisami

## Przejdź do strony Centrum produktu

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie etui z klawiaturą dzięki informacjom dostępnym w tej witrynie.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Zapoznaj się z internetowymi artykułami o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Możesz znaleźć różne materiały, takie jak:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

## Rozwiązywanie problemów

### Klawiatura nie działa

- Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia klawiatury.
- Wyłącz i ponownie włącz klawiaturę.
- Naładuj ponownie akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora klawiatury”.
- Nawiąż ponownie połączenie Bluetooth między klawiaturą i tabletem iPad mini.
- Upewnij się, że interfejs Bluetooth jest włączony w ustawieniach iPada mini (Ustawienia > Bluetooth > Wł.).
- Na tablecie iPad mini w menu Urządzenia wybierz pozycję „Ultrathin Keyboard Folio m1”. Po nawiązaniu łączności Bluetooth wskaźnik stanu połączenia Bluetooth będzie świecić na niebiesko.

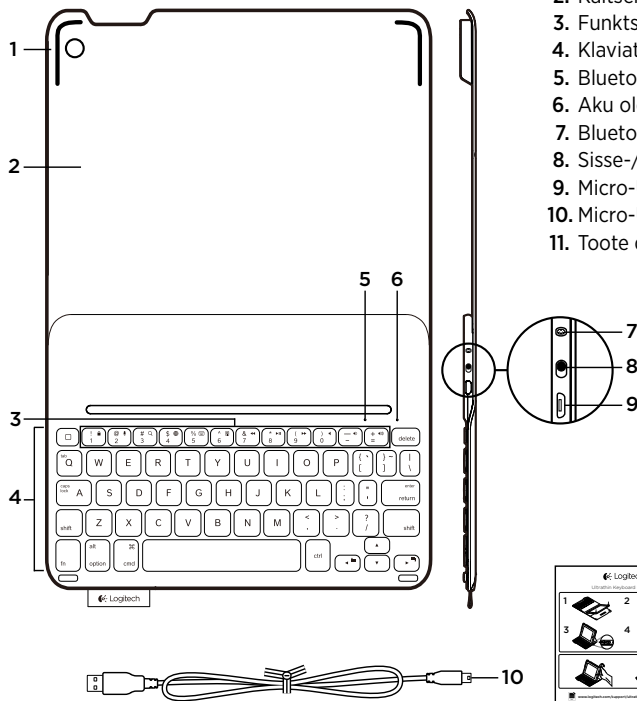
## Co o tym myślisz?

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**



## Toote tutvustus

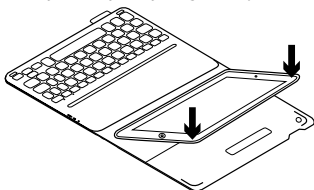


1. iPad mini hoidik
2. Kaitsekaaned
3. Funktsiooniklahvid
4. Klaviatuur
5. Bluetooth®-i tuli
6. Aku olekutuli
7. Bluetooth-ühenduse nupp
8. Sisse-/väljalülitamise lüüti
9. Micro-USB-laadimisport
10. Micro-USB-laadimiskaabel
11. Toote dokumentatsioon

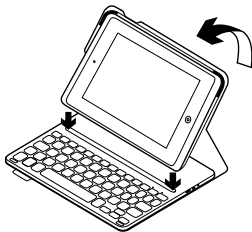
## Klaviatuurkaante seadistamine

### Alustamine

1. Avage klaviatuurkaaned, veenduge, et iPad mini serv on iPad mini hoidikuga ühel joonel ja vajutage allapoole:



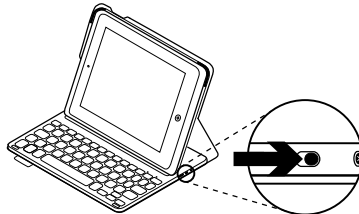
2. Viige klaviatuurkaaned tippimisasendisse:



### iPad miniga ühenduse loomine

Klaviatuurkaaned loovad iPad miniga ühenduse Bluetoothi teel. Klaviatuurkaante esmasel kasutamisel tuleb need iPad miniga siduda:

1. Lülitage klaviatuur sisse:



Bluetoothi tuli vilgub, mis tähendab, et klaviatuur on leitav ja iPad miniga sidumiseks valmis. Klaviatuuri esmasel sisselülitamisel jääb see 15 minutiks leitavaks.

Kui aku olekutuli muutub punaseks, laadige aku. Lisateavet leiate jaotisest „Klaviatuuri aku laadimine“.

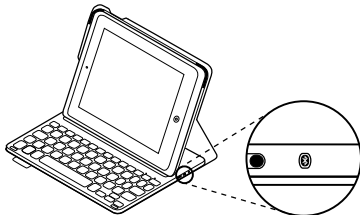
2. Tehke iPad minis järgmist:
  - Veenduge, et iPad mini Bluetooth-funktsioon on sisse lülitatud. Valige Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sees).
  - Valige menüüst Devices (Seadmed) valik Ultrathin Keyboard Folio m1.

3. Kui iPad mini küsib PIN-koodi, sisestage see kaante klaviatuuril (mitte iPadi minil).

Pärast ühenduse loomist muutub Bluetoothi tuli korraks siniseks ja lülitub siis uuesti välja.

## Teise iPad miniga ühenduse loomine

1. Veenduge, et klaviatuur on sisse lülitatud.
2. Veenduge, et iPad mini Bluetooth-funktsioon on sisse lülitatud.  
Valige Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sisse).
3. Vajutage Bluetooth-ühenduse nuppu:



Klaviatuur jääb leitavaks 3 minutiks.

4. Valige iPad mini menüüs Devices (Seadmed) valik Ultrathin Keyboard Folio m1.

5. Kui iPad mini küsib PIN-koodi, sisestage see kaante klaviatuuril (mitte iPadi minil).

Pärast ühenduse loomist muutub Bluetoothi tuli korraks siniseks ja lülitub siis uuesti välja.

## Klaviatuurkaante kasutamine

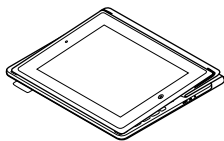
### Kaks vaatamisasendit

Klaviatuurkaantel on kaks vaatamisasendit – üks tippimiseks ja teine sirvimiseks.

Tippimiseks viige iPad mini hoidik tippimisasendisse, asetades selle kohakuti sisseehitatud magnetiga, mis seda paigal hoiab. Lülitage klaviatuur sisse:



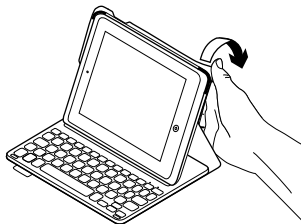
Sirvimiseks viige iPad mini hoidik sirvimisasendisse ja pidage meeles klaviatuur aku säästmiseks välja lülitada.



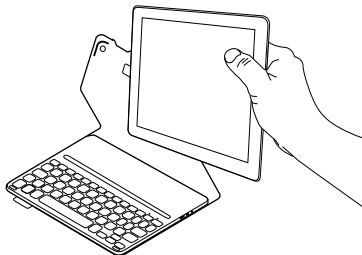
Kui klaviatuur on tippimisasendis ja te seda mõnda aega ei kasuta, lülitub see automaatselt unerežiimi. Unerežiimist väljatoomiseks vajutage mis tahes klahvi.

### iPad mini eemaldamine

iPad mini eemaldamiseks kaante seest painutage üht iPad mini hoidiku nurkadest:

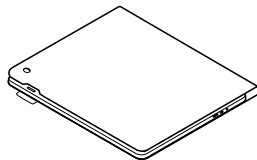


iPad mini tuleb seepeale lahti:



**iPad mini reisile kaasavõtmine**

1. Asetage iPad mini selle hoidikusse.
2. Sulgege klaviatuurkaaned.

**Olekutule indikaatorid**

Klaviatuurkaante tuled annavad teavet klaviatuuri aku laetuse ja Bluetooth-ühenduse kohta:












**Aku olekutuli**









Tuli	Kirjeldus
Vilgub roheliselt	Aku laeb.
Roheline põleb püsivalt	Aku on täis laetud (100%).
Punane	Aku on tühjaks saamas (vähem kui 20%). Laadige aku.

**Bluetoothi tuli**

Tuli	Kirjeldus
Vilgub	Kiiresti: klaviatuur on otsingurežiimis ja sidumiseks valmis. Aeglaselt: klaviatuur üritab iPad miniga uuesti ühendust luua.
Põleb püsivalt	Bluetooth-sidumine või taasühendamine on edukas.

## Funktsiooniklahvid

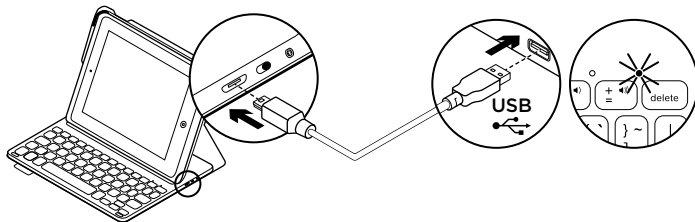
	<b>Avakuva = iPad mini avakuva</b>
	<b>Fn + 1 = ekraanilukk</b> Lukustab ja avab iPad mini ekraani
	<b>Fn + 2 = Siri</b> Võimaldab häälkäskluste abil sõnumeid saata, helistada, kohtumisi korraldada jne
	<b>Fn + 3 = otsing*</b> Käivitab iPad mini otsingufunktsiooni
	<b>Fn + 4 = keele vahetus</b> Muudab klaviatuuri keele
	<b>Fn + 5 = virtuaalne klaviatuur</b> Kuvab/peidab virtuaalse klaviatuuri
	<b>Fn + 6 = slaidiseanss*</b>
	<b>Fn + 7 = eelmine pala</b>
	<b>Fn + 8 = esitus/paus</b>
	<b>Fn + 9 = järgmine pala</b>
	<b>Fn + 0 = vaigistus</b>

	<b>Fn + mõttekriips = helitugevuse vähendamine</b>
	<b>Fn + plussmärk = helitugevuse suurendamine</b>
	<b>Fn + X = lõikamine</b>
	<b>Fn + C = kopeerimine</b>
	<b>Fn + V = kleepimine</b>
	<b>Fn + vasakpoolne kursor = vasakpoolne valimine</b> Valib sõnahaaval vasakul asuva teksti
	<b>Fn + parempoolne = parempoolne valimine</b> Valib sõnahaaval paremal asuva teksti
	<b>Fn + tühikuklahv = ühelt rakendusele teisele liikumine</b>

**Märkus.** Funktsiooniklahvi valimiseks vajutage ja hoidke Fn-klahvi all ning vajutage ülaltoodud teist klahvi.

\* Saadaval vaid iOS 6 või vanema versiooniga iPadidele.

## Klaviatuuri aku laadimine



Kui aku olekutuli on punane, vajab klaviatuurkaante aku laadimist.

1. Ühendage micro-USB-kaabli üks ots laadimisporti ja teine ots arvuti USB-porti.

Teine võimalus on kasutada USB-laadijat, mille toide jääb alla 5 V - 200mA.

Aku laadimise ajal vilgub olekutuli roheliselt.

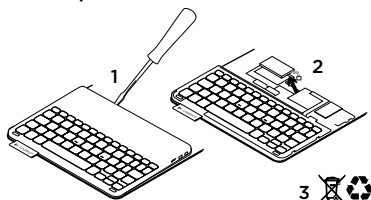
Hoiatus: ärge kasutage iPad mini USB-laadijat.

2. Laadige akut, kuni aku olekutuli jääb püsivalt roheliselt põlema.

### Akuteave

- Täis laetud aku pakub toidet umbes kolmeks kuuks, kui klaviatuuri kasutatakse umbes kaks tundi päevas.
- Kui pärast klaviatuuri sisselülitamist muutub olekutuli veidikeseks ajaks punaseks, laadige akut.
- Kui te klaviatuuri parajasti ei kasuta, lülitage see akutoite säästmiseks välja.
- Kui klaviatuur on tippimisasendis ja te seda mõnda aega ei kasuta, lülitub see automaatselt unerežiimi. Unerežiimist väljatoomiseks vajutage mis tahes klahvi.

## Aku kasutuselt kõrvaldamine toote tööea lõpus



1. Kangutage kruvikeeraja abil lahti klaviatuuri pealmine kate.
2. Eemaldage aku trükkplaadi küljest ja võtke välja.
3. Järgige toote ja selle aku äraviskamisel kohalikke õigusakte

## Tootekeskuse külastamine

Veebis leidub teie toote kohta veel teavet ja tuge. Kulutage hetk aega ja külastage tootekeskust, kus saate oma uue klaviatuurkaante kohta rohkem teada.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Sealt leiate veebiartikleid seadistamise, näpunäiteid kasutuse ja teavet lisafunktsioonide kohta.

Samuti saab foorumites küsida nõu või küsimusi teistelt kasutajatelt ning nendega oma lahendusi jagada.

Ulatuslik sisu hõlmab näiteks järgmist:

- Õpetused
- Tõrkeotsing
- Tugikogukond
- Veebidokumentatsioon
- Garantiiteave
- Varuosad (kui on saadaval)



## Tõrkeotsing

### Klaviatuur ei tööta

- Vajutage klaviatuuri unerežiimist väljatoomiseks mis tahes klahvi.
- Lülitage klaviatuur välja ja siis uuesti sisse.
- Laadige siseaku. Lisateavet leiate jaotisest „Klaviatuuri aku laadimine“.
- Taastage klaviatuuri ja iPad mini vaheline Bluetooth-ühendus.
- Veenduge, et Bluetooth-funktsioon on iPad mini seadetes on sisse lülitatud (Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sees)).
- Valige iPad mini menüüs Devices (Seadmed) valik Ultrathin Keyboard Folio m1. Pärast Bluetooth-ühenduse loomist hakkab Bluetoothi tuli siniselt põlema.

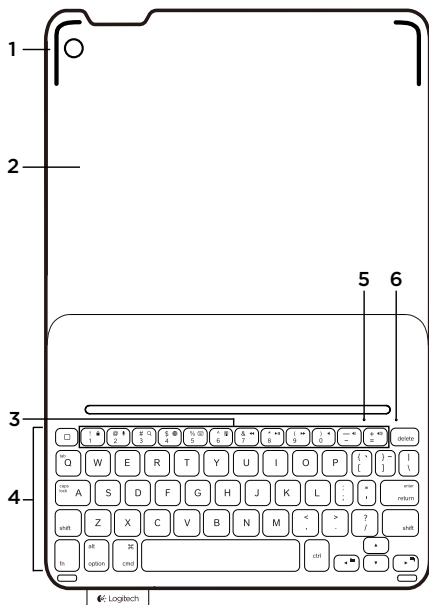
## Milline on teie arvamus?

Täname teid, et ostsite meie toote!

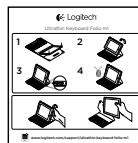
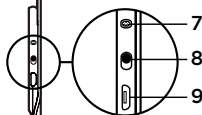
Varuge hetk aega ja andke meile teada, mis te arvate.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# Ierīces apraksts



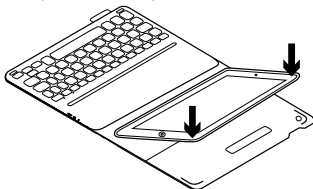
1. „iPad mini” turētājs
2. Aizsargapvalks
3. Funkciju taustiņi
4. Tastatūra
5. „Bluetooth”® indikators
6. Akumulatora statusa indikators
7. „Bluetooth” savienojuma poga
8. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
9. Mikro USB uzlādes pieslēgvietā
10. Mikro USB uzlādes kabelis
11. Ierīces dokumentācija



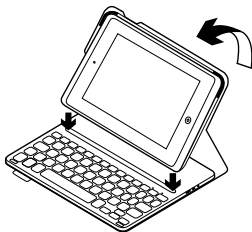
## Ietverošās tastatūras uzstādīšana

### Darba sākšana

1. Atveriet ietvērto tastatūru, pārlicinieties, ka jūsu „iPad mini” mala ir izlīdzināta ar „iPad mini” turētāju, un spiediet uz leju.



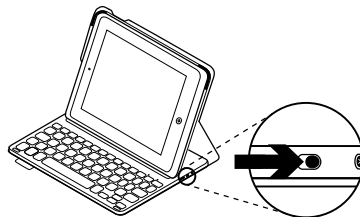
2. Novietojiet ietvēršo tastatūru rakstīšanas pozīcijā.



### Savienojuma veidošana ar jūsu „iPad mini”

Ietvēršā tastatūra izveido savienojumu ar „iPad mini”, izmantojot „Bluetooth”. Pirmo reizi izmantojot ietvēršo tastatūru, tā jāsavieno pāri ar „iPad mini”.

1. Ieslēdziet tastatūru.



„Bluetooth” indikators mirgo, norādot, ka tastatūra ir noteikta un to var savienot pāri ar jūsu „iPad mini”. Kad pirmo reizi ieslēdzat tastatūru, to iespējams uztvert 15 minūtes.

Ja statusa indikators deg sarkanā krāsā, uzlādējiet akumulatoru. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā „Tastatūras akumulatora uzlāde”.

**2. Paņemiet savu „iPad mini”**

- pārliecinieties, vai ir ieslēgta „Bluetooth” funkcija; Atlasiet vienumus „Settings” > „Bluetooth” > „On” (Iestatījumi > Bluetooth > Ieslēgts).
- Ierīču izvēlnē atlasiet „Ultrathin Keyboard Folio m1”.

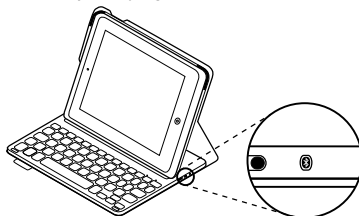
**3. Ja „iPad mini” ierīcē jāievada PIN kods, ievadiet to, izmantojot „Folio” tastatūru (nevis „iPad mini” tastatūru).**

Kad savienojums veiksmīgi izveidots, „Bluetooth” statusa indikators uz mirkli iedegas zilā krāsā un pēc tam izslēdzas.

**Savienojuma izveide ar otru „iPad mini”**

1. Pārliecinieties, ka tastatūra ir ieslēgta.
2. pārliecinieties, vai ir ieslēgta „Bluetooth” funkcija; Atlasiet vienumus „Settings” > „Bluetooth” > „On” (Iestatījumi > Bluetooth > Ieslēgts).

**3. Nospiediet „Bluetooth” savienojuma pogu.**



„Bluetooth” tastatūru būs iespējams uzvert 3 minūtes.

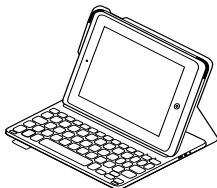
4. Sava „iPad mini” izvēlnē „Ierīces” atlasiet „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
  5. Ja „iPad mini” ierīcē jāievada PIN kods, ievadiet to, izmantojot „Folio” tastatūru (nevis „iPad mini” tastatūru).
- Kad savienojums veiksmīgi izveidots, „Bluetooth” statusa indikators uz mirkli iedegas zilā krāsā un pēc tam izslēdzas.

## Ietverošās tastatūras izmantošana

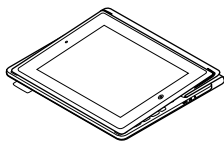
### Divas aplūkošanas pozīcijas

Tastatūrai „Folio” ir divas aplūkošanas pozīcijas – viena rakstīšanai un otra pārlūkošanai.

Lai varētu rakstīt, salieciet „iPad mini” turētāju rakstīšanas pozīcijā, savietojot to ar turētāja iestrādāto, fiksēšanai paredzēto magnētu. Ieslēdziet tastatūru.



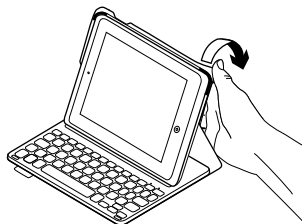
Lai varētu pārlūkot, salieciet „iPad mini” turētāju pārlūkošanas pozīcijā un atcerieties, ka jāizslēdz tastatūra, lai taupītu akumulatora enerģiju.



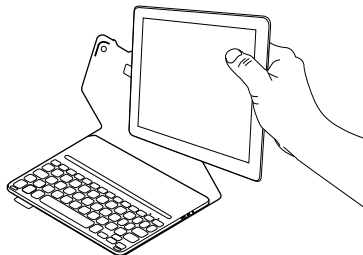
Ja rakstīšanas pozīcijā ilgāku laiku neizmantojat tastatūru, tā automātiski pārslēdzas miega režīmā. Nospiežot jebkuru taustiņu, tastatūra ieslēdzas.

### „iPad mini” ierīces atvienošana

Lai atvienotu „iPad mini” no ietverošās tastatūras, palokiet atpakaļ vienu no „iPad mini” turētāja stūriem.

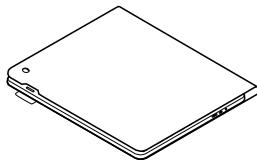


Ierīce „iPad mini” tiek atbrīvota.



## „iPad mini” salikšana pārvadāšanai

1. Ievietojiet savu „iPad mini”  
tam paredzētajā turētājā.
2. Aizveriet „Folio” tastatūru.



## Statusa indikators

Ietverošās tastatūras gaismas indikatori sniedz informāciju par tastatūras akumulatora jaudu un „Bluetooth” savienojumu.











### Akumulatora statusa indikators










Indikators	Nozīme
Mirgo zaļā krāsā	Notiek akumulatora uzlāde.
Deg zaļā krāsā	Akumulators ir pilnībā uzlādēts (100%).
Sarkans	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems (mazāk nekā 20 %). Uzlādējiet akumulatoru.

### „Bluetooth” indikators

Indikators	Nozīme
Mirgo	Ātri: tastatūra ir noteikšanas režīmā, tā ir gatava savienošanai pāri. Lēni: tastatūra cenšas atjaunot savienojumu ar jūsu „iPad mini”.
Deg nemirgojot	Ir izdevusies „Bluetooth” savienošana pāri vai savienojuma atjaunošana.

## Funkciju taustiņi

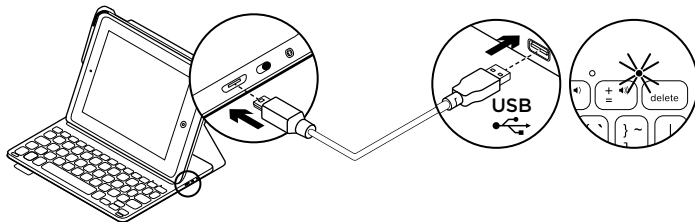
-  „Home” = „iPad mini”  
sākuma ekrāns
-  **Fn + 1 = bloķēšanas ekrāns**  
Nobloķē vai atbloķē „iPad mini”  
ekrānu
-  **Fn + 2 = lietotne „Siri”**  
Izmantojiet balss vadības funkciju,  
lai nosūtītu ziņojumus, zvanītu,  
ieplānotu tikšanās un veiktu  
citas darbības
-  **Fn + 3 = meklēšana\***  
Palaiž „iPad mini”  
meklēšanas funkciju
-  **Fn + 4 = valodas pārlēgšana**  
Pārlēdz tastatūras valodu
-  **Fn + 5 = virtuālā tastatūra**  
Parāda/paslēpj virtuālo tastatūru
-  **Fn + 6 = slīdrāde\***
-  **Fn + 7 = iepriekšējais ieraksts**
-  **Fn + 8 = atskaņot/pauzēt**
-  **Fn + 9 = nākamais ieraksts**

-  **Fn + 0 = izslēgt skaņu**
-  **Fn + slīpsvītra =**  
**skatuma mazināšana**
-  **Fn + pluss taustiņš =**  
**skatuma palielināšana**
-  **Fn + X = izgriezt**
-  **Fn + C = kopēt**
-  **Fn + V = ielīmēt**
-  **Fn + pa kreisi no kursora =**  
**atlasīt uz kreiso pusi**  
Pa vienam vārdam atlasa tekstu  
pa kreisi no kursora
-  **Fn + pa labi no kursora =**  
**atlasīt uz labo pusi**  
Pa vienam vārdam atlasa tekstu  
pa labi no kursora
-  **Fn + atstarpes taustiņš =**  
**pārlēgšanās starp lietotnēm**

**Piezīme.** Lai izmantotu „Fn” taustiņa funkcijas, turiet nospiestu taustiņu „Fn” un pēc tam nospiediet vajadzīgo taustiņu no iepriekš norādītajām taustiņu kombinācijām.

\* Pieejams tikai „iPad” ierīcēm ar „iOS 6” vai vecāku versiju.

## Tastatūras akumulatora uzlāde



Ja statusa indikators deg sarkanā krāsā, jāuzlādē ietverošās tastatūras akumulators.

1. Iespraidiet vienu mikro USB kabeļa galu uzlādes pieslēgvietā un otru – datora USB pieslēgvietā.

Alternatīvi var izmantot USB lādētāju, ar nosacījumu, ka norādītā jauda nepārsniedz 5 V – 200mA.

Akumulatora statusa indikators uzlādes laikā mirgo zaļā krāsā.

Brīdinājums: neizmantojiet ierīces „iPad mini” USB lādētāju.

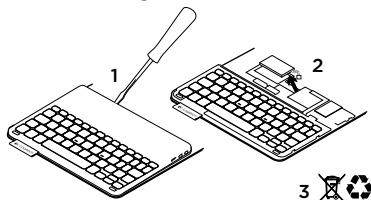
2. Lādējiet akumulatoru, līdz statusa indikators sāk degt zaļā krāsā.

### Informācija par akumulatoru

- Ja tastatūru izmanto pāris stundu dienā, tad ar pilnībā uzlādētu akumulatoru to var lietot bez atkārtotas uzlādes aptuveni trīs mēnešus.
- Ja statusa indikators pēc tastatūras ieslēgšanas uz mirkli iedegas sarkanā krāsā, uzlādējiet akumulatoru.
- Kad neizmantojat tastatūru, izslēdziet to, lai taupītu enerģiju.
- Ja rakstīšanas pozīcijā ilgāku laiku neizmanto tastatūru, tā automātiski pārslēdzas miega režīmā. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai tastatūra ieslēgtos.



## Atbrīvošanās no akumulatora darbмūža beigās



1. Ar skrūvgrieža palīdzību noņemiet tastatūras augšējo paneli.
2. Atvienojiet akumulatoru no shēmas plates un izņemiet akumulatoru.
3. Atbrīvojieties no akumulatora atbilstīgi vietējiem likumiem.

## Informācija vietnes sadaļā „Izstrādājumu centrālē”

Tiešsaistē iespējams atrast plašāku informāciju un atbalstu jūsu ierīcei. Dodieties uz vietnes sadaļu „Izstrādājumu centrālē”, lai uzzinātu vairāk par savu jauno ietverošo tastatūru.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Pārlūkojiet tiešsaistes rakstus, lai rastu atbildes par uzstādīšanu, lietošanas padomus un informāciju par papildu funkcijām.

Sazinieties ar citiem lietotājiem mūsu kopienas forumos, lai saņemtu padomus, uzdotu jautājumus un pastāstītu par saviem risinājumiem.

Mūsu vietnē atrodams plašs materiālu klāsts par dažādiem tematiem, tostarp:

- videopamācības;
- problēmu novēršana;
- atbalsta kopiena;
- tiešsaistes dokumentācija;
- informācija par garantiju;
- rezerves daļas (kad pieejamas).

## Problēmu novēršana

### Tastatūra nedarbojas

- Nospiediet jebkuru taustiņu, lai tastatūra pārslēgtos no miega režīma.
- Izslēdziet un ieslēdziet tastatūru.
- Uzlādējiet iebūvēto akumulatoru.  
Lai uzzinātu vairāk, skatiet sadaļu „Tastatūras akumulatora uzlāde”.
- Atjaunojiet „Bluetooth” savienojumu starp tastatūru un jūsu „iPad mini”.
- Pārlicinieties, ka jūsu „iPad mini” ierīces iestatījumu sadaļā ir iespējota „Bluetooth” funkcija („Settings” > „Bluetooth” > „On” (Iestatījumi > „Bluetooth” > Ieslēgts)).
- „Pad mini” ierīču izvēlnē atlasiet vienumu „Ultrathin Keyboard Folio m1”.  
Kad ir izveidots „Bluetooth” savienojums, statusa indikators deg zilā krāsā.

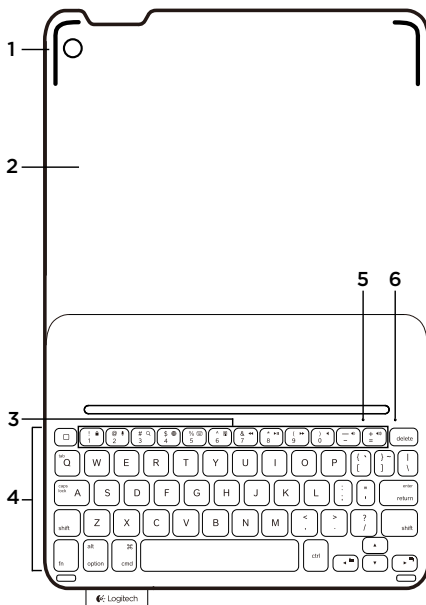
## Kāds ir jūsu viedoklis?

Paldies, ka iegādājāties mūsu izstrādājumu!

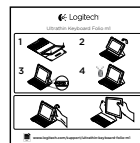
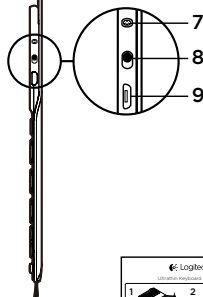
Lūdzu, veltiet nedaudz laika, lai pastāstītu mums, ko jūs par to domājat.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

Susipažinkite su savo produktu



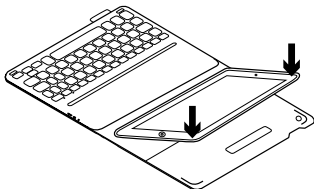
1. „iPad mini“ laikiklis
2. Apsauginis dangtelis
3. Funkciniai klavišai
4. Klaviatūra
5. „Bluetooth®“ lemputė
6. Akumuliatoriaus būsenos lemputė
7. „Bluetooth“ ryšio mygtukas
8. Įjungimo / išjungimo jungiklis
9. „Micro USB“ įkrovimo prievadas
10. „Micro USB“ įkrovimo laidas
11. Produkto dokumentacija



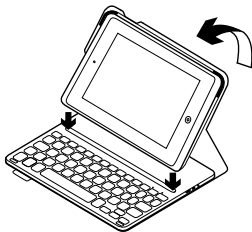
## Klaviatūros „folio“ paruošimas

### Darbo pradžia

1. Atidarykite klaviatūrą „folio“, patikrinkite, kad „iPad mini“ kraštas būtų išlygiuotas su „iPad mini“ laikikliu, ir pastumkite žemyn:



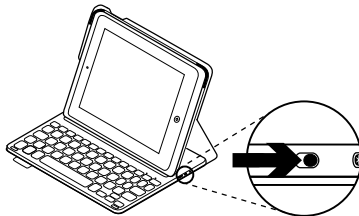
2. nustatykite „folio“ klaviatūrą į spausdinimo padėtį:



### Prisijungimas prie jūsų „iPad mini“

Klaviatūra „folio“ prijungiama prie jūsų „iPad mini“ naudojant „Bluetooth“ ryšį. Pirmą kartą naudodami klaviatūrą „folio“, suporuokite ją su savo „iPad mini“:

1. Įjunkite klaviatūrą.



„Bluetooth“ lemputė mirksi rodydama, kad klaviatūra yra rasta ir paruošta suporuoti su jūsų „iPad mini“. Pirmą kartą, kai įjungiame klaviatūrą, ji būna aptinkama 15 minučių.

Jei baterijos lemputė trumpam įsijungia raudonai, įkraukite bateriją. Daugiau informacijos žr. sk. „Klaviatūros akumuliatoriaus įkrovimas“.

## 2. Savo „iPad mini“:

- Įsitinkinkite, kad jūsų „iPad mini“ „Bluetooth“ funkcija yra įjungta. Pasirinkite „Settings“ (Nustatymai) > „Bluetooth“ > „On“ (Įjungta).
- Iš meniu „Devices“ (Priešaisai) pasirinkite „Ultrathin Keyboard Folio m1“.

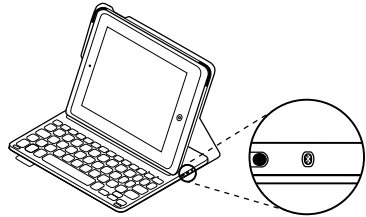
## 3. Jei jūsų „iPad mini“ prašo įvesti PIN kodą, įveskite kodą su „folio“ klaviatūra, o ne klaviatūra savo „iPad mini“.

Po to, kai jungtis sėkmingai sujungiama, „Bluetooth“ lemputė trumpam įsijungia ir po to išsijungia.

## Prijungimas prie kito „iPad mini“

1. Įsitinkinkite, kad klaviatūra yra įjungta.
2. Įsitinkinkite, kad jūsų „iPad mini“ „Bluetooth“ funkcija yra įjungta. Pasirinkite „Settings“ (Nustatymai) > „Bluetooth“ > „On“ (Įjungta).

## 3. Spauskite „Bluetooth“ mygtuką „Connect“ (Prijungti).



Klaviatūra yra aptinkama 3 minutes.

4. Savo „iPad mini“ meniu „Devices“ (Priešaisai) pasirinkite „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
  5. Jei jūsų „iPad mini“ prašo įvesti PIN kodą, įveskite kodą su „folio“ klaviatūra, o ne klaviatūra savo „iPad mini“.
- Po to, kai jungtis sėkmingai sujungiama, „Bluetooth“ lemputė trumpam įsijungia ir po to išsijungia.

## Klaviatūros „Folio“ naudojimas

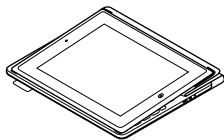
### Dvi žiūrėjimo padėtys

Naudojant „Folio“ klaviatūrą galimos dvi žiūrėjimo padėtys – viena skirta rašyti, o kita – naršyti.

Norėdami rašyti, pastumkite „iPad mini“ laikiklį į rašymo padėtį, sujungdami su įmontuotu magnetu, kad apsaugotumėte. Įjunkite klaviatūrą:



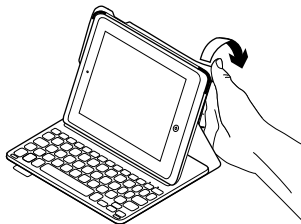
Norėdami naršyti, pastumkite „iPad mini“ laikiklį į naršymo padėtį ir nepamirškite išjungti klaviatūros, kad būtų taupoma akumulatoriaus energija:



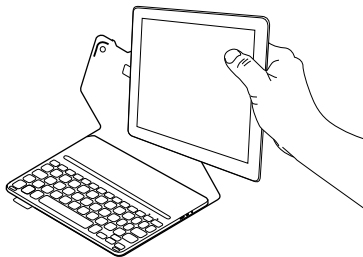
Jeigu kurį laiką nenaudojate klaviatūros rašymo padėtyje, ji automatiškai persijungia į miego režimą. Paspaudę bet kurį mygtuką, pažadinsite ją.

### Jūsų „iPad mini“ atjungimas

Norėdami atjungti „iPad mini“ nuo „folio“ klaviatūros, atlenkite atgal vieną iš „iPad mini“ laikiklio kraštų:

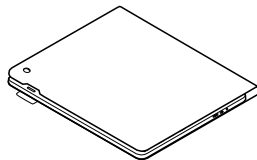


Jūsų „iPad mini“ atsijungs:



**„iPad mini“ paruošimas kelionei**

1. Įdėkite savo „iPad mini“ į „iPad mini“ laikiklį.
2. Uždarykite sulenkiamą klaviatūrą „Folio“.

**Būsenos ryšio indikatoriai**

Jūsų „folio“ klaviatūros lemputės rodo informaciją apie baterijos įkrovą ir „Bluetooth“ ryšį.

**Akumuliatoriaus būsenos lemputė**











Lemputė	Aprašymas
Mirksi žalia	Akumuliatorius įkraunamas.
Šviečia žaliai	Akumuliatorius pilnai įkrautas (100 %).
Raudona	Akumuliatorius išsikrauna (mažiau nei 20 %). Įkraukite baterijas.

**„Bluetooth“ lemputė**

Lemputė	Aprašymas
Mirksi	Greitai: Klaviatūra veikia aptikimo režimu, paruošta suporuoti. Lėtai: Klaviatūra bando vėl prisijungti prie jūsų „iPad mini“ prietaiso.
Dega nemirksėdama	„Bluetooth“ suporavimas arba pakartotinis prijungimas buvo sėkmingas.

## Funkciniai klavišai

-  **„Home“ (Pagrindinis)**  
Rodo „iPad mini“ „Home“ (Pagrindinį) ekraną
-  **Fn + 1 = užrakinti ekraną**  
Užrakina arba atrakina „iPad mini“ ekraną
-  **Fn + 2 = „Siri“**  
Naudokite savo balso komandas norėdami siųsti pranešimus, suplanuoti susitikimus, skambinti ir kt.
-  **Fn + 3 = paieška\***  
Paleidžia „iPad mini“ paieškos funkciją
-  **Fn + 4 = perjungti kalbą**  
Perjungia klaviatūros kalbą
-  **Fn + 5 = virtuali klaviatūra**  
Rodo / slepia virtualią klaviatūrą
-  **Fn + 6 = skaidrių demonstracija\***
-  **Fn + 7 = ankstesnis įrašas**
-  **Fn + 8 = groti / sustabdyti**

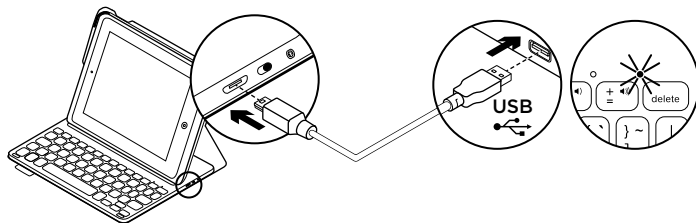
-  **Fn + 9 = kitas įrašas**
-  **Fn + 0 = išjungti garsą**
-  **Fn + brūkšnelis = patylinėti**
-  **Fn + pliusas = pagarsinti**
-  **Fn + X = iškirpti**
-  **Fn + C = nukopijuoti**
-  **Fn + V = įdėti**
-  **Fn + kairysis žymeklis = pasirinkti kairėje**  
Pasirenka tekstą kairėje po žodį
-  **Fn + dešinysis žymeklis = pasirinkti kairėje**  
Pasirenka tekstą dešinėje po žodį
-  **Fn + tarpas = Perjungti programą**

**Pastaba:** Norėdami pasirinkti funkcijų mygtuką, nuspauskite ir laikykite mygtuką „Fn“, tada paspauskite mygtuką, nurodytą aukščiau.

\* Skirtas tik „iPads“ su „iOS 6“ arba naujesne.



## Klaviatūros akumulatoriaus įkrovimas



Jei baterijos būsenos lemputė dega raudonai, įkraukite „folio“ klaviatūros akumuliatorių.

1. Vieną „micro-USB“ laido galą įdėkite į įkrovimo prievadą, o kitą – į savo kompiuterio USB prievadą.

Taip pat galite naudoti USB įkroviklį, kuriuo tiekama ne daugiau nei 5 V - 200mA srovė.

Įkraunant būsenos lemputė mirksi žaliai.

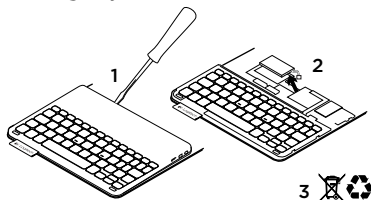
**Įspėjimas:** nenaudokite „iPad mini“ USB įkroviklio.

2. Įkraukite bateriją, kol būsenos lemputė degs žaliai nemirksėdama.

## Akumulatoriaus informacija

- Visiškai įkrauto akumulatoriaus energijos užtenka 3 mėnesiams, kai klaviatūra naudojama maždaug 2 valandas per dieną.
- Įkraukite akumuliatorių, jeigu būsenos lemputė po klaviatūros įjungimo trumpam įsijungia raudonai.
- Kai nenaudojate, išjunkite klaviatūrą, kad taupytumėte akumulatoriaus energiją.
- Jeigu kurį laiką rašymo padėtyje esančios klaviatūros nenaudojate, ji automatiškai pereis į miego režimą. Norėdami pažadinti, paspauskite bet kurį mygtuką.

## Akumulatoriaus utilizavimas pasibaigus jo veikimo laikui



1. Atsukite klaviatūros viršutinį dangtelį atsuktuvu.
2. Atjunkite akumuliatorių nuo grandinės plokštelės ir išimkite.
3. Utilizuokite produktą ir akumuliatorių pagal vietinius įstatymus

Apsilankykite pagrindinėje produkto svetainėje

Daugiau priežiūros patarimų ir informacijos apie savo produktą rasite internete.

Apsilankykite pagrindinėje produkto svetainėje ir sužinokite daugiau apie savo naująją klaviatūrą „folio“.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Internetė rasite daugiau straipsnių apie nustatymo pagalbą, naudojimo patarimus ir informaciją apie papildomas funkcijas.

Prisijunkite prie kitų vartotojų mūsų bendruomenės forumuose ir gaukite patarimų, užduokite klausimų ir keiskitės sprendimais.

Pasirinkite norimą turinį:

- Vadovus
- Problemų sprendimą
- Bendruomenės palaikymą
- Internetinę dokumentaciją
- Informaciją apie garantiją
- Atsargines dalis (kai yra)

## Problemų sprendimas

### Klaviatūra neveikia

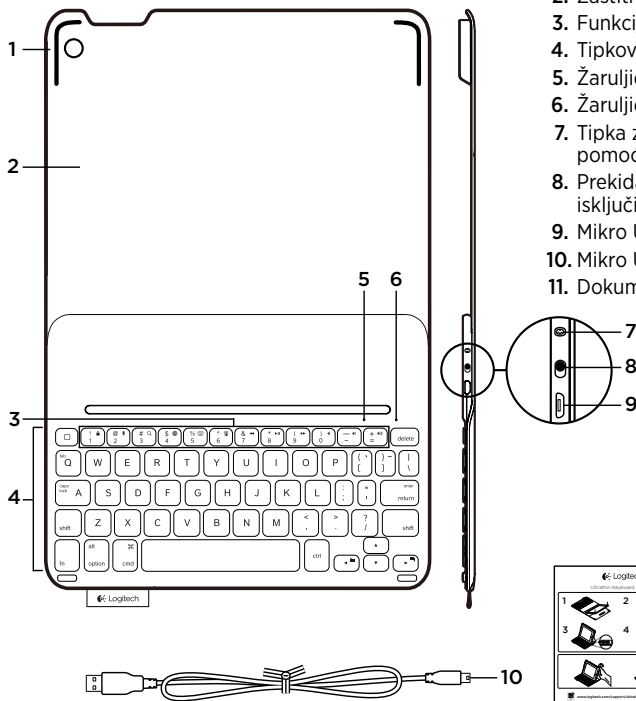
- Norėdami pažadinti klaviatūrą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Išjunkite ir vėl įjunkite klaviatūrą.
- Įkraukite vidinį akumuliatorių.  
Daugiau informacijos žr. „Klaviatūros akumuliatoriaus įkrovimas“.
- Dar kartą nustatykite „Bluetooth“ ryšį tarp klaviatūros ir „iPad mini“.
- Savo „iPad mini“ nustatymuose („Settings“ > „Bluetooth“ > „On“) patikrinkite, ar „Bluetooth“ ryšys tikrai įjungtas.
- Pasirinkite „Ultrathin Keyboard Folio m1“ iš meniu „Devices“ (Prietaisai) meniu savo „iPad mini“. „Bluetooth“ lemputė dega mėlynai po to, kai atliekamas „Bluetooth“ prisijungimas.

## Ką manote?

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį.  
Skirkite mums minutėlę ir pasakykite, ką manote apie šį gaminį.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

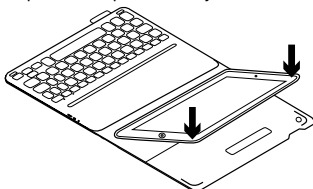
## Upoznajte svoj uređaj



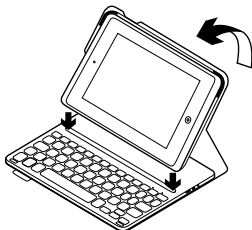
## Postavljanje zaštitne navlake s tipkovnicom

### Početak rada

1. Otvorite zaštitnu navlaku s tipkovnicom, provjerite je li rub uređaja iPad mini poravnat s držačem za iPad mini te pritisnite prema dolje:



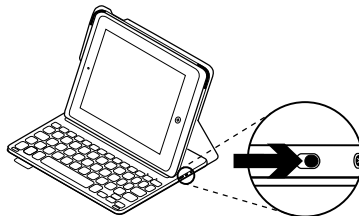
2. Postavite navlaku s tipkovnicom u položaj za tipkanje:



## Uspostavljanje veze s uređajem iPad mini

Tipkovnica na zaštitnoj navlaci povezuje se s uređajem iPad mini putem Bluetooth veze. Kada prvi put koristite tipkovnicu na zaštitnoj navlaci, morate je upariti s uređajem iPad mini:

1. Uključite tipkovnicu:



Žaruljica Bluetootha treperi ako je tipkovnica vidljiva i spremna za uparivanje s uređajem iPad mini. Kada je prvi put uključite, tipkovnica ostaje vidljiva 15 minuta.

Ako žaruljica stanja baterije postane crvena, napunite bateriju. Vidi „Punjenje baterije tipkovnice” za više informacija.

**2. Na vašem uređaju iPad mini:**

- Provjerite je li na uređaju iPad mini uključena značajka Bluetooth. Odaberite Postavke > Bluetooth > Uključeno.
- Na izborniku Uređaji odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”.

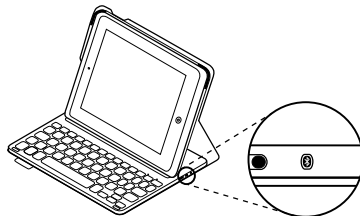
**3. Ako uređaj iPad mini zatraži PIN, unesite ga pomoću tipkovnice na zaštitnoj navlaci (a ne na uređaju iPad mini).**

Nakon uspješnog uspostavljanja veze žaruljica Bluetootha nakratko svijetli plavo, a zatim se isključuje.

**Spajanje s još jednim uređajem iPad mini**

1. Provjerite je li tipkovnica uključena.
2. Provjerite je li na uređaju iPad mini uključena značajka Bluetooth. Odaberite Postavke > Bluetooth > Uključeno.

**3. Pritisnite gumb za povezivanje pomoću Bluetootha:**



Tipkovnica je vidljiva 3 minute.

4. Na izborniku Uređaji na uređaju iPad mini odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Ako uređaj iPad mini zatraži PIN, unesite ga pomoću tipkovnice na zaštitnoj navlaci (a ne na uređaju iPad mini).

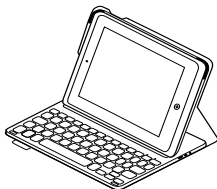
Nakon uspješnog uspostavljanja veze žaruljica Bluetootha nakratko svijetli plavo, a zatim se isključuje.

## Korištenje zaštitne navlake s tipkovnicom

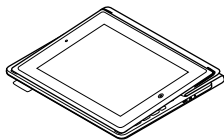
### Dva položaja za gledanje

Zaštitna navlaka s tipkovnicom omogućava dva položaja za gledanje – prvi za tipkanje i drugi za pregledavanje sadržaja.

Za tipkanje pomaknite držač za iPad mini u položaj za tipkanje tako da bude poravnat s ugrađenim magnetom koji ga učvršćuje. Uključite tipkovnicu:



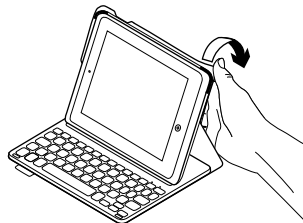
Za pregledavanje sadržaja pomaknite držač za iPad mini u položaj za pregledavanje i pritom nemojte zaboraviti isključiti tipkovnicu da biste štedjeli bateriju:



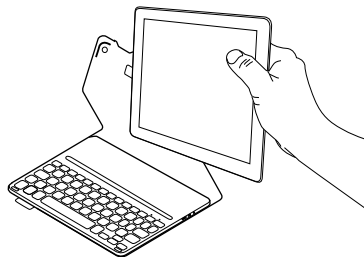
Ako je tipkovnica u položaju za tipkanje i neko je vrijeme niste koristili, ona će automatski ući u stanje mirovanja. Pritiskom na bilo koju tipku možete je pokrenuti iz stanja mirovanja.

### Odvajanje uređaja iPad mini

Da biste odvojili iPad mini od navlake, savijte unatrag jedan od kutova držača za iPad mini.

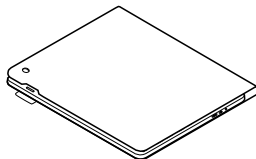


iPad mini tada se odvaja:



## Spremanje uređaja iPad mini prilikom putovanja

1. Umetnite uređaj iPad mini u držač za iPad mini.
2. Zatvorite zaštitnu navlaku s tipkovnicom:



## Svjetlosni pokazatelji stanja

Zaštitna navlaka s tipkovnicom ima žaruljice koje vam daju informacije o stanju baterije tipkovnice i o Bluetooth vezi.

### Žaruljica stanja baterije

Svjetlo	Opis
Trepće zeleno	Baterija se puni.
Svijetli zeleno	Baterija je potpuno napunjena (100%).
Crveno	Baterija je gotovo prazna (manje od 20%). Napunite bateriju.


### Žaruljica Bluetootha


Svjetlo	Opis
Treperenje	Brzo: Tipkovnica je u načinu rada za otkrivanje i spremna je za uparivanje. Sporo: Tipkovnica se pokušava ponovno povezati s uređajem iPad mini.
Neprekinuto	Bluetooth uparivanje ili ponovno povezivanje uspjelo je.





## Funkcijske tipke

 **Početno = Prikazuje početni zaslon uređaja iPad mini**


 **Fn + 1 = Zaključani zaslon**  
Zaključava ili otključava zaslon uređaja iPad mini


 **Fn + 2 = Siri**  
Svojim glasom možete slati poruke, uspostavljati telefonske pozive, zakazivati sastanke i još puno toga

 **Fn + 3 = Pretraživanje\***  
Pokreće funkciju pretraživanja na uređaju iPad mini


 **Fn + 4 = Promjena jezika**  
Mijenja jezik tipkovnice


 **Fn + 5 = Virtualna tipkovnica**  
Prikazuje/skriva virtualnu tipkovnicu


 **Fn + 6 = Dijaprojeksija\***


 **Fn + 7 = Prethodni zapis**


 **Fn + 8 = Reprodukcijska/pauziranje**


 **Fn + 9 = Sljedeći zapis**


 **Fn + 0 = Isključi zvuk**


 **Fn + crtica = Smanji glasnoću**


 **Fn + plus = Povećaj glasnoću**


 **Fn + X = Izreži**

 **Fn + C = Kopiraj**

 **Fn + V = Zalijepi**

 **Fn + lijevi pokazivač = Odaberi lijevo**  
Odabire tekst ulijevo, riječ po riječ

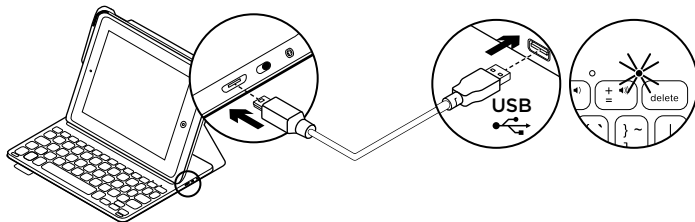
 **Fn + desni pokazivač = Odaberi desno**  
Odabire tekst udesno, riječ po riječ

 **Fn + razmaknica = Promjena aplikacija**

**Napomena:** Da biste odabrali određenu funkcijsku tipku, pritisnite i držite tipku Fn, a zatim pritisnite tipku navedenu na gore prikazanom popisu.

\* Dostupno samo za uređaje iPad sa sustavom iOS 6 ili starijim.

## Punjenje baterije tipkovnice



Ako žaruljica stanja baterije svijetli crveno, potrebno je napuniti bateriju tipkovnice na zaštitnoj navlaci.

1. Priključite jedan kraj mikro USB kabela u utor za punjenje, a drugi kraj u USB utor na vašem računalu.

Umjesto toga možete upotrijebiti USB punjač čija izlazna snaga nije veća od 5V, odnosno 200mA.

Tijekom punjenja baterije žaruljica stanja trepće zeleno.

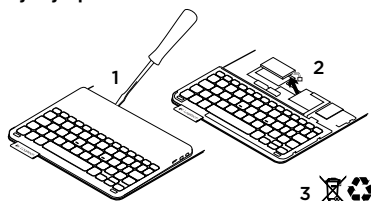
**Upozorenje:** ne upotrebljavajte USB punjač uređaja iPad mini.

2. Punite bateriju sve dok žaruljica stanja baterije ne postane zelena.

### Informacije o bateriji

- Potpuno napunjena baterija omogućuje 3 mjeseca rada uređaja ako se tipkovnica koristi oko 2 sata dnevno.
- Punite bateriju ako žaruljica stanja ubrzo nakon uključivanja tipkovnice postane crvena.
- Isključite tipkovnicu kada je ne koristite da biste štedjeli bateriju.
- Tipkovnica automatski ulazi u stanje mirovanja ako je neko vrijeme niste koristili, a nalazi se u položaju za tipkanje. Pritisnite bilo koju tipku da biste je pokrenuli iz stanja mirovanja.

## Odlaganje baterije na kraju vijeka trajanja proizvoda



1. Odvojite poklopac tipkovnice pomoću odvijača.
2. Odvojite bateriju od sklopovske pločice i uklonite je.
3. Odložite uređaj i bateriju u skladu s lokalnim zakonima

## Posjetite Centar za proizvode

Na internetu možete pronaći dodatne informacije i podršku za uređaj. Odvojite trenutak i posjetite Centar za proizvode i saznajte više o novoj zaštitnoj navlaci s tipkovnicom.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Pomoć s postavljanjem, savjete o korištenju i informacije o dodatnim značajkama potražite u internetskim člancima.

Povežite se s drugim korisnicima na forumima zajednice da biste dobili savjete, postavili pitanja i razmijenili rješenja.

Pronađite širok izbor sadržaja uključujući sljedeće:

- Praktični vodiči
- Otklanjanje poteškoća
- Zajednica za podršku
- Dokumentacija na mreži
- Informacije o jamstvu
- Rezervni dijelovi (ako su dostupni)

## Otklanjanje poteškoća

### Tipkovnica ne funkcionira

- Pritisnite bilo koju tipku da biste pokrenuli tipkovnicu iz stanja mirovanja.
- Isključite i zatim uključite tipkovnicu.
- Napunite bateriju. Dodatne informacije potražite u odjeljku „Punjenje baterije tipkovnice”.
- Ponovno uspostavite Bluetooth vezu između tipkovnice i uređaja iPad mini.
- Provjerite je li Bluetooth uključen u postavkama na uređaju iPad mini (Postavke > Bluetooth > Uključeno).
- Na izborniku Uređaji na uređaju iPad mini odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”. Nakon uspostavljanja Bluetooth veze žaruljica Bluetootha svijetli plavo.

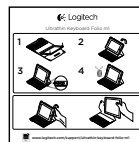
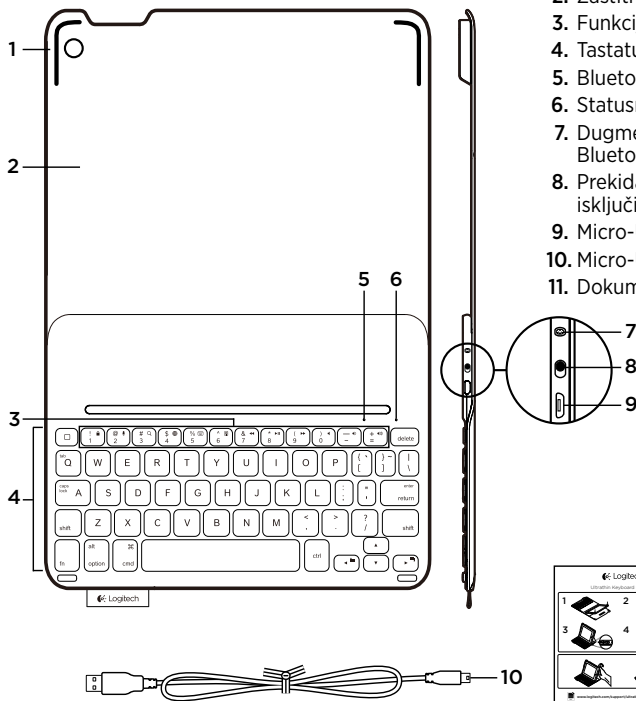
## Što mislite?

Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda.

Odvojite nekoliko minuta i recite nam što mislite o njemu.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

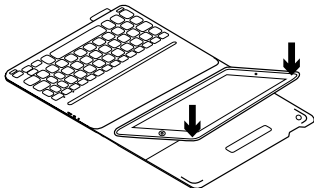
## Upoznajte svoj proizvod



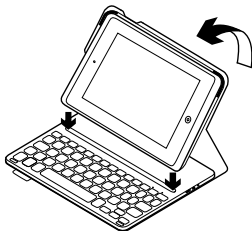
## Podlašavanje tastature sa futrolom

### Prvi koraci

1. Otvorite tastaturu sa futrolom, poravnajte ivicu iPad mini uređaja sa držačem za iPad mini i pritisnite uređaj nadole:



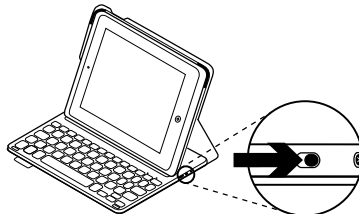
2. Stavite tastaturu sa futrolom u položaj za kucanje:



## Uspostavljanje veze sa uređajem iPad mini

Tastatura sa futrolom se povezuje sa uređajem iPad mini preko Bluetooth veze. Prilikom prvog korišćenja tastature sa futrolom, morate da je uparite sa uređajem iPad mini:

1. Uključite tastaturu.



Bluetooth lampica treperi u plavoj boji što znači da je tastatura vidljiva i spremna za uparivanje sa uređajem iPad mini. Kada prvi put uključite tastaturu, ona ostaje vidljiva 15 minuta.

Ako lampica statusa baterije postane crvena, napunite bateriju. Više informacija potražite u odeljku „Punjenje baterije tastature”.

**2. Na iPad mini uređaju uradite sledeće:**

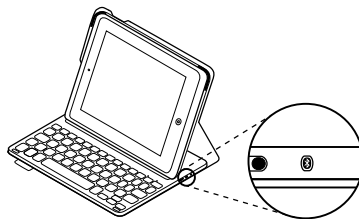
- Uverite se da je funkcija Bluetooth uključena na uređaju iPad mini. Izaberite Settings (Podešavanja) > Bluetooth > On (Uključi).
- Izaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1” u meniju „Devices” (Uredaji).

**3. Ako iPad mini zatraži PIN, unesite ga putem folio tastature (ne putem iPad mini uređaja).**

Kada se veza uspešno uspostavi, Bluetooth lampica postaje plava i svetli kraće vreme, a zatim se isključuje.

**Povezivanje sa drugim iPad mini uređajem**

1. Uverite se da je tastatura uključena.
2. Uverite se da je funkcija Bluetooth uključena na uređaju iPad mini. Izaberite Settings (Podešavanja) > Bluetooth > On (Uključi).

**3. Pritisnite dugme za uspostavljanje Bluetooth veze:**

Tastatura je vidljiva 3 minuta.

**4. U meniju „Devices” (Uredaji) na iPad mini uređaju izaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”.****5. Ako iPad mini zatraži PIN, unesite ga putem folio tastature (ne putem iPad mini uređaja).**

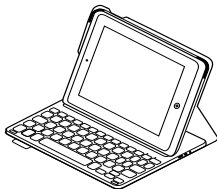
Kada se veza uspešno uspostavi, Bluetooth lampica postaje plava i svetli kraće vreme, a zatim se isključuje.

## Korišćenje tastature sa futrolom

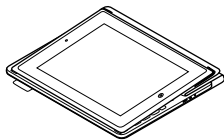
### Dva položaja prikaza

Tastatura sa futrolom omogućava dva položaja prikaza – jedan za kucanje i drugi za pregledanje.

Ako želite da kucate, pomerite držač za iPad mini u položaj za kucanje tako što ćete ga poravnati sa ugrađenim magnetom da biste ga fiksirali. Uključite tastaturu:



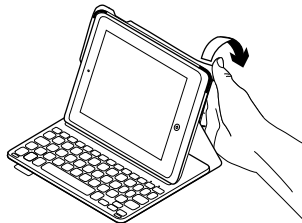
Ako želite da pregledate, postavite držač za iPad mini u položaj za pregledanje i ne zaboravite da isključite tastaturu kako ne biste trošili bateriju:



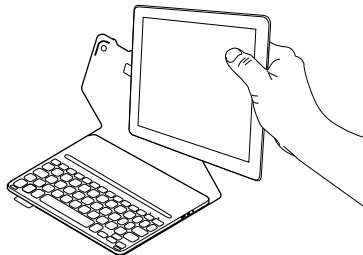
Ako ne koristite tastaturu neko vreme dok je u položaju za kucanje, ona automatski prelazi u režim spavanja. Tastatura se budi pritiskom na bilo koji taster.

### Vađenje uređaja iPad mini iz futrole

Da biste izvadili iPad mini iz futrole, savijte unazad jedan od uglova držača iPad mini uređaja:



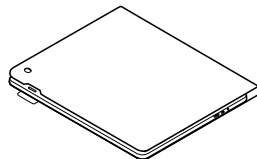
Tako ćete osloboditi iPad mini:





## Spremanje uređaja iPad mini za putovanje

1. Stavite iPad mini u držač za iPad mini.
2. Zatvorite tastaturu sa futrolom:



## Indikatori – statusne lampice

Tastatura sa futrolom ima lampice koje pružaju informacije o napajanju baterije tastature i Bluetooth vezi:











### Statusna lampica baterije










Lampica	Opis
Treperi zeleno	Baterija se puni.
Neprekidno zeleno	Baterija je napunjena u potpunosti (100%).
Crvena	Baterija je pri kraju (manje od 20%). Napunite bateriju.

### Lampica za Bluetooth

Lampica	Opis
Treperi	Brzo: Tastatura je vidljiva, spremna za uparivanje. Sporo: Tastatura pokušava da se ponovo poveže sa iPad mini uređajem.
Svetli	Bluetooth uparivanje ili ponovno povezivanje je uspešno izvršeno.

## Funkcijski tasteri

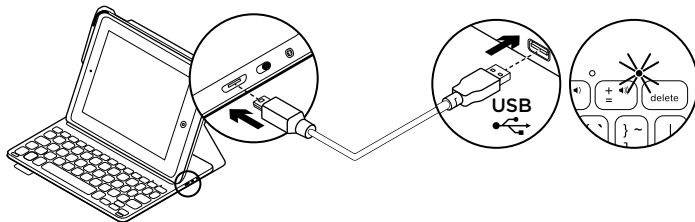
-  **Home = početni ekran uređaja iPad mini**
-  **Fn + 1 = Zaključavanje ekrana**  
Zaključava ili otključava ekran uređaja iPad mini
-  **Fn + 2 = Siri**  
Koristite glas za slanje poruka, upućivanje poziva, zakazivanje sastanaka i još toga
-  **Fn + 3 = Pretraga\***  
Pokreće funkciju pretrage uređaja iPad mini
-  **Fn + 4 = Promena jezika**  
Menja jezik tastature
-  **Fn + 5 = Virtuelna tastatura**  
Prikazuje/sakriva virtuelnu tastaturu
-  **Fn + 6 = Projekcija slajdova\***
-  **Fn + 7 = Prethodna numera**
-  **Fn + 8 = Reprodukcijska/Pauza**
-  **Fn + 9 = Sledeća numera**

-  **Fn + 0 = Isključivanje tona**
-  **Fn + crtica = Utišavanje**
-  **Fn + plus = Pojačavanje**
-  **Fn + X = Isecanje**
-  **Fn + C = Kopiranje**
-  **Fn + V = Lepljenje**
-  **Fn + strelica levo = Biranje ulevo**  
Označava tekst sa leve strane, reč po reč
-  **Fn + strelica desno = Biranje udesno**  
Označava tekst sa desne strane, reč po reč
-  **Fn + razmaknica =**  
**Prebacivanje aplikacija**

**Napomena:** Da biste koristili funkcijski taster, pritisnite i zadržite taster Fn, a zatim pritisnite jedan od gorenavedenih tastera.

\* Dostupno samo za iPad uređaje koji imaju iOS 6 ili noviju verziju.

## Punjenje baterije tastature



Ako je lampica statusa baterije crvena, to znači da treba da se napuni baterija tastature sa futrolom.

1. Uključite jedan kraj micro-USB kabla u port za punjenje, a drugi kraj u USB port na računaru.

Umesto toga, možete da upotrebite USB punjač koji obezbeđuje napajanje koje nije veće od 5V - 200mA.

Statusna lampica treperi u zelenoj boji dok se baterija puni.

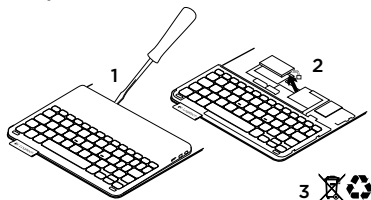
Upozorjenje: Nemojte da koristite USB punjač za iPad mini.

2. Punite bateriju dok zelena lampica statusa baterije ne prestane da treperi.

## Informacije o bateriji

- U potpunosti napunjena baterija obezbeđuje oko 3 meseca korišćenja ako se tastatura koristi oko 2 sata dnevno.
- Napunite bateriju ako statusna lampica zasvetli u crvenoj boji neposredno nakon uključivanja tastature.
- Isključite tastaturu kada je ne koristite da ne biste trošili bateriju.
- Tastatura automatski prelazi u režim spavanja ako se ne koristi određeni vremenski period dok je u položaju za kucanje. Pritisnite bilo koji taster da biste je probudili.

## Odlaganje baterije na kraju radnog veka proizvoda



1. Odvojite gornji poklopac tastature pomoću šrafciopera.
2. Isključite bateriju sa napajanja i izvadite je.
3. Odložite proizvod i bateriju u skladu sa lokalnim zakonima

## Posetite centralu za proizvod

Tamo ćete pronaći dodatne informacije i podršku na mreži za svoj proizvod. Odvojite vreme da biste posetili centralu za proizvod i saznali nešto više o svojoj novoj folio tastaturi.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Pregledajte članke na mreži da biste pronašli pomoć za podešavanje, savete za korišćenje i informacije o dodatnim funkcijama.

Povežite se sa drugim korisnicima u našim forumima zajednice da biste potražili savet, postavili pitanje i delili rešenja.

Na raspolaganju vam je veliki izbor sadržaja, uključujući sledeće:

- Uputstva
- Rešavanje problema
- Zajednica za podršku
- Dokumentacija na mreži
- Informacije o garanciji
- Rezervni delovi (kada su dostupni)

## Rešavanje problema

### Tastatura ne radi

- Pritisnite bilo koji taster da biste probudili tastaturu iz režima spavanja.
- Isključite, a zatim uključite tastaturu.
- Napunite internu bateriju.  
Dodatne informacije potražite u odeljku „Punjenje baterije tastature“.
- Ponovo uspostavite Bluetooth vezu između tastature i uređaja iPad mini.
- Proverite da li je uključena funkcija Bluetooth u okviru postavki za iPad mini (Settings (Postavke) > Bluetooth > On (Uključeno)).
- Odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1” u meniju „Devices“ (Uređaji) na iPad uređaju. Kada se uspostavi Bluetooth veza, Bluetooth lampica neprekidno svetli u plavoj boji.

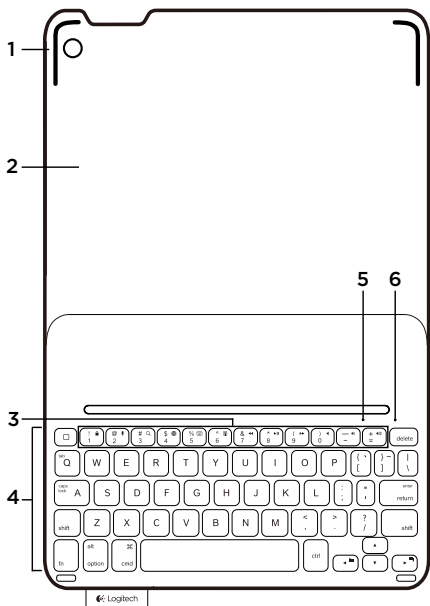
## Kakvi su vašu utisci?

Hvala vam što ste kupili naš proizvod.

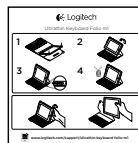
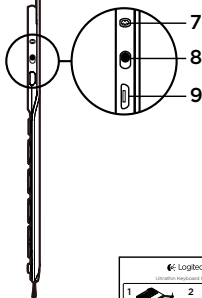
Odvojite malo vremena da nam kažete svoje mišljenje.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Spoznajte izdelek



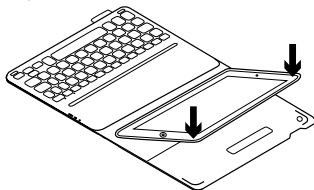
1. Držalo za iPad mini
2. Zaščitna folija
3. Funkcijske tipke
4. Tipkovnica
5. Lučka Bluetooth®
6. Lučka stanja baterije
7. Gumb za vzpostavitev povezave Bluetooth
8. Stikalo za vklop/izklop
9. Vrata za polnjenje mikro-USB
10. Kabel za polnjenje mikro-USB
11. Dokumentacija o izdelku



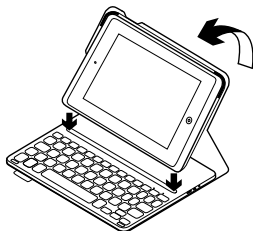
# Nastavitev tipkovnice keyboard folio

## Uvod

1. Odprite keyboard folio, poravnajte rob naprave iPad mini z držalom za iPad mini in potisnite navzdol:



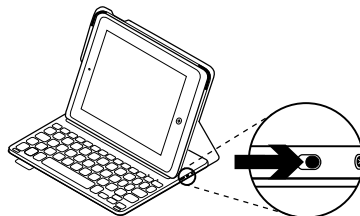
2. Premaknite keyboard folio v položaj za vnos besedila:



## Vzpostavljanje povezave z napravo iPad mini

Tipkovnica keyboard folio se poveže z napravo iPad mini prek povezave Bluetooth. Ob prvi uporabi tipkovnice keyboard folio morate tipkovnico seznaniti z napravo iPad mini:

1. Vključite tipkovnico:



Lučka Bluetooth utripa in tako označuje, da je tipkovnico mogoče odkriti ter da je pripravljena na seznanjanje z napravo iPad mini. Ob prvem vklopu tipkovnice je tipkovnico mogoče odkriti še 15 minut.

Če lučka stanja akumulatorja zasveti rdeče, napolnite akumulator. Več informacij je na voljo v razdelku »Polnjenje akumulatorja tipkovnice«.

**2. Na napravi iPad mini:**

- Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v napravi iPad mini vklopljena. Izberite Settings (Nastavitve) > Bluetooth > On (Vklopljeno).
- V meniju Devices (Naprave) izberite »Ultrathin Keyboard Folio m1«.

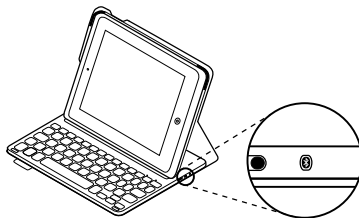
**3. Če naprava iPad mini zahteva kodo PIN, jo vnesite s tipkovnico folio (ne z napravo iPad mini).**

Ob uspešno vzpostavljeni povezavi lučka za povezavo Bluetooth za kratek zasveti modro in se nato izklopi.

**Povezovanje z drugo napravo iPad mini**

1. Prepričajte se, da je tipkovnica vklopljena.
2. Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v napravi iPad mini vklopljena. Izberite Settings (Nastavitve) > Bluetooth > On (Vklopljeno).

**3. Pritisnite gumb za vzpostavitev povezave Bluetooth:**



Tipkovnico je mogoče odkriti 3 minute.

4. V meniju Devices (Naprave) v napravi iPad mini izberite »Ultrathin Keyboard Folio m1«.
5. Če naprava iPad mini zahteva kodo PIN, jo vnesite s tipkovnico folio (ne z napravo iPad mini).

Ob uspešno vzpostavljeni povezavi lučka za povezavo Bluetooth za kratek zasveti modro in se nato izklopi.

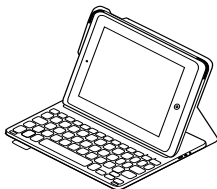


## Uporaba tipkovnice keyboard folio

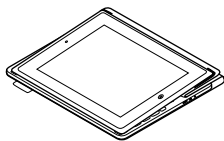
### Dva položaja za ogled

Tipkovnica keyboard folio ponuja dva položaja za ogled – enega za tipkanje in drugega za brskanje.

Za tipkanje premaknite držalo naprave iPad mini v položaj za tipkanje in ga poravnajte z vgrajenim magnetom, da ga pritrdite. Vključite tipkovnico:



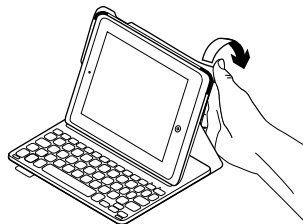
Za brskanje postavite držalo naprave iPad mini v položaj za brskanje in pri tem izklopite tipkovnico, da prihranite napajanje:



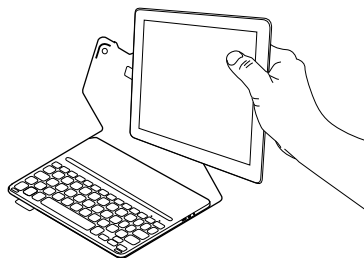
Če tipkovnice nekaj časa ne uporabljate v položaju za tipkanje, samodejno preklopi v način spanja. Če pritisnete katero koli tipko, prekinete način spanja.

### Odstranjevanje naprave iPad mini

Če želite odstraniti iPad mini iz etuija, upognite enega od držal pri vogalih naprave iPad mini v smeri nazaj:

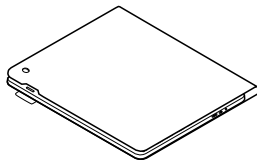


Tako sprostite napravo iPad mini:



## Shranjevanje naprave iPad mini med potovanjem

1. Vstavite iPad mini v držalo za iPad mini.
2. Zaprite tipkovnico keyboard folio:



## Indikatorji lučke stanja

Lučke stanja tipkovnice keyboard folio označujejo stanje napolnjenosti akumulatorja tipkovnice in povezave Bluetooth.

### Lučka stanja baterije










Lučka	Opis
Utripa zeleno	Akumulator se polni
Sveti zeleno	Akumulator je povsem napolnjen (100 %).
Rdeča	Akumulator je skoraj prazen (manj kot 20 %). Znova napolnite akumulator.

### Lučka Bluetooth

Lučka	Opis
Utripa	Hitro: Tipkovnica je v načinu za odkrivanje in je pripravljena na seznanjanje. Počasi: Tipkovnica poskuša znova vzpostaviti povezavo z napravo iPad mini.
Sveti	Seznanjanje Bluetooth ali ponovna vzpostavitev povezave je uspela.

## Funkcijske tipke

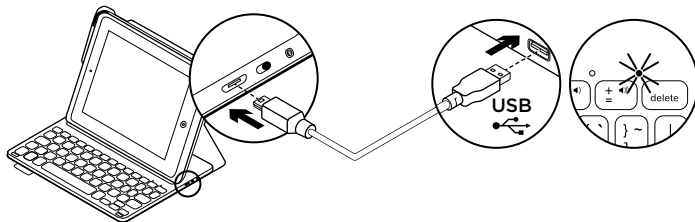
	<b>Domov = začetni zaslon naprave iPad mini</b>
	<b>Fn + 1 = Zaklepanje zaslona</b> Zaklene ali odklene zaslon naprave iPad mini
	<b>Fn + 2 = Siri</b> S svojim glasom pošiljajte sporočila, opravljajte klice, načrtujte sestanke in še več
	<b>Fn + 3 = Iskanje*</b> Zažene funkcijo iskanja v napravi iPad mini
	<b>Fn + 4 = Preklapljanje med jeziki</b> Spremeni jezik tipkovnice
	<b>Fn + 5 = Navidezna tipkovnica</b> Prikaže/skrije navidezno tipkovnico
	<b>Fn + 6 = Diaprojekcija*</b>
	<b>Fn + 7 = Prejšnja skladba</b>
	<b>Fn + 8 = Predvajanje/začasna zaustavitev</b>
	<b>Fn + 9 = Naslednja skladba</b>

	<b>Fn + 0 = Utišaj zvok</b>
	<b>Fn + pomišljaj = Znižanje glasnosti</b>
	<b>Fn + plus = Povečanje glasnosti</b>
	<b>Fn + X = Izreži</b>
	<b>Fn + C = Kopiraj</b>
	<b>Fn + V = Prilepi</b>
	<b>Fn + leva smerna tipka = Izberi levo</b> Izbere besedilo na levi, besedo za besedo
	<b>Fn + desna smerna tipka = Izberi desno</b> Izbere besedilo na desni, besedo za besedo
	<b>Fn + preslednica = preklap med aplikacijami</b>

**Opomba** Če želite izbrati funkcijsko tipko, pritisnite in zadržite tipko Fn in nato pritisnite zgoraj navedeno tipko.

\* Na voljo le za naprave iPad z operacijskim sistemom iOS 6 ali starejšo različico.

## Polnjenje akumulatorja tipkovnice



Če lučka stanja akumulatorja sveti rdeče, morate napolniti akumulator tipkovnice keyboard folio.

1. En konec kabla mikro-USB vključite v vrata za polnjenje, drug konec pa v vrata USB na računalniku.

Uporabite lahko tudi polnilnik USB, če nazivna izhodna moč ne presega vrednosti 5 V/200mA.

Med polnjenjem akumulatorja lučka stanja utripa zeleno.

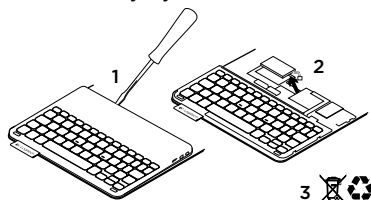
Opozorilo: ne uporabljajte polnilnika USB, ki je priložen napravi iPad mini.

2. Polnite akumulator, dokler lučka stanja akumulatorja ne zasveti zeleno.

### Informacije o akumulatorju

- Popolnoma napolnjen akumulator zagotavlja okoli tri mesece uporabe, če tipkovnico uporabljate približno dve uri na dan.
- Akumulator napolnite, če lučka stanja po vklopu tipkovnice na kratko zasveti rdeče.
- Kadar tipkovnice ne uporabljate, jo izklopite, da prihranite energijo.
- Če tipkovnice nekaj časa ne uporabljate v položaju za tipkanje, samodejno preklopi v način spanja. Za izhod iz stanja spanja pritisnite katero koli tipko.

## Odstranjevanje akumulatorjev ob koncu življenjske dobe



1. Odprite pokrov tipkovnice z izvijačem.
2. Prekinite povezavo akumulatorja z matično ploščo in odstranite akumulator.
3. Izdelek in akumulator zavrzite v skladu s krajevnimi predpisi

## Obiščite Središče za izdelke

V spletu so na voljo dodatne informacije in pomoč za vaš izdelek. Vzemite si trenutek za obisk stani Središče za izdelke in se podrobneje seznanite s svojo novo tipkovnico folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

V spletnih člankih lahko najdete pomoč za nastavitve, nasvete za uporabo in informacije o dodatnih funkcijah.

Če potrebujete nasvet, imate vprašanja ali želite deliti svoje rešitve z drugimi, se povežite s skupnostjo uporabnikov na našem forumu.

Iščite po široki paleti vsebine, ki vključuje:

- Vadnice
- Odpravljanje težav
- Podpora skupnosti
- Spletna dokumentacija
- Podrobnosti o garanciji
- Rezervni deli (če so na voljo)

## Odpravljanje težav

### Tipkovnica ne dela

- Pritisnite katero koli tipko, da prekinete stanje spanja tipkovnice.
- Tipkovnico izklopite in jo nato znova vklopite.
- Znova napolnite notranji akumulator. Več informacij najdete v razdelku »Polnjenje akumulatorja tipkovnice«.
- Znova vzpostavite povezavo Bluetooth med tipkovnico in napravo iPad mini.
- Potrdite, da je funkcija Bluetooth vklopljena v nastavitvah naprave iPad mini (Settings (Nastavitve) > Bluetooth > On (Vključeno)).
- V meniju Devices (Naprave) v napravi iPad mini izberite »Ultrathin Keyboard Folio m1«. Po vzpostavitvi povezave Bluetooth lučka povezave Bluetooth zasveti modro.

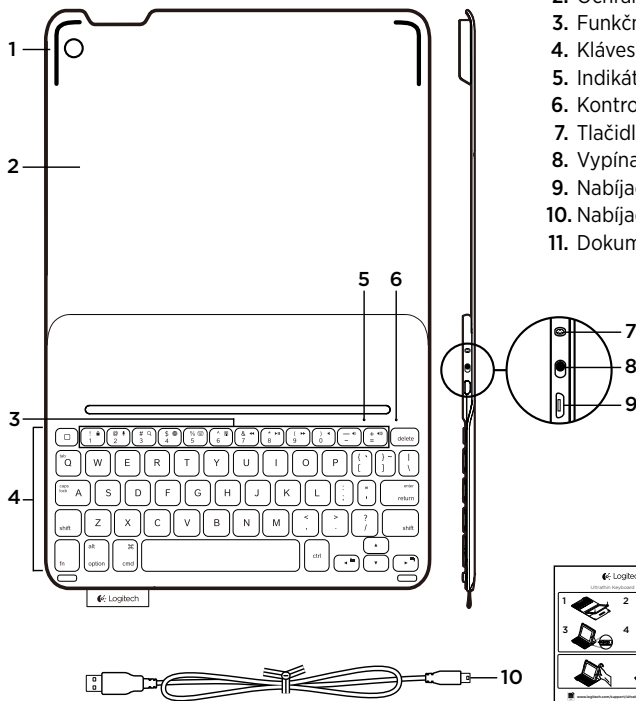
## Kakšno je vaše mnenje?

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka.

Vzemite si nekaj časa, da nam poveste svoje mnenje.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

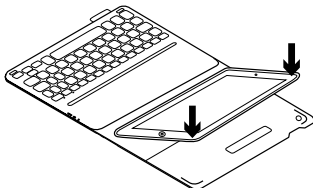
## Popis produktu



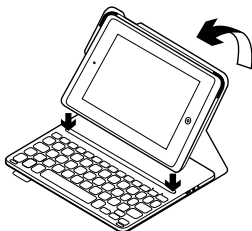
## Nastavenie zariadenia Keyboard Folio

### Začínáme

1. Otvorte zariadenie keyboard folio, uistite sa, že okraj vášho iPadu mini je zarovnaný s držiakom iPadu mini, a zatlačte ho smerom dole:



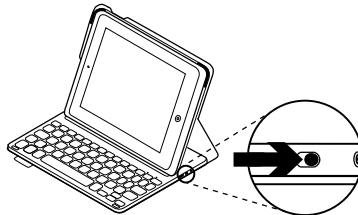
2. Presuňte zariadenie keyboard folio do pozície na písanie:



### Nadviazanie spojenia s iPadom mini

Zariadenie keyboard folio sa spojí s iPadom mini prostredníctvom pripojenia Bluetooth. Pri prvom použití musíte zariadenie keyboard folio spárovať s iPadom mini:

1. Zapnite klávesnicu:



Indikátor Bluetooth blikne na znamenie, že klávesnica je zistiteľná a pripravená na spárovanie s iPadom mini. Pri prvom zapnutí bude klávesnica zistiteľná 15 minút.

Ak sa indikátor stavu batérie rozsvieti na červeno, nabíjte batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.



## 2. Na iPade mini:

- Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth vášho zariadenia iPad mini zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
- V ponuke Zariadenia vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.

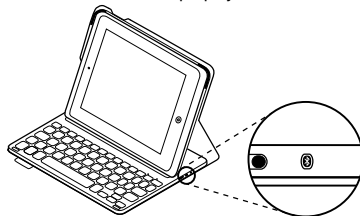
## 3. Ak iPad mini požaduje kód PIN, zadajte ho pomocou klávesnice Folio (a nie pomocou iPadu mini).

Po úspešnom prepojení sa indikátor Bluetooth krátko rozsvieti na modro, a potom zhasne.

## Pripojenie k inému iPadu mini

1. Uistite sa, že je klávesnica zapnutá.
2. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth vášho zariadenia iPad mini zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.

## 3. Stlačte tlačidlo na pripojenie Bluetooth:



Klávesnica bude zistiteľná počas 3 minút.

4. V ponuke Zariadenia iPadu vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Ak iPad mini požaduje kód PIN, zadajte ho pomocou klávesnice Folio (a nie pomocou iPadu mini).

Po úspešnom prepojení sa indikátor Bluetooth krátko rozsvieti na modro, a potom zhasne.

## Používanie zariadenia Keyboard Folio

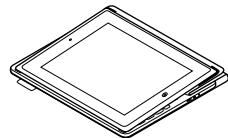
### **Polohovanie do dvoch pozícií**

Zariadenie Keyboard Folio je možné polohovať do dvoch pozícií – pozícia na písanie a pozícia na surfovanie.

Na písanie presuňte držiak iPadu mini do pozície na písanie tak, že ho zaistíte zarovnaním s integrovaným magnetom. Zapnite klávesnicu:



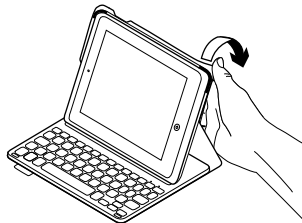
Na surfovanie umiestnite držiak iPadu mini do surfovacej pozície (nezabudnite vypnúť klávesnicu s cieľom úspory energie):



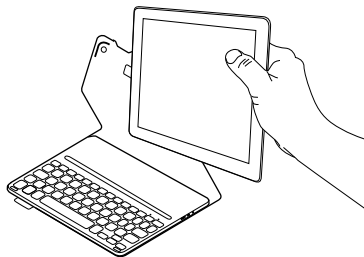
Ak v pozícii na písanie prestanete klávesnicu chvíľu používať, automaticky sa prepne do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla režim spánku prerušíte.

### **Odpojenie iPadu mini**

Ak chcete vybrať váš iPad mini zo zariadenia folio, vyhnite jeden z rohov držiaka iPadu mini:

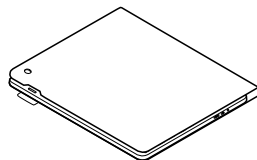


Váš iPad mini tak uvoľníte:



## Oloženie zariadenia iPad mini pri cestovaní

1. Vložte iPad mini do držáka.
2. Zavrite zariadenie Keyboard Folio:



## Indikátory stavu

Vaše zariadenie keyboard folio je vybavené indikátormi, ktoré poskytujú informácie o stave batérie a pripojení Bluetooth.










### Kontrolka stavu batérie











Indikátor	Popis
Bliká nazeleno	Batéria sa nabíja.
Neprerušovaná zelená	Batéria je úplne nabitá (100%).
Svieti červeno	Batéria je takmer vybitá (menej než 20 %). Dobite batériu.

### Indikátor Bluetooth

Indikátor	Popis
Bliká	Rýchlo: Klávesnica je v režime vyhľadávania, pripravená na spárovanie. Pomaly: Klávesnica sa pokúša znovu pripojiť k iPadu mini.
Svieti	Spárovanie cez Bluetooth alebo opakované pripojenie prebehlo úspešne.

## Funkčné klávesy

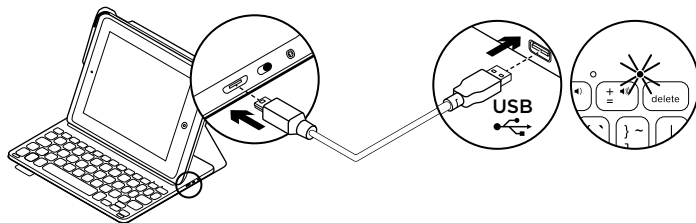
-  **Home = Domovská obrazovka iPadu mini**
-  **Fn + 1 = Zamknúť obrazovku**  
Zamkne alebo odomkne obrazovku zariadenia iPad mini
-  **Fn + 2 = Siri**  
Umožňuje používať váš hlas na odosielanie správ, plánovanie schôdzok, vytáčanie hovorov a veľa ďalšieho
-  **Fn + 3 = Hľadať\***  
Spustí funkciu hľadanie zariadenia iPad mini
-  **Fn + 4 = Prepnúť jazyk**  
Prepne jazyk klávesnice
-  **Fn + 5 = Virtuálna klávesnica**  
Zobrazí/skryje virtuálnu klávesnicu
-  **Fn + 6 = Prezentácia\***
-  **Fn + 7 = Predchádzajúca skladba**
-  **Fn + 8 = Prehrať/Pozastaviť**

-  **Fn + 9 = Ďalšia skladba**
-  **Fn + 0 = Stlmiť**
-  **Fn + pomlčka = Znížiť hlasitosť**
-  **Fn + plus = Zvýšiť hlasitosť**
-  **Fn + X = Vystrihnúť**
-  **Fn + C = Kopírovať**
-  **Fn + V = Prilepiť**
-  **Fn + Kurzor vľavo = Vybrať vľavo**  
Vyberie text naľavo, jedno slovo po druhom
-  **Fn + Kurzor vpravo = Vybrať vpravo**  
Vyberie text napravo, jedno slovo po druhom
-  **Fn + medzerník = Prepínanie aplikácií**

**Poznámka:** Ak chcete aktivovať funkčný kláves, stlačte a podržte kláves Fn, a potom stlačte niektorý z klávesov uvedených vyššie.

\* Dostupné iba pre iPad s iOS 6 alebo starším.

## Nabíjanie batérie



Ak sa indikátor stavu batérie rozsvieti na červeno, je potrebné dobiť batériu zariadenia.

1. Jeden koniec kábla micro-USB zapojte do nabíjacieho portu a druhý koniec do portu USB v počítači.

Môžete tiež použiť nabíjačku USB s výstupným výkonom, ktorý neprevyšuje hodnoty 5 V - 200mA.

Počas nabíjania bliká indikátor stavu na zeleno.

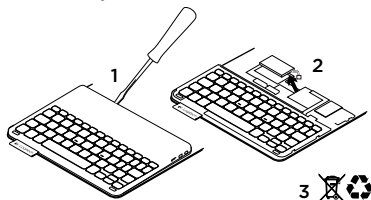
Výstraha: nepoužívajte nabíjačku USB vášho iPadu mini.

2. Dobíte batériu – indikátor stavu batérie sa rozsvieti na zeleno.

### Informácie týkajúce sa batérií

- Plne nabitá batéria poskytuje energiu na cca tri mesiace, ak používate klávesnicu asi dve hodiny denne.
- Ak sa po zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko rozsvieti na červeno, dobíte batériu.
- Ak klávesnicu nepoužívate, vypnite ju aby ste ušetrili energiu v batérii.
- Ak v pozícii na písanie prestanete klávesnicu chvíľu používať, automaticky sa prepne do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla režim spánku prerušíte.

## Likvidácia batérie na konci životnosti produktu



1. Odnímte vrchný kryt klávesnice pomocou skrutkovača.
2. Odpojte batériu od obvodovej dosky a vyberte ju.
3. Produkt a batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi

Navštívte produktovú centrálu

Nájdete tu viac informácií a podporu on-line pre váš produkt. Nájdite si chvíľu a navštívte produktovú centrálu, kde nájdete ďalšie informácie o vašej novej klávesnici folio.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc ku nastaveniam, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

K dispozícii je široký výber obsahu, okrem iného:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

## Riešenie problémov

### Klávesnica nefunguje

- Stlačením ľubovoľného tlačidla prerušte režim spánku klávesnice.
- Klávesnicu vypnite, a potom znovu zapnite.
- Nabite vnútornú batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.
- Obnovte prepojenie Bluetooth medzi klávesnicou a iPadom mini.
- Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth zapnutá v nastavení zariadenia iPad mini (Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté).
- V ponuke Zariadenia iPadu mini vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“. Po nadviazaní pripojenia Bluetooth sa indikátor stavu batérie rozsvieti na modro.

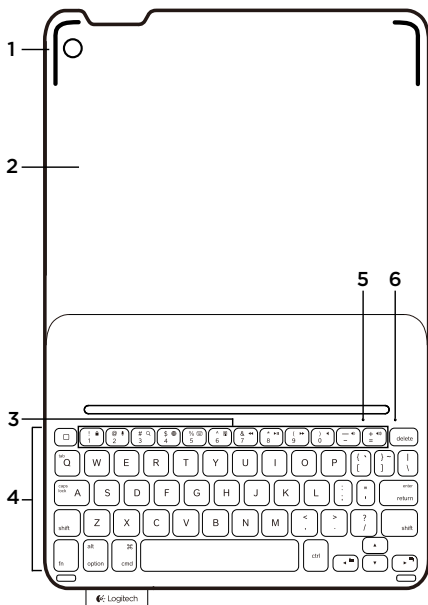
## Aký je váš názor?

Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

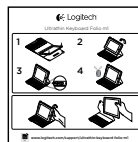
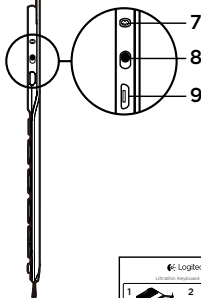
Urobte si chvíľu čas a povedzte nám svoj názor naň.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Familiarizați-vă cu produsul



1. Suport iPad mini
2. Capac folio de protecție
3. Taste funcționale
4. Tastatură
5. Indicator luminos Bluetooth®
6. Indicator luminos pentru starea bateriei
7. Buton de conectare Bluetooth
8. Comutator Pornit/Oprit
9. Port de încărcare micro-USB
10. Cablu de încărcare micro-USB
11. Documentație produs

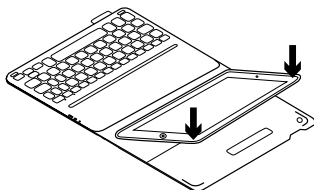




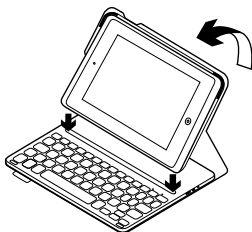
## Instalarea capacul folio al tastaturii al tastaturii

### Noțiuni de bază

1. Deschideți capacul folio al tastaturii, asigurați-vă că marginea dispozitivului iPad mini este aliniată cu suportul iPad mini și apăsați în jos:



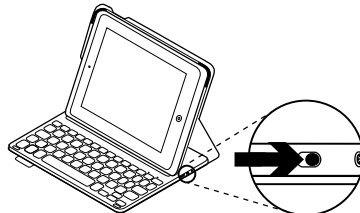
2. Deplasați capacul folio al tastaturii în poziția de tastare:



### Stabilirea conexiunii cu iPad mini

Capacul folio al tastaturii se conectează la iPad mini prin Bluetooth. Când utilizați capacul folio al tastaturii pentru prima dată, trebuie să îl asociați cu iPad mini:

1. Porniți tastatura:



Indicatorul luminos Bluetooth se aprinde intermitent pentru a indica faptul că tastatura poate fi descoperită și că este pregătită pentru asocierea cu iPad mini. Când porniți tastatura pentru prima dată, aceasta poate fi descoperită timp de 15 minute.

Dacă indicatorul luminos de stare al bateriei devine roșu, încărcați bateria. Consultați „Încărcarea bateriei tastaturii” pentru informații suplimentare.

**2. Pe iPad mini:**

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth a dispozitivului iPad mini este activată. Selectați Settings (Setări) > Bluetooth > Pornit.
- Din meniul Devices (Dispozitive), selectați „Ultrathin Keyboard Folio m1”.

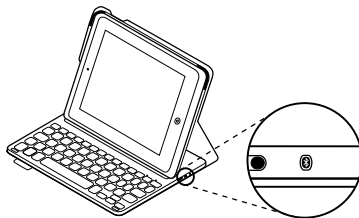
**3. Dacă dispozitivul iPad mini solicită un PIN, introduceți-l utilizând tastatura folio (nu cea de pe iPad mini).**

După realizarea conexiunii, indicatorul luminos Bluetooth rămâne aprins constant în albastru pentru o scurtă perioadă de timp, apoi se stinge.

**Conectarea la un alt dispozitiv iPad mini**

1. Asigurați-vă că tastatura este pornită.
2. Asigurați-vă că funcția Bluetooth a dispozitivului iPad mini este activată. Selectați Settings (Setări) > Bluetooth > Pornit.

**3. Apăsați pe butonul de conectare Bluetooth:**



Tastatura este vizibilă pentru 3 minute.

4. Din meniul Devices (Dispozitive) al dispozitivului iPad mini, selectați „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Dacă dispozitivul iPad mini solicită un PIN, introduceți-l utilizând tastatura folio (nu cea de pe iPad mini).

După realizarea conexiunii, indicatorul luminos Bluetooth rămâne aprins constant în albastru pentru o scurtă perioadă de timp, apoi se stinge.

## Utilizarea capacului folio al tastaturii

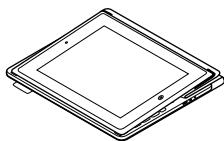
### **Două poziții de vizualizare**

Capacul folio al tastaturii oferă două poziții de vizualizare: una pentru tastare, iar cealaltă pentru răsfoire.

Pentru a tasta, deplasați suportul iPad mini în poziția de tastare, aliniindu-l cu magnetul încorporat pentru a-l fixa. Porniți tastatura:



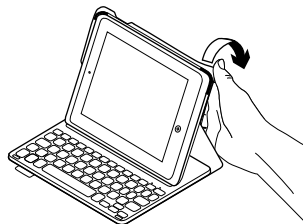
Pentru a răsfoi, plasați suportul iPad mini în poziția de răsfoire. Nu uitați să opriți tastatura pentru a conserva bateria:



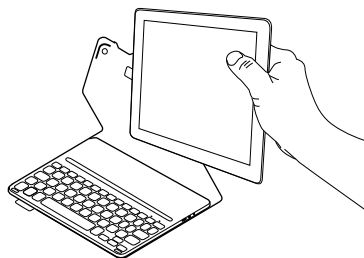
În poziția de tastare, dacă nu utilizați tastatura o perioadă de timp, aceasta intră automat în modul repaus. Se reactivează prin apăsarea oricărei taste.

### **Detășarea dispozitivului iPad mini**

Pentru a detașa dispozitivul iPad mini de pe capacul folio, îndoiți spre spate unul din colțurile suportului pentru iPad mini:

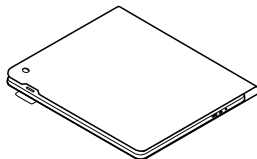


Dispozitivul iPad mini se eliberează:



## Depozitarea dispozitivului iPad mini pentru transport

1. Introduceți dispozitivul iPad mini în suportul iPad mini.
2. Închideți capacul folio al tastaturii.



## Indicatoarele luminoase de stare

Capacul folio al tastaturii are un indicator luminos care furnizează informații despre alimentarea bateriei tastaturii și despre conexiunea Bluetooth:

### Indicator luminos pentru starea bateriei

Indicator luminos	Descriere
Verde intermitent	Bateria se încarcă.
Verde constant	Bateria este complet încărcată (100%).
Roșu	Nivelul de încărcare a bateriei este redus (mai puțin de 20%). Reîncărcați bateria.

### Indicator luminos Bluetooth

Indicator luminos	Descriere
Intermitent	Rapid: Tastatura este în modul descoperire, pregătită pentru asociere. Lent: Tastatura încearcă să se reconecteze la dispozitivul iPad mini.
Constant	Asocierea sau reconectarea Bluetooth s-a efectuat cu succes.

## Taste funcționale



**Ecran inițial = ecranul inițial al dispozitivului iPad mini**



**Fn + 1 = Ecran de blocare**  
Blochează sau deblochează ecranul iPad mini



**Fn + 2 = Siri**  
Utilizați vocea pentru a trimite mesaje, pentru a efectua apeluri, pentru a programa întâlniri și mai multe



**Fn + 3 = Căutare\***  
Lansează funcția de căutare a iPad mini



**Fn + 4 = Comutare limbă**  
Comută limba tastaturii



**Fn + 5 = Tastatură virtuală**  
Afișează/ascunde tastatura virtuală



**Fn + 6 = Expunere diapozitive\***



**Fn + 7 = Piesa anterioară**



**Fn + 8 = Redare/Pauză**



**Fn + 9 = Piesa următoare**



**Fn + 0 = Anulare volum**



**Fn + Cratimă = Scădere volum**



**Fn + Plus = Creștere volum**



**Fn + X = Tăiere**



**Fn + C = Copiere**



**Fn + V = Lipire**



**Fn + Cursor stânga = Selecție stânga**  
Selectează textul la stânga, cuvânt cu cuvânt



**Fn + Cursor dreapta = Selecție dreapta**  
Selectează textul la dreapta, cuvânt cu cuvânt

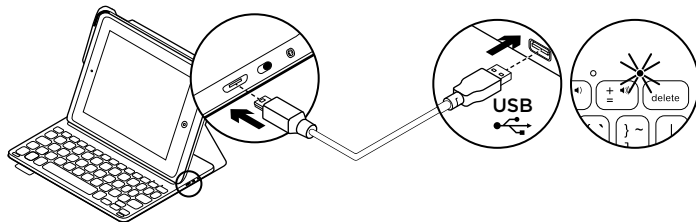


**Fn + Bara de spațiu = Comutare aplicații**

**Notă:** Pentru a selecta o tastă funcțională, apăsați lung tasta Fn, apoi apăsați tasta indicată mai sus.

\* Disponibilă doar pentru dispozitivele iPad cu iOS 6 sau o versiune anterioară.

## Încărcarea bateriei tastaturii



Dacă indicatorul luminos de stare al bateriei este roșu, bateria capacului folio al tastaturii trebuie încărcată.

1. Cuplați un capăt al cablului micro-USB în portul de încărcare, iar celălalt capăt într-un port USB al computerului.

Alternativ, puteți utiliza un încărcător USB cu o putere de ieșire nominală maximă de 5 V - 200mA.

În timpul încărcării bateriei, indicatorul luminos de stare se aprinde intermitent în verde.

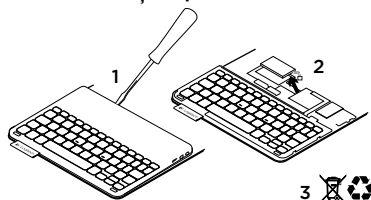
**Avertisment:** nu utilizați încărcătorul USB al dispozitivului iPad mini.

2. Încărcați bateria până când indicatorul luminos de stare al acesteia devine verde constant.

### Informații despre baterie

- O baterie complet încărcată oferă aproximativ trei luni de utilizare când tastatura este folosită aproximativ două ore pe zi.
- Încărcați bateria dacă indicatorul luminos de stare se aprinde scurt în roșu după pornirea tastaturii.
- Când nu utilizați tastatura, opriți-o pentru a economisi energia bateriei.
- În poziția de tastare, dacă tastatura nu este utilizată o perioadă de timp, aceasta trece automat în modul repaus. Apăsăți orice tastă pentru a o reactiva.

## Aruncarea bateriilor la sfârșitul duratei de viață a produsului.



1. Deschideți capacul superior cu o șurubelniță.
2. Detașați și scoateți bateria de pe placa de circuite.
3. Aruncați produsul și bateria în conformitate cu legislația locală

## Vizitarea Centrului pentru produse

Pentru produsul dvs. există mai multe informații și asistență online. Acordați un moment vizitării Centrului pentru produse pentru a afla mai multe despre noul capac folio al tastaturii.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Răsfoiți articolele online pentru ajutor privind configurarea, sfaturi de utilizare și informații despre funcțiile suplimentare.

Conectați-vă cu alți utilizatori din Forumurile comunității noastre pentru a obține îndrumare, pentru a pune întrebări și pentru a împărtăși soluții.

Găsiți o gamă largă de conținut, inclusiv:

- Tutoriale
- Depanare
- Asistență din partea comunității
- Documentație online
- Informații despre garanție
- Piese de schimb (unde sunt disponibile)

## Depanare

### Tastatura nu funcționează

- Apăsați orice tastă pentru a scoate tastatura din modul repaus.
- Opriti și reporniți tastatura.
- Reîncărcați bateria internă. Pentru mai multe informații, consultați „Încărcarea bateriei tastaturii”.
- Restabiliți conexiunea Bluetooth între tastatură și iPad mini.
- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată în setările iPad mini (Settings (Setări) > Bluetooth > Pornit).
- Alegeți „Ultrathin Keyboard Folio m1” din meniul Devices (Dispozitive) al dispozitivului iPad mini. După stabilirea conexiunii Bluetooth, indicatorul luminos de stare Bluetooth se aprinde în albastru constant.

## Ce părere aveți?

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru.

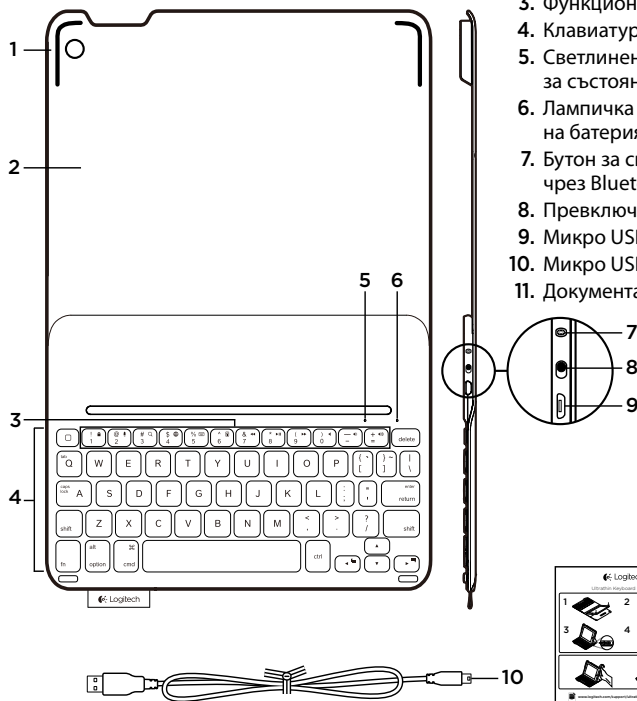
Acordați-ne un minut pentru a ne spune părerea dvs.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**



Запознайте се със своя продукт

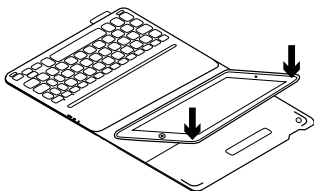
1. Поставка за iPad mini
2. Защитно фолио
3. Функционални клавиши
4. Клавиатура
5. Светлинен индикатор за състоянието на Bluetooth®
6. Лампичка за състоянието на батерията
7. Бутон за свързване чрез Bluetooth
8. Превключвател Вкл./Изкл.
9. Микро USB порт за зареждане
10. Микро USB кабел за зареждане
11. Документация на продукта



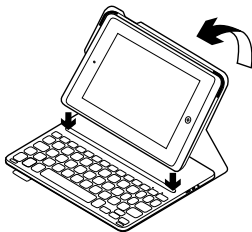
## Настройка на клавиатурата Folio

### Начало

1. Отворете клавиатурата Folio, уверете се, че краят на вашия iPad mini е подравнен с поставката за него, и натиснете надолу:



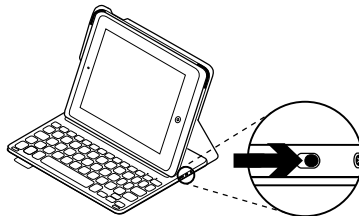
2. Преместете клавиатурата Folio в положение за писане:



### Установяване на връзка с iPad mini

Клавиатурата Folio се свързва с вашия iPad mini чрез Bluetooth връзка. При първото ви използване на клавиатурата Folio трябва да я свържете със своя iPad mini:

1. Включете клавиатурата.



Лампичката на състоянието на Bluetooth мига в синьо, за да покаже, че клавиатурата е разпознаваема и готова за свързване с вашия iPad mini. При първото си включване клавиатурата остава откриваема в продължение на 15 минути.

Ако лампичката на състоянието на батерията е червена, презаредете батерията. Вижте "Зареждане на батерията на клавиатурата" за повече информация.

**2. От вашия iPad mini:**

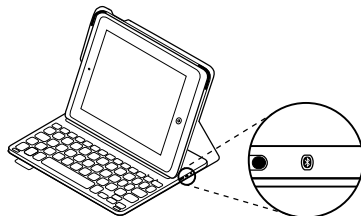
- Bluetooth функцията на вашия iPad mini трябва непременно да е включена. Изберете Настройки > Bluetooth > Вкл.
- Изберете "Ultrathin Keyboard Folio m1" от менюто "Устройства".

**3. Ако вашият iPad mini изисква ПИН код, въведете кода от клавиатурата Folio (не от своя iPad mini).**

След като връзката се осъществи, лампичката за Bluetooth светва и след това се изключва.

**Свързване с друг iPad mini**

1. Проверете дали клавиатурата е включена.
2. Bluetooth функцията на вашия iPad mini трябва непременно да е включена. Изберете Настройки > Bluetooth > Вкл.

**3. Натиснете бутона за Bluetooth свързване:**

Bluetooth клавиатурата е откриваема в продължение на 3 минути.

4. Изберете "Ultrathin Keyboard Folio m1" от менюто "Устройства" на вашия iPad mini.
5. Ако вашият iPad mini изисква ПИН код, въведете кода от клавиатурата Folio (не от своя iPad mini).  
След като връзката се осъществи, лампичката за Bluetooth светва и след това се изключва.

## Използване на клавиатурата Folio

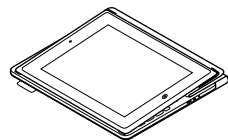
### Две положения за гледане

Клавиатурата Folio предоставя две положения за гледане – едното е за писане, а другото – за преглед на съдържание.

За да пишете, преместете поставката за iPad mini в положение за писане, като я изравните с вградения магнит и застопорите. Включете клавиатурата:



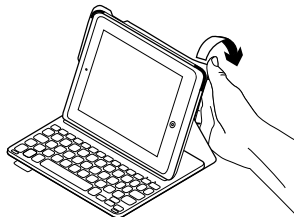
За да преглеждате съдържание, преместете поставката за iPad mini в положение за преглед, като не забравяте да изключите клавиатурата, за да пестите енергията на батерията:



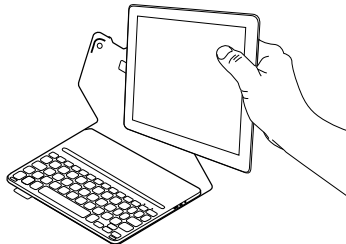
Ако не използвате клавиатурата известно време, докато сте в положение за писане, тя автоматично ще премине в режим на покой. Натискането на произволен клавиш ще я активира отново.

### Откачане на вашия iPad mini

За да откачите своя iPad mini от клавиатурата Folio, огънете назад един от ъглите на поставката за iPad mini:

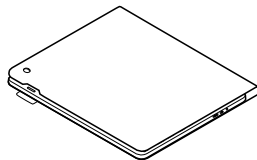


След това iPad mini се освобождава:



## Подготовка на iPad mini за път

1. Поставете своя iPad mini в поставката за iPad mini.
2. Затворете клавиатурата Folio:



## Лампички за индикиране на състояние

Клавиатурата Folio е снабдена с лампички, които предоставят информация относно заряда на батерията на клавиатурата и Bluetooth връзката.










### Лампичка за състоянието на батерията











Светлина	Описание
Мигащо зелено	Батерията се зарежда.
Стабилно зелено	Батерията е напълно заредена (100%).
Червено	Батерията е слаба (под 20%). Презаредете батерията.

### Светлинен индикатор за Bluetooth

Светлина	Описание
Премигване	Интензивно: Клавиатурата е в режим на търсене, готова за свързване. Бавно: Клавиатурата опитва да се свърже отново с вашето устройство iPad mini.
Без прекъсване	Сдвояването или повторното Bluetooth свързване е успешно.

## Функционални клавиши

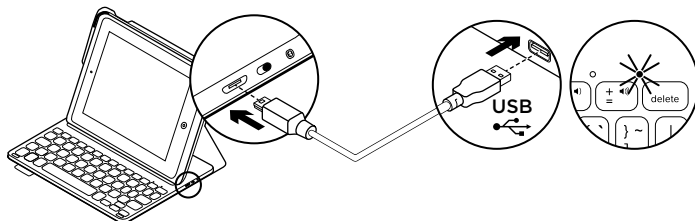
	<b>Начало = Начален екран на iPad mini</b>
	<b>Fn + 1 = Екран за заключване</b> Заключва или отключва екрана на iPad mini
	<b>Fn + 2 = Siri</b> Използвайте гласа си, за да изпращате съобщения, да осъществявате повиквания, да организирате срещи и много други
	<b>Fn + 3 = Търсене*</b> Стартира функцията за търсене чрез iPad mini
	<b>Fn + 4 = Смяна на език</b> Сменяте езика на клавиатурата
	<b>Fn + 5 = Виртуална клавиатура</b> Показване/скриване на виртуалната клавиатура
	<b>Fn + 6 = Слайдшоу*</b>
	<b>Fn + 7 = Предишна песен</b>
	<b>Fn + 8 = Изпълнение/пауза</b>

	<b>Fn + 9 = Предишна песен</b>
	<b>Fn + 9 = Изключване на звука</b>
	<b>Fn + тире = Намаляване силата на звука</b>
	<b>Fn + плюс = Увеличаване силата на звука</b>
	<b>Fn + X = Изрязване</b>
	<b>Fn + C = Копиране</b>
	<b>Fn + V = Поставете</b>
	<b>Fn + Ляв курсор = Изберете ляво</b> Изберете текста вляво, дума по дума
	<b>Fn + Десен курсор = Изберете ясно</b> Изберете текста вдясно, дума по дума
	<b>Fn + Интервал = Превключване между приложения</b>

**Забележка:** За да изберете функционален клавиш, натиснете и задръжте клавиша Fn и след това натиснете представения по-горе клавиш.

\* Предлага се само за таблети iPad с iOS 6 или по-ниска версия.

## Зареждане на батерията на клавиатурата



Ако лампичката на състоянието на батерията е червена, клавиатурата Folio се нуждае от презареждане.

1. Включете единия край на микро USB кабела в порта за зареждане, а другият край включете в USB порт на компютъра.

Като алтернатива можете да използвате USB зарядно устройство, стига изходната мощност да не е повече от 5 V – 200mA.

Лампичката на състоянието мига в зелено, докато батерията се зарежда.

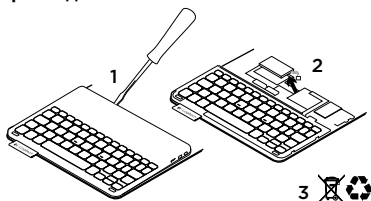
Предупреждение: не използвайте USB зарядното устройство на вашия iPad mini.

2. Зареждайте батерията, докато лампичката на състоянието на батерията стане стабилно зелена.

### Информация за батерията

- Напълно заредената батерия осигурява около три месеца употреба, при условие че клавиатурата се използва около два часа дневно.
- Ако светлинният индикатор светне за малко в червено след включване на клавиатурата, заредете батериите.
- Когато не използвате клавиатурата, я изключвайте, за да пестите енергията на батерията.
- Ако не използвате клавиатурата известно време в положение за писане, тя ще премине автоматично в режим на покой. За да я активирате отново, натиснете произволен клавиш.

## Изхвърляне на батерията след нейното изразходване



1. Извадете капака на клавиатурата с помощта на отвертка.
2. Освободете батерията от захранващото гнездо и я извадете.
3. Изхвърлете продукта и батериите му в съответствие с местните разпоредби.

## Посетете продуктивия отдел

За вашия продукт се предлага допълнителна информация и поддръжка онлайн. Отделете време, за да посетите продуктивия отдел, където ще научите повече за своята нова клавиатура с покритие.

[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)

Прегледайте статиите онлайн, предоставящи съдействие с настройката, съвети относно употребата и информация за допълнителни функции.

Свържете се с други потребители в нашите публични форуми, за да получите съвет, да зададете въпросите си и да споделяте решения.

Ще откриете разнообразно съдържание, включително:

- Ръководства
- Отстраняване на неизправности
- Общност, занимаваща се с въпроси на поддръжката
- Онлайн документация
- Гаранционна информация
- Резервни части (когато има такива)



## Отстраняване на неизправности

### Клавиатурата не работи

- За да активирате клавиатурата от режим на покой, натиснете произволен клавиш.
- Изключете клавиатурата и след това я включете.
- Презаредете вътрешната батерия. За допълнителна информация погледнете раздела "Зареждане на батерията на клавиатурата".
- Възобновете Bluetooth връзката между клавиатурата и своя iPad mini.
- В настройките на вашия iPad mini проверете дали Bluetooth е включено (Настройки > Bluetooth > Вкл.).
- Изберете "Ultrathin Keyboard Folio m1" от менюто "Устройства" на вашия iPad mini. След като се осъществи Bluetooth връзката, лампичката на състоянието ще светне в стабилен син цвят.

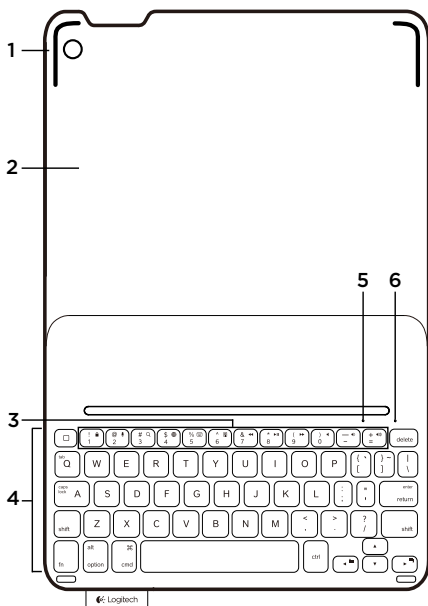
## Какво мислите?

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт.

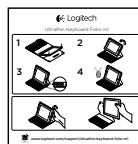
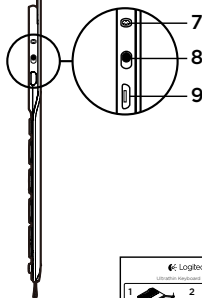
Отделете няколко минути, за да споделите с нас своето мнение.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Ознайомлення із продуктом



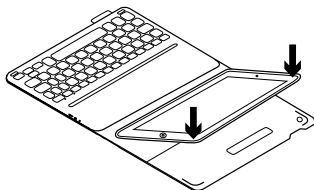
1. Тримач пристрою iPad mini
2. Захисний чохол
3. Функціональні клавіші
4. Клавіатура
5. Індикатор Bluetooth®
6. Індикатор заряду акумулятора
7. Кнопка підключення через Bluetooth
8. Перемикач увімкнення/вимкнення
9. Порт мікро-USB для заряджання
10. Кабель мікро-USB для заряджання
11. Документація продукту



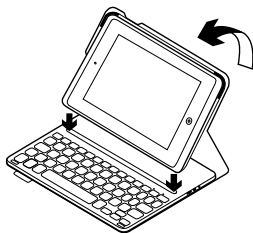
## Налаштування чохла-клавіатури

### Початок роботи

1. Відкрийте чохол і переконайтеся, що краї пристрою iPad mini вирівняно відповідно до країв тримача пристрою iPad mini, після чого притисніть його до тримача.



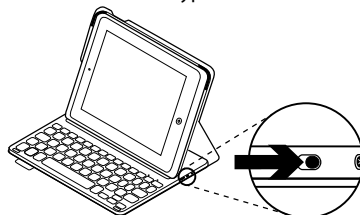
2. Перемістіть чохол-клавіатуру в положення для введення символів.



### Встановлення підключення до пристрою iPad mini

Чохол-клавіатура під'єднується до пристрою iPad mini через підключення Bluetooth. Під час першого використання чохла-клавіатури необхідно встановити його підключення до пристрою iPad mini.

1. Увімкнення клавіатури:



Якщо індикатор Bluetooth миготить, це вказує на те, що клавіатура є «видимою» та її можна підключити до пристрою iPad mini. Під час першого увімкнення клавіатура буде «видимою» для інших пристроїв протягом 15 хв.

Якщо індикатор стану горить червоним, це означає, що слід зарядити акумулятор. Щоб отримати докладні відомості, див. розділ «Зарядження акумулятора клавіатури».

**2. На iPad mini.**

- Перевірте, чи ввімкнено на пристрої iPad mini функцію Bluetooth. Виберіть Settings («Установки») > Bluetooth > On («Увімкнено»).
- Виберіть «Ultrathin Keyboard Folio m1» в меню Devices («Пристрої»)

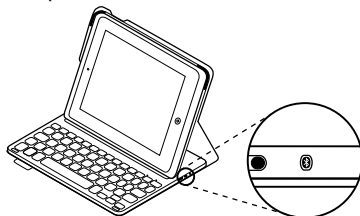
**3. Якщо на пристрої iPad mini потрібно ввести PIN-код, введіть його, використовуючи чохол-клавіатуру (не клавіатуру iPad mini).**

Коли підключення буде встановлено, індикатор Bluetooth на деякий час загориться синім, а потім вимкнеться.

**Підключення до іншого пристрою iPad mini**

1. Переконайтесь, що клавіатуру ввімкнено.
2. Перевірте, чи ввімкнено на пристрої iPad mini функцію Bluetooth. Виберіть Settings («Установки») > Bluetooth > On («Увімкнено»).

**3. Натисніть кнопку підключення через Bluetooth.**



Клавіатура буде «видимою» для інших пристроїв протягом 3 хвилин.

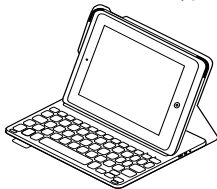
4. Виберіть «Ultrathin Keyboard Folio m1» в меню Devices («Пристрої») пристрою iPad mini.
5. Якщо на пристрої iPad mini потрібно ввести PIN-код, введіть його, використовуючи чохол-клавіатуру (не клавіатуру iPad mini).  
Коли підключення буде встановлено, індикатор Bluetooth на деякий час загориться синім, а потім вимкнеться.

## Використання чохла-клавіатури

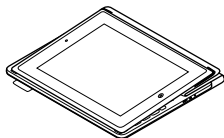
### Два положення для перегляду

Чохол-клавіатура має два положення для перегляду. Одне положення можна використовувати для введення тексту, а інше — для перегляду інформації на екрані.

Щоб почати вводити текст, перемістіть тримач пристрою iPad mini в положення для введення символів, вирівнявши його із вбудованим магнітом для закріплення. Увімкнення клавіатури.



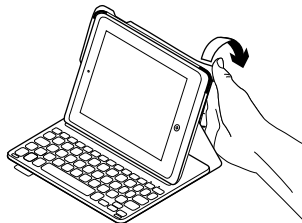
Щоб почати перегляд інформації на екрані, перемістіть тримач пристрою iPad mini в положення для перегляду, при цьому вимкнувши клавіатуру для заощадження заряду акумулятора.



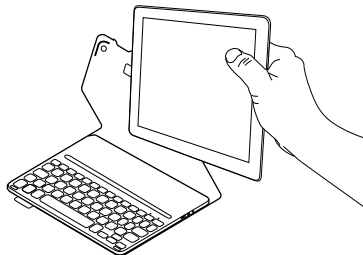
Якщо не використовувати клавіатуру в положенні для введення символів протягом певного часу, вона автоматично перейде в режим сну. Натиснувши будь-яку клавішу, можна її ввімкнути.

### Виймання пристрою iPad mini

Щоб вийняти пристрій iPad mini з чохла, відігніть один із кутів тримача пристрою iPad mini.

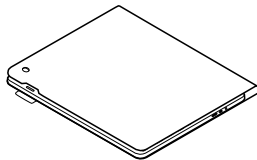


Пристрій iPad mini від'єднано.



## Зберігання пристрою iPad mini під час подорожі

1. Вставте пристрій iPad mini у тримач iPad mini.
2. Закрийте чохол-клавіатуру.



## Показання індикаторів стану

На чохлі-клавіатурі розташовані індикатори, які вказують на рівень заряду акумулятора та стан підключення Bluetooth.











### Індикатор заряду акумулятора










Індикатор	Опис
Миготить зеленим	Заряджання акумулятора.
Горить зеленим	Акумулятор повністю заряджено (100 %).
Червоний	Акумулятор розряджено (менше 20 %). Зарядіть акумулятор.

### Індикатор Bluetooth

Індикатор	Опис
Миготіння	Швидко: Клавіатура перебуває в режимі виявлення та готова до встановлення підключення. Повільно: Клавіатура намагається повторно підключитися до пристрою iPad mini.
Горить	Встановлено підключення Bluetooth або повторне підключення.

## Функціональні клавіші

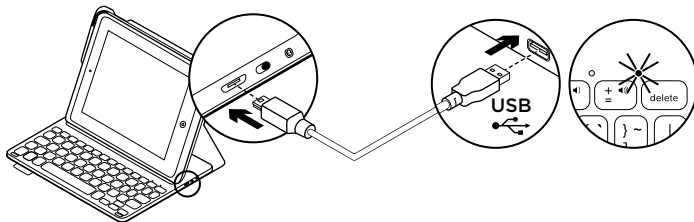
	<b>Home</b> = головний екран iPad mini
	<b>Fn + 1</b> = блокування екрана: блокування або розблокування екрана пристрою iPad mini
	<b>Fn + 2</b> = Siri: надсилання повідомлень, здійснення викликів, планування зустрічей та ін. за допомогою голосу
	<b>Fn + 3</b> = <b>пошук</b> :* запуск функції пошуку на пристрої iPad mini
	<b>Fn + 4</b> = <b>змінення мови</b> : змінення мови клавіатури
	<b>Fn + 5</b> = <b>віртуальна клавіатура</b> : відображення або приховання віртуальної клавіатури
	<b>Fn + 6</b> = <b>слайд-шоу</b> *
	<b>Fn + 7</b> = <b>попередня доріжка</b>
	<b>Fn + 8</b> = <b>відтворення/пауза</b>
	<b>Fn + 9</b> = <b>наступна доріжка</b>

	<b>Fn + 0</b> = <b>вимкнення звуку</b>
	<b>Fn + символ «-»</b> = <b>зменшення рівня гучності</b>
	<b>Fn + символ «+»</b> = <b>збільшення рівня гучності</b>
	<b>Fn + X</b> = <b>вирізання</b>
	<b>Fn + C</b> = <b>копіювання</b>
	<b>Fn + V</b> = <b>вставлення</b>
	<b>Fn + стрілка вліво</b> = <b>вибір ліворуч</b> : вибір тексту ліворуч, слово за словом
	<b>Fn + стрілка вправо</b> = <b>вибір праворуч</b> : вибір тексту праворуч, слово за словом
	<b>Fn + пробіл</b> = <b>перехід між програмами</b>

**Примітка.** Щоб вибрати функціональну клавішу, натисніть і утримуйте клавішу Fn, а потім — клавішу, зазначену вище.

\* Доступно лише на пристроях iPad з ОС iOS 6 або попередньої версії.

## Зарядження акумулятора клавіатури



Якщо індикатор стану горить червоним, це означає, що слід зарядити чохол-клавіатуру.

1. Під'єднайте кабель мікро-USB одним кінцем до порту для зарядження, а іншим — до USB-порту комп'ютера.

Також можна використовувати зарядний пристрій з USB-роз'ємом, якщо вихідна потужність знаходиться в діапазоні від 5 В до 200 мА.

Під час зарядження акумулятора індикатор стану почне миготіти зеленим.

Увага! Не використовуйте зарядний пристрій з USB-роз'ємом для пристрою iPad mini.

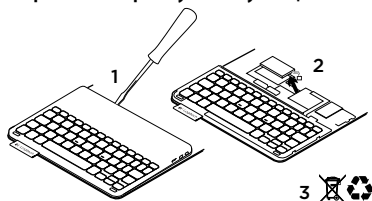
2. Заряджайте акумулятор, доки індикатор стану не загориться зеленим.

### Інформація про акумулятор

- Повністю заряджений акумулятор дає змогу використовувати пристрій протягом приблизно 3 місяців, якщо клавіатура використовується близько 2 годин на добу.
- Заряджайте акумулятор, якщо індикатор загориться червоним одразу після ввімкнення клавіатури.
- Якщо клавіатура не використовується, вимкніть її для заощадження заряду акумулятора.
- Клавіатура переходить у режим сну автоматично, якщо її не використовувати протягом певного часу в положенні для введення символів. Натисніть будь-яку клавішу, щоб вивести її з цього режиму.



## Утилізація акумуляторів після завершення терміну експлуатації



1. Підніміть верхню кришку клавіатури за допомогою викрутки.
2. Від'єднайте акумулятор від електронної плати та вийміть його.
3. Утилізуйте продукт і його акумулятор відповідно до норм місцевого законодавства.

## Веб-сайт «Центр підтримки продуктів»

На цьому веб-сайті наявна додаткова інформація стосовно цього продукту, а також доступна онлайн-підтримка. Відвідайте веб-сайт «Центр підтримки продуктів», щоб дізнатися більше про цю чохол-клавіатуру.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Перегляньте онлайнві статті, щоб отримати довідку зі встановлення, поради з використання та дізнатися про додаткові функції.

Поспілкуйтеся з іншими користувачами на форумах нашої спільноти, щоб отримати поради, поставити запитання або обмінятися рішеннями.

Крім того, тут можна знайти багато різноманітного вмісту, такого як:

- Посібники користувача
- Інформацію щодо усунення несправностей
- Підтримку з боку спільноти
- Онлайн-документацію
- Інформацію щодо гарантії
- Інформацію щодо запасних частин (за наявності)

## Інформація щодо усунення несправностей

### Клавіатура не працює

- Натисніть будь-яку клавішу, щоб вивести клавіатуру з режиму сну.
- Вимкніть клавіатуру, а потім знову ввімкніть її.
- Перезарядіть внутрішній акумулятор. Щоб отримати докладні відомості, див. розділ «Заряджання акумулятора клавіатури».
- Повторно встановіть підключення Bluetooth між клавіатурою та пристроєм iPad mini.
- Переконайтеся, що в настройках iPad mini ввімкнено функцію Bluetooth: виберіть Settings («Установки») > Bluetooth > On («Увімкнено»).
- Виберіть «Ultrathin Keyboard Folio m1» в меню Devices («Пристрої») на пристрої iPad mini. Індикатор Bluetooth загориться синім, коли підключення Bluetooth буде встановлено.

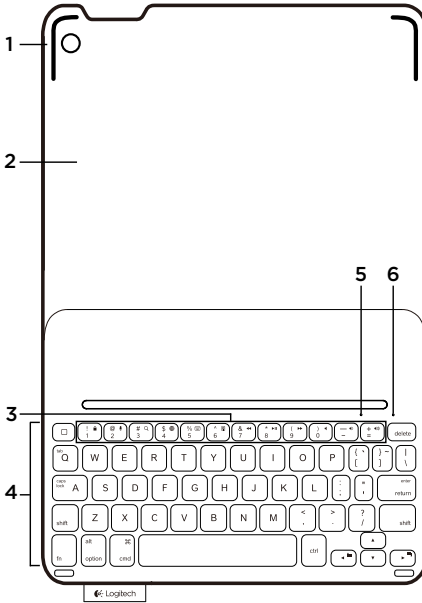
## Ваші думки

Дякуємо за покупку нашого продукту.

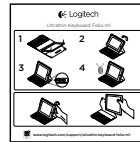
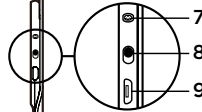
Будь ласка, поділіться з нами своїми враженнями від цього кроку.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Ürününüzü tanıyın



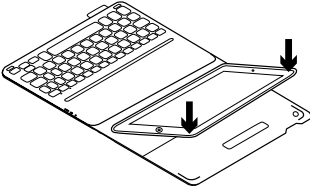
1. iPad mini yeri
2. Koruyucu folyo
3. İşlev tuşları
4. Klavye
5. Bluetooth® ışığı
6. Pil durumu ışığı
7. Bluetooth bağlantı düğmesi
8. Açma/kapatma düğmesi
9. Mikro USB şarj bağlantı noktası
10. Mikro USB şarj kablosu
11. Ürün belgeleri



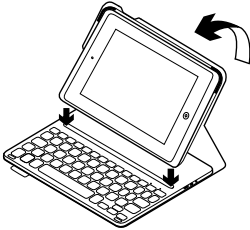
## Yaprak klavyeyi kurma

### Başlarken

1. Yaprak klavyeyi açın, iPad mini'nizin kenarının iPad mini tutucusu ile aynı hizada olduğundan emin olarak aşağıya doğru itin:



2. Yaprak klavyeyi yazma konumuna getirin:

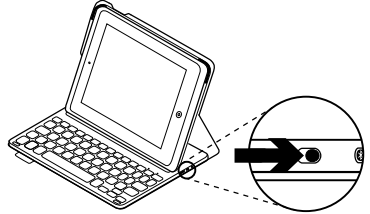


### iPad mini'nizle bağlantı kurma

Yaprak klavye iPad mini'nize Bluetooth bağlantısı üzerinden bağlanır.

Yaprak klavyeyi ilk kullandığınızda iPad mini'nizle eşleştirmeniz gerekir.

1. Klavyeyi açın:



Klavyenin bulunabilir ve iPad mini'nizle eşleştirilmeye hazır olduğunu göstermek için Bluetooth ışığı yanıp söner. Klavyeyi açtığınızda 15 dakika boyunca bulunabilir halde kalır.

Pil durum ışığı kırmızıya yanarsa pili şarj edin. Daha fazla bilgi için bkz. "Klavye pilini şarj etme".

2. iPad mini'nizde:

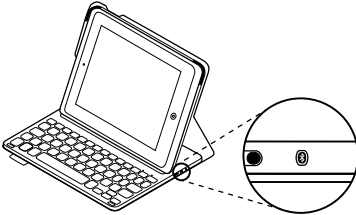
- iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
- Aygıtlar menüsünden "Ultrathin Keyboard Folio m1"i seçin.

3. iPad mini'nizin PIN isterse yaprak klavyeyi kullanarak girin (iPad mini'nizi değil).

Bağlantı başarıyla sağlandıktan sonra Bluetooth ışığı kısa bir süre mavi renkte yanar ve sonra söner.

### Başka bir iPad mini'ye bağlanma

1. Klavyenin açık olduğundan emin olun.
2. iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
3. Bluetooth Bağlan düğmesine basın:



Klavye, 3 dakika süreyle bulunabilir durumdadır.

4. iPad mini'nizin Aygıtlar menüsünde "Ultrathin Keyboard Folio m1"i seçin.

5. iPad mini'nizin PIN isterse yaprak klavyeyi kullanarak girin (iPad mini'nizi değil).

Bağlantı başarıyla sağlandıktan sonra Bluetooth ışığı kısa bir süre mavi renkte yanar ve sonra söner.

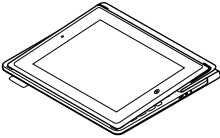
## Yaprak klavyeyi kullanma İki görüntüleme pozisyonu

Yaprak klavye iki görüntüleme pozisyonu sağlar; biri yazmak diğeri tarama yapmak için.

Yazmak için, sabitleme amacıyla yerleşik mıknatıs ile hizalayarak iPad mini tutucusunu yazma pozisyonuna getirin. Klavyeyi açın:



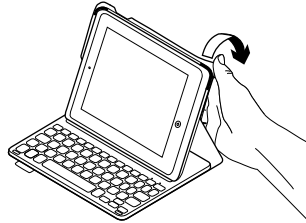
Tarama yapmak için, pil gücünden tasarruf etmek üzere klavyenin anahtarını kapalı konumuna almayı unutmadan iPad mini tutucuyu tarama pozisyonuna getirin:



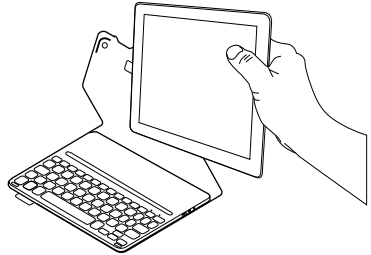
Yazma pozisyonunda klavyeyi bir süre kullanmazsanız otomatik olarak uyku moduna girer. Herhangi bir tuşa basılması klavyeyi uyandırır.

## iPad mini'nizi çıkarma

iPad mini'nizi dosyadan çıkarmak için iPad mini tutucu köşelerinden birini geri doğru bükün:

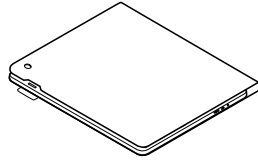


iPad mini'niz serbest kalır:



## iPad mini'nizi seyahat amaçlı saklama

1. iPad mini'nizi iPad mini tutucuya takın.
2. Yaprak klavyeyi kapatın:



## Durum ışığı göstergeleri

Yaprak klavyenizde pil gücü ve Bluetooth bağlantısı hakkında bilgiler sağlayan ışıklar bulunur.

### Pil durumu ışığı

İşık	Açıklama
Yanıp sönen yeşil	Pil şarj oluyordur.
Sabit yeşil	Pil şarj oldu (%100).
Kırmızı	Pil gücü azdır (%20'den az). Pili şarj edin.

### Bluetooth ışığı

İşık	Açıklama
Yanıp Sönen	Hızlı: Klavye bulma modundadır, eşleştirmeye hazırdır. Yavaş: Klavye iPad mini'nize yeniden bağlanmaya çalışıyordu.
Tek renk	Bluetooth eşleştirme veya yeniden bağlanma başarılıdır.

## İşlev tuşları



**Ana Ekran = iPad mini Ana ekranı**



**Fn + 1 = Ekran kilidi**

iPad mini ekranını açar veya kilitler



**Fn + 2 = Siri**

Mesaj göndermek, arama yapmak, toplantı planlamak ve daha fazlası için sesinizi kullanın



**Fn + 3 = Ara\***

iPad mini arama işlevini başlatır



**Fn + 4 = Dil geçişi**

Klavye dilleri arasında geçiş yapar



**Fn + 5 = Sanal klavye**

Sanal klavyeyi gösterir/gizler



**Fn + 6 = Slayt Gösterisi\***



**Fn + 7 = Önceki Şarkı**



**Fn + 8 = Oynat/Duraklat**



**Fn + 9 = Sonraki Şarkı**



**Fn + 0 = Sessiz**



**Fn + eksi = Sesi kısma**



**Fn + artı = Sesi açma**



**Fn + X = Kes**



**Fn + C = Kopyala**



**Fn + V = Yapıştır**



**Fn + Sol imleç = Soldakini seç**

Soldaki metni kelime kelime seçer



**Fn + Sağ imleç = Sağdakini seç**

Sağdaki metni kelime kelime seçer



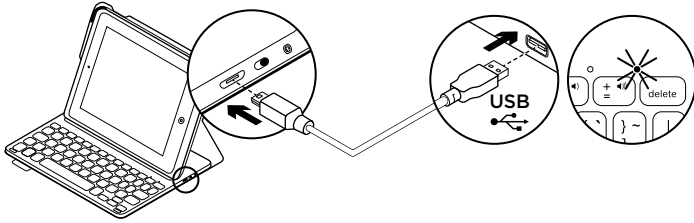
**Fn + Ara çubuğu = Uygulama değiştirme**

**Not:** Bir işlev tuşu seçmek için Fn tuşunu basılı tutun ve yukarıda gösterilen tuşa basın.

\* Sadece iOS 6 veya daha önceki sürümlerini kullanan iPad'ler için kullanılabilir.



## Klavye pilini şarj etme



Pil durum ışığı kırmızıysa yaprak klavyenin şarj edilmesi gerekir.

1. Mikro USB kablonun bir ucunu şarj bağlantı noktasına, diğer ucunu bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına takın.

Alternatif olarak, güç çıkışı 5V – 200mA değerinden yüksek olmayan bir USB şarj cihazı da kullanabilirsiniz.

Pil şarj olurken durum ışığı yeşil renkte yanıp söner.

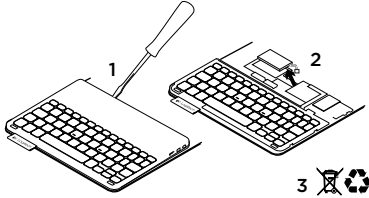
**Uyarı:** kesinlikle iPad mini'nizin USB şarj cihazını kullanmayın.

2. Pili durum ışığı yeşil olana kadar pili şarj edin.

### Pil bilgileri

- Klavye günde yaklaşık iki saat kullanıldığında, tamamen şarj olmuş bir pil yaklaşık üç ay kullanım sağlar.
- Klavye açıldıktan sonra durum ışığı kısa bir süreyle kırmızıya dönerse pili şarj edin.
- Kullanılmadığında pil gücünden tasarruf etmek için klavyeyi kapatın.
- Yazma pozisyonunda bir süre kullanılmazsa klavye otomatik olarak uyku moduna geçer. Uyandırmak için herhangi bir tuşa basın.

## Ürün ömrü sona erdiğinde pillerin atılması



1. Klavyenin üst kapağını tornavidayla açın.
2. Pili devre kartından söküp çıkarın.
3. Ürünü ve pilini yerel yasalara uygun şekilde atın

## Ürün Merkezini ziyaret edin

Ürününüz için çevrimiçi ortamda daha fazla bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni yaprak klavye hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Merkezini ziyaret edebilirsiniz.

**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları ve ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Şunlar gibi çok kapsamlı bir içerik bulun:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

## Sorun giderme

### **Klavye çalışmıyor**

- Klavyeyi uyku modundan çıkarmak için herhangi bir tuşa basın.
- Klavyeyi kapalı ve arkasından açık duruma getirin.
- Dahili pili şarj edin. Daha fazla bilgi için “Klavye pilini şarj etme” bölümüne bakın.
- Klavye ve iPad mini’niz arasındaki Bluetooth bağlantısını yeniden kurun.
- iPad mini’nizin ayarlarında Bluetooth’un açıldığından emin olun (Ayarlar > Bluetooth > Açık).
- iPad mini’nizde Aygıtlar menüsünde “Ultrathin Keyboard Folio m1”i seçin. Bluetooth bağlantısı kurulduğunda Bluetooth ışığı mavi olur.

## Ne düşünüyorsunuz?

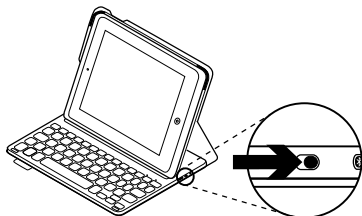
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

### إعداد keyboard folio iPad mini

يتم توصيل حافظة لوحة المفاتيح بجهاز iPad mini عبر اتصال Bluetooth. عند استخدام حافظة لوحة المفاتيح لأول مرة، يتعين إقران جهاز iPad mini بها:  
1. قم بتشغيل لوحة المفاتيح:



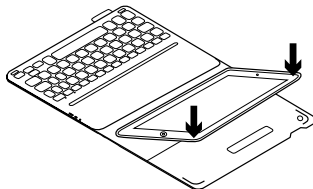
يومض مصباح Bluetooth للإشارة إلى أن لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف وأنها جاهزة للإقران بجهاز iPad mini. تبقى لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف لمدة 15 دقيقة عند تشغيلها لأول مرة.

إذا كان مصباح الحالة مضيئًا باللون الأحمر، فاشحن البطارية. راجع «شحن بطارية لوحة المفاتيح» لمزيد من المعلومات.

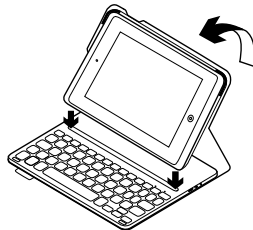
### إعداد keyboard folio iPad mini

#### بدء الاستخدام

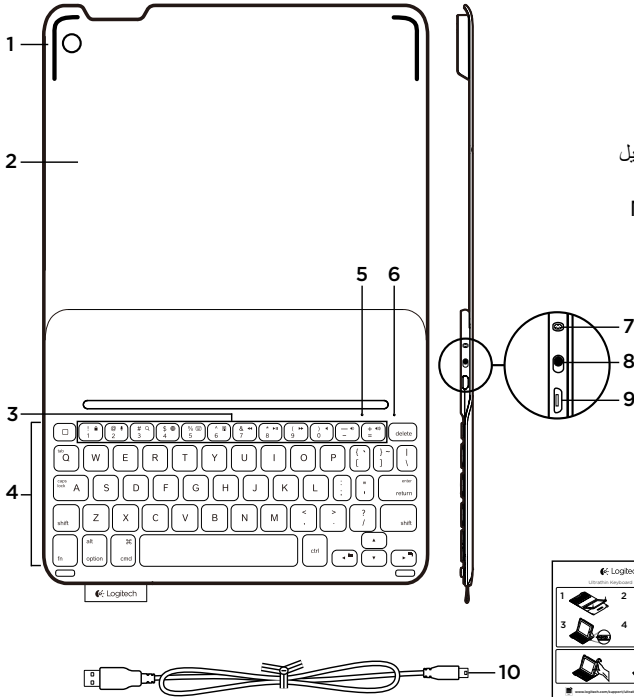
1. افتح حافظة لوحة المفاتيح، ثم تأكد من محاذاة حافة جهاز iPad mini مع حامله واضغط لأسفل:



2. حرك حافظة لوحة المفاتيح إلى وضع الكتابة:



## تعرف على المنتج



1. حامل iPad mini

2. حافظَة وإقْبَة

3. مفاتيح التشغيل

4. لوحة مفاتيح

5. مصباح Bluetooth®

6. مصباح حالة البطارية

7. زر توصيل Bluetooth

8. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

9. منفذ شحن Micro-USB

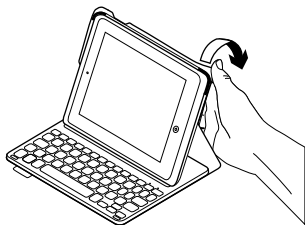
10. كابل شحن Micro-USB

11. وثائق المنتج

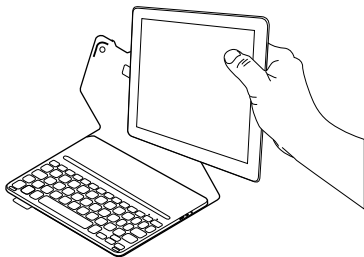
وجيزة أثناء استخدام وضع الكتابة، فسيتم الدخول في وضع السكون تلقائيًا. يؤدي الضغط على أي مفتاح إلى الخروج من وضع السكون.

### افصل جهاز iPad mini

لفصل جهاز iPad mini من الحافظة، اثن مرة أخرى واحدًا من أطراف حامل iPad mini:



يتم حينها فصل جهاز iPad mini:

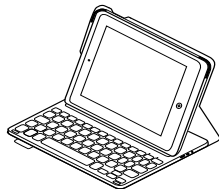


### استخدام حافظة لوحة المفاتيح

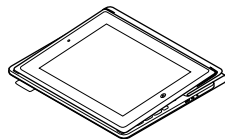
#### وضعا الرؤية

توفر حافظة لوحة المفاتيح وضعين للرؤية – وضع للكتابة وآخر للاستعراض.

للكتابة، حرّك حامل iPad mini إلى وضع الكتابة عن طريق محاذاته بالمغناطيس المدمج لإحكام تركيبه. قم بتشغيل لوحة المفاتيح:

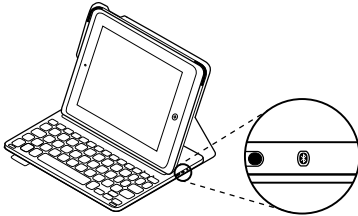


للاستعراض، ضع حامل iPad mini في وضع الاستعراض، ولكن تذكر إيقاف تشغيل لوحة المفاتيح حفاظًا على طاقة البطارية:



إذا لم يتم استخدام لوحة المفاتيح لفترة

## 3. اضغط على زر توصيل Bluetooth:



تكون لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف لمدة 3 دقائق.

## 4. حدد «Ultrathin Keyboard Folio m1» من قائمة الأجهزة في جهاز iPad mini.

## 5. إذا طلب جهاز iPad mini إدخال رمز PIN، فأدخله باستخدام لوحة مفاتيح الحافظة (لا يتم ذلك عن طريق جهاز iPad mini).

بعد إنشاء الاتصال بطريقة صحيحة، يضيء مصباح Bluetooth باللون الأزرق الثابت لفترة وجيزة، ثم يتوقف عن التشغيل.

## 2. على جهاز iPad mini:

- تأكد من أن ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز iPad mini في وضع التشغيل. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth (تشغيل).
- حدد «Ultrathin Keyboard Folio m1» من قائمة الأجهزة.



















## 3. إذا طلب جهاز iPad mini إدخال رمز PIN، فأدخله باستخدام لوحة مفاتيح الحافظة (لا يتم ذلك عن طريق جهاز iPad mini).

بعد إنشاء الاتصال بطريقة صحيحة، يضيء مصباح Bluetooth باللون الأزرق الثابت لفترة وجيزة، ثم يتوقف عن التشغيل.

## الاتصال بجهاز iPad mini آخر

1. تأكد من تشغيل لوحة المفاتيح.
2. تأكد من أن ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز iPad mini في وضع التشغيل. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth (تشغيل).

## مفاتيح التشغيل

المقطع التالي = ٩ + Fn كتم الصوت = ٠ + Fn شريطة = خفض مستوى الصوت + Fn زائد = رفع مستوى الصوت + Fn Fn + X = قص Fn + C = نسخ Fn + V = لصق Fn +  = المؤشر الأيسر = تحديد لليسار  
يحدد النص الموجود على اليمين، كلمة بكلمةFn +  = المؤشر الأيمن = تحديد لليمين  
يحدد النص الموجود على اليسار، كلمة بكلمةFn +  = مفتاح المسافة = التبديل بين التطبيقاتالشاشة الرئيسية = شاشة iPad mini ١ + Fn = قفل الشاشة   
يقوم بفتح شاشة جهاز iPad mini أو إلغاء قفلها٢ + Fn = Siri   
استخدم الصوت لإرسال الرسائل وإجراء المكالمات وجدولة الاجتماعات، وغير ذلك المزيد٣ + Fn = البحث\*   
يبدأ وظيفة البحث في iPad mini٤ + Fn = تبديل اللغة   
يبدل لغة لوحة المفاتيح٥ + Fn = لوحة المفاتيح الافتراضية   
يظهر/يخفي لوحة المفاتيح الافتراضية٦ + Fn = عرض الشرائح\* ٧ + Fn = المقطع السابق ٨ + Fn = تشغيل/إيقاف مؤقت 

**ملاحظة:** لتحديد أحد مفاتيح الوظائف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Fn، ثم اضغط على المفتاح الموضح أدناه.

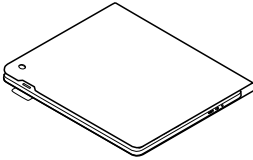
\* متاح فقط في أجهزة iPad التي تعمل بنظام iOS 6 أو الإصدارات الأقدم.



**تخزين جهاز iPad mini عند السفر**

1. قم بتركيب جهاز iPad mini على حامل iPad mini.

2. أغلق keyboard folio:

**مؤشرات مصباح الحالة**

إن حافظة لوحة المفاتيح لها ضوء يوفر معلومات عن طاقة بطارية لوحة المفاتيح واتصال Bluetooth.

**مصباح حالة البطارية**

المصباح	الوصف
أخضر وامض	البطارية قيد الشحن.
أخضر ثابت	البطارية مشحونة تمامًا (100%).
أحمر	طاقة البطارية منخفضة (أقل من 20%). أعد شحن البطارية.

**مصباح Bluetooth**

المصباح	الوصف
وامض	سريع: لوحة المفاتيح في وضع الاكتشاف وجاهزة للإقران. بطيء: تحاول لوحة المفاتيح إعادة الاتصال بجهاز iPad mini.
ثابت	نجاح الإقران أو إعادة الاتصال.

### تفضل بزيارة مركز المنتجات

فهناك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عبر الإنترنت عن المنتج. نستخدم في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز المنتجات لتتعرف على المزيد بشأن حافظة لوحة المفاتيح الجديدة.

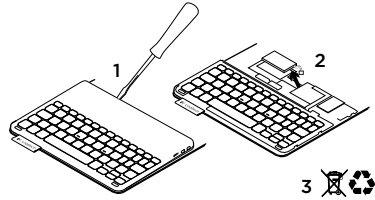
**[www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1](http://www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1)**

استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية.

تواصل مع مستخدمين آخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتشارك الحلول. فيما يلي مجموعة كبيرة من اختيارات المحتوى:

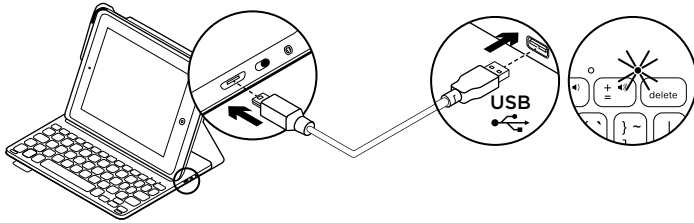
- برامج تعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

### التخلص من البطارية عند نهاية العمر الافتراضي للمنتج



1. انزع غطاء لوحة المفاتيح باستخدام مفك.
2. افصل البطارية من لوحة الدوائر الكهربائية ثم أزل البطارية.
3. تخلص من المنتج وبطاريته بما يتوافق مع القوانين المعمول بها محليًا

## شحن بطارية لوحة المفاتيح



## معلومات البطارية

- تدوم البطارية المشحونة بالكامل لمدة ثلاثة أشهر عند استخدام لوحة المفاتيح لمدة ساعتين تقريبًا بشكل يومي.
- اشحن البطارية في حالة إضاءة مصباح الحالة باللون الأحمر لفترة وجيزة بعد تشغيل لوحة المفاتيح.
- عند عدم الاستخدام، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح حفاظًا على طاقة البطارية.
- تدخل لوحة المفاتيح وضع السكون تلقائيًا إذا لم يتم استخدامها لفترة وجيزة في وضع الكتابة. اضغط على أي مفتاح للخروج من وضع السكون.

في حالة إضاءة مصباح حالة البطارية باللون الأحمر، يلزم شحن بطارية keyboard folio.

1. صبل أحد طرفي كابل micro-USB بمنفذ الشحن والطرف الآخر بمنفذ USB الموجود على الكمبيوتر.
- بدلاً من ذلك، يمكنك استخدام شاحن USB يقوم بتوفير معدل إخراج طاقة لا يزيد عن 5 فولتات - 200 ميلي أمبير.

يوميض مصباح الحالة باللون الأخضر أثناء شحن البطارية.

تحذير: لا تستخدم شاحن USB الخاص بجهاز iPad mini.

2. اشحن البطارية حتى يضيء مصباح حالة البطارية باللون الأخضر الثابت.

## ما رأيك؟

شكرًا لشرائك منتجنا.

نستأذّنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك بالمنتج.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### لوحة المفاتيح لا تعمل

- اضغط على أي مفتاح لإخراج لوحة المفاتيح من وضع السكون.
- أوقف تشغيل لوحة المفاتيح، ثم قم بتشغيلها مرة أخرى.
- أعد شحن البطارية الداخلية. لمزيد من المعلومات، راجع قسم «شحن بطارية لوحة المفاتيح».
- أعد إنشاء اتصال Bluetooth بين لوحة المفاتيح وجهاز iPad mini.
- تحقق من تشغيل Bluetooth من إعدادات iPad mini (Settings) (إعدادات) < Bluetooth > On > (تشغيل).
- اختر «Ultrathin Keyboard Folio m1» من قائمة الأجهزة في جهاز iPad mini. يضيء مصباح Bluetooth باللون الأزرق الثابت عند إنشاء اتصال Bluetooth.

# www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1



België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;  
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika +420 239 000 335

Danmark +45-38 32 31 20

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

España +34-91-275 45 88

France +33-(0)1-57 32 32 71

Ireland +353-(0)1 524 50 80

Italia +39-02-91 48 30 31

Magyarország +36 (1) 777-4853

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

Norge +47-(0)24 159 579

Österreich +43-(0)1 206 091 026

Polska 00800 441 17 19

Portugal +351-21-415 90 16

Россия +7(495) 641 34 60

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12

Svizzera F +41-(0)22 761 40 16

I +41-(0)22 761 40 20

E +41-(0)22 761 40 25

South Africa 0800 981 089

Suomi +358-(0)9 725 191 08

Sverige +46-(0)8-501 632 83

Türkiye 00800 44 882 5862

United Arab Emirates 8000 441-4294

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

European, English: +41-(0)22 761 40 25

Mid. East., & Fax: +41-(0)21 863 54 02

African Hq.

Lausanne,

Switzerland

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

Argentina +0800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1-866-934-5644

Chile +1230 020 5484

Colombia 01-800-913-6668

Mexico 01.800.800.4500

United States +1 646-454-3200



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000187.002